Ta Kung Pao

342 Hennessy Road, Hong Kong

四〇一五四三八:眞傳文圖

CONTAINER

承接大宗整箱貨

SKY HOVER

TIAN YAN (

TIAN YUE (

CY收貨站:海港貨 CFS收貨站:英漢

船名

TRADE RELI

TRADE REL

TRADE REL

SAN JIANG

XIANG JIAN

SAN JIANG

XIANG JIAN

生 SUNI 中 線 電 語

船名 港瓊 3 覧

船名 連

穗救撈 7

港瓊1號 收貨站:青衣』

船名

津

新港

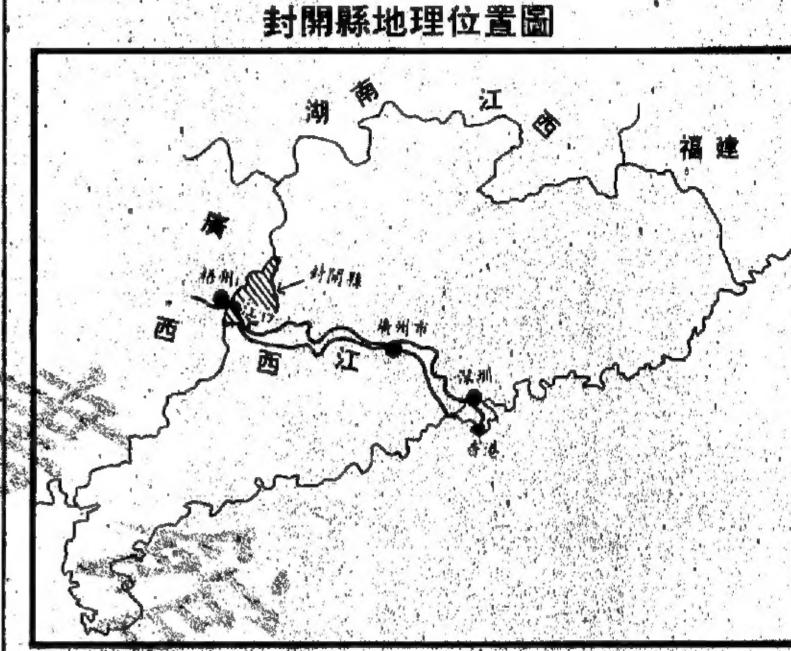
黃埔

至二元

司



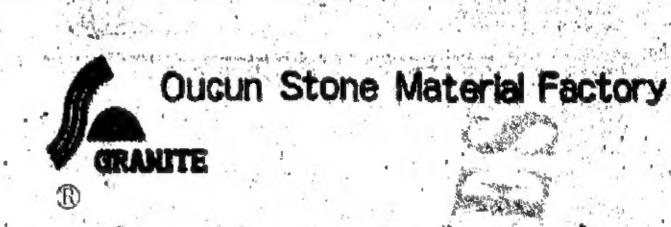
縣封照開

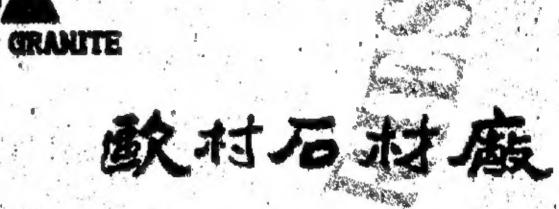


司公限有水泉礦山麟麒開封

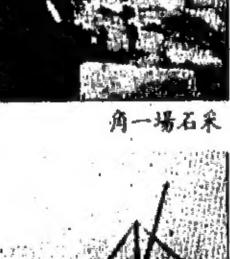
種產經年信、〇科食的之工香生小河較成電發順化量蓋積灰大主起二農基濟產得省三和品對源業二產水等快續氣的,先八率二石運要伏十副地,礦過名馬石加川礦公萬和電河。。化水為進百百三石礦、二產。全泉優優來板工造泉司順群站流通由試力全單三分八百。產氣公

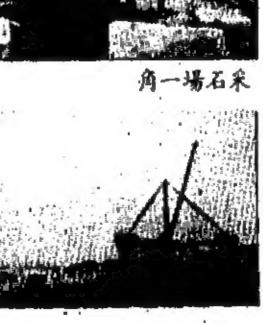
廣東省封開縣木纖維板廠概況



















地上的『魏寶』 增添了光彩。地上的『魏寶』 增添了光彩。地上的『魏寶』 增添了光彩。地上百萬的中外遊客前來放遊觀光。促起了到開經濟的發展,提高了對開的一次回過一九八二年開辦放遊以來上百萬的中外遊客前來放遊觀光。促知名度。我們企盼有更為的中外遊客前來放遊觀光。促知名度。我們企盼有更為的康遊觀光。促知名度。我們企盼有更為的康遊觀光。促知名度。我們企盼有更為的康遊觀光。促

總在北回歸線上的黑石 與在北回歸線上的黑石 以原始次生林自然保養 以原始次生林自然保養 對等。在人文景觀方面 等等。在人文景觀方面 中有難末滑切的兩廣單 中有解不滑切的兩廣單 有海水 网络加州人 医骨化石 多年的时间人 医骨化石的 大大古家群, 有者和 医一种 一角 三千八百 些都為封閉直塊 等等 - 1

林一的異數與「共加的 一自至在一一號 等的別的景觀干燥。因 一自至在一一號 等的別的景觀干燥。因 地面椰子 - 五公司。 村間有養婦其豐富 的成業養師。 - 企自然景

大、演》 各地之貨 服務。

零擔運輸 • 香港至中 • 代客安排:

● 承接各類 ABS奪)

• 代客安排: • 承接各项

格,业提

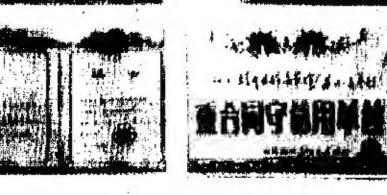


地面積三百零三萬畝

攤 1987年廣東省科拉進步獎 擅1987年廣東衛優秀產品獎

獲1088年廣果省機関應品獎





核大國的全面核戰一 大國的全面核戰一 大國的全面核戰一 大國的一根芒脚 大國軍士的一根芒脚 大國軍士的一根芒脚 大國軍士的一根芒脚

新華社北京十

聯發生什

國對

大業,是不會是力企圖借機桶子

國手外**者** 統一灣勢**少**

得退的一

李鵬

評論

蘇

重申續

採

度

猜

| 1991年9月11日 | 1991年9月11日 | 1991年9月11日 | 1991年9月11日 | 1991年9月11日 | 1991年 | 19

普灣城市倫敦城市
置 30.75 30.95
和 32.00 31.95
和 9.85 9.85
黄 14.40 14.35
地 8.60 8.65
山 21.70 21.70
短 21.00 21.00
短 12.60 12.60
青 20.50 20.50
南 10.20 10.20

指其言論不負責任

國密切關注,英國首相馬卓安並提醒題。大量難民尋求從東歐進入西歐。中一個已經感受到的學一

蘇聯宣布自古巴撤軍 院作出了 『實際作出了『實際作出了 『大興 歌府大為 『大興 歌府大為 『大興 歌府大為 『大興 訪 蘇的

藤脚一

紹中國經貿

搬照 不洲 亞

四支持金目成主席的這一主張。四支持金目成主席所提出的這一主張及們十分關心朝鮮半島局勢的緩及們十分關心朝鮮半島局勢的緩及的事情我們都有助於朝鮮半島局與理會的支持。中國對此感到高興理會的支持。中國對此感到高興理會的支持。中國對此感到高興理會的方式實現國家統一的主張與此的方式實現國家統一的主張的對於,與此語的方式實現國家統一的主張與此語的方式實現與此語的在一個與於明的方式實現與對此感到高興。 好鄰邦,我們兩國有糟非常密鵬說,朝鮮民主主義人民共和國對平壤和漢城未來的地位持 北京評澳人權報告

路 協 協 構 本 局 一

李鵬稱曙光在望柬問題政治解決 表示,希望柬埔寨走上恢復和建设的道周一在接受意大利《時代》周刊記者採《 嫌新華社北京十二日電》中國總理李

一切必要的協助。 在平等互利的基礎上 在平等互利的基礎上 根據國際慣例,互 根據國際慣例,互

國 重 共 和 民 和

类类类类类类类类类类 公際國 多

大是 一統平和 岸 兩峽海出指並 人言 責

齊懷遠新職公室出主 近任免國家工作人員。 「新華社北京十二日電」國務院嚴 近任免國家工作人員。 任。 任命齊懷遠的外交部副部長職務, 外來館不再擔任國務院佛事辦公室主任職務。

第子

帝語 - 本與中國專語 · 本與中國專語 · 「在亞洲,這恐怕是第一流的驟中心,談到場地建設和規模,中國人民解放軍總參謀長遲 18。訓練中心的「藍軍」。 訓練中心的「藍軍」。 外隊素質取決於假設

。、操 水 一廣陽

出色的 假設敵

一下。由形國能種上家。講就行。,們度概國 訂 我各態的夠信,都李的是很這找應是念家 認國和其和念就生職。我好樣到該不實都

維亞建交

金を製金

陶宛

磋商建交

和國建和國建

中華人民共和國中華人民共和國中華人民共和國 政府代表 政府代表

・本時中國専事・

要

汉道

企

將加深東歐經濟困難,引起連鎖性的社會混亂,並大量蘇聯人湧往東歐其他國家已無可避免,西方擔百九十萬升到四百三十萬,今年估計超過六百萬。蘇聯公民自由外止。而去年起,蘇聯往波闡的旅遊十日,蘇聯當局通過一項條例,決定於一九九三年

後將

蘇聯將開 進入其他歐共體國家 國將收留東歐的德裔 國的人無須簽證進入海

ボ・目前正受到共同體各國關注。・大量東歐人流進德國,再尋找機會外,德國政府認為在道義和責任上德外,德國允許波蘭、捷克、匈牙利三片,德國允許波蘭、捷克、匈牙利三月十萬宗個案。

要

以行動幫助蘇聯,否則蘇聯人大量失業的問題將成為移倫敦的歐洲建設及發展銀行主席雅克・阿蒂拉認為,西

讓

波海

外,各國都認為有必要在難民和移民問題上統一政策,規定難民只能在首次抵達的國家尋求庇護,而不許便西歐國家極感焦慮,不久前共同體各國就難民問題正未來幾年每年會有八十萬東歐人以各種途徑流入西

,及早商遭擇它國

呢?這正是西歐擔心的另一方面。、人力自由流通-此際顧露的東歐移民威脅是否會妨害市場一體化已經迫近-歐共體國家力求取消邊境廠

士旦

造成社會不安

陰

潮

增激年近闖西人歐東

品

罩

長期環

是期内工作, 法政 法國政府近兩年 法國政府近兩年

第一個社會主義國家,一直被美國視為眼年古巴的卡斯特羅政府成立,西半球出現的卡斯特羅政府,結果失敗。自一九五九古巴豬灣登陸,企圖武力推翻剛成立兩年

予美國作軍事基地,每年付予少數租金。巴簽訂不平等條約,強令古巴將關塔那摩為奧國軍艦的加煤站。一九〇三年美國與班牙宣戰並向古巴派軍進駐,關塔那摩即

萬的

度引

猜

·希望保證它是有用的和·改革才會提供援助,基外們一直說要看到蘇聯進

稱誤信口號付出代

方表失望

成為未來十年西歐社會問題的嚴重禍患。國密切關注,英國首相馬卓安順提醒歐共體要作題。大量難民專求從東歐進入西歐。這種情況,中一個已經感受到的直接威脅是 一利政府採取強硬態度·將阿爾巴尼亞人遺返。 以求獲得居留·在德國等西歐國家的支持下· 以求獲得居留·在德國等西歐國家的支持下· 八月中旬·近五萬阿爾巴尼亞人瀕進意大 八月中旬·道蘇聯發生政變之際·成千上

何西歌鸞家,然後申請政治庇護。 難民提供居留權以來,每年都有為數不少的人通過各種途徑進入任神人五一年起歐共體各國執行聯合國的難民身份條例,向被認可的其中最突出的一點是向西歐國家尋求政治庇護的人大量增加。自從其中最突出的一點是向西歐國家尋求政治庇護的人大量增加。自從其中最突出的一點是向西歐國家尋求政治庇護的人大量增加。自從 尋求政治庇護

早

要看蘇

聯只要答應必定致力推行具,西方才肯提供直接財政援訊,貝克不再堅持要蘇聯先卿貝克的報道而作出上述講回應報章有關現正在蘇聯訪

大家都得付出代價,西方也一,相信了這些口號,上了當。

迅速地進行干損,將衝突雙方隔離開來。立一支國際部隊,以便在發生衝突的地方,近一支國際部隊,以便在發生衝突的地方,近文強認為,在歐洲,個人或集團的要順定時炸彈。

改革之初受誤學

I,

說,這個決定「就 期二說,蘇聯總統 期二說,蘇聯總統 期二說,蘇聯總統

抵是萬以,

貝克説・蘇及人更願意看の人更願意看の

屆時貝克將會靜論「邀請信屋期五再次與他磋商。 新外長潘金舉行會談,並打

的。 不久提到這個時間表 與貝克舉行會談之前 與貝克舉行會談之前

否認他宣布辭去蘇聯十二日電》 俄羅斯總十二日電》 俄羅斯總

非基地

爭論稍露轉機

有議員提出交

女協方案

承認與參

在回答記者另一個問題時,瓦文雕說,

大說:「我們打飾向 門與西方合作的計劃 中與西方合作的計劃 中與西方合作的計劃

古巴責蘇撤軍

不滿事先未經磋商

議院今天就條約恢復 與反對基地的兩派議 與反對基地的兩派議 與反對基地的兩派議 以對基地的兩派議 以對基地的兩派議

嚴控

天

國護家的 **避而獲登機,政府便對航空公司要辦,目前每查出一名飛機乘客關政府對航空公司的罰款額共為避件乘客出售高價機票。從一九此,仍然有航空公司的罰款額共為此,仍然有航空公司寧願受英政此,仍然有航空公司等願受英政**

黎鄉 兩

以府目前正在考慮對被拒庇護生活費,並在幾個月内完成審仏政府率顧撥出款項,向申請申請政治庇護途徑移民的人在申請政治庇護途徑移民的人在中 人個,府十 秘書長松

唐

報李

全民投票的建議已全民投票的建議已 全民投票的建議已 一個妥協性計劃提

蘇市場經濟方案

等求幫助。 緊急糧食援助要求,歐共體大為驚诧,並在星期四向其西方夥 『路透社布魯塞爾十二日館』對於蘇聯提出難以置信的六十億

歐共體自稱有心無力

要求60億美元

糧食

。 「這必須涉及到七國集團,所有工業國家,不僅僅是歐他說,「這必須涉及到七國集團,所有工業國家,不僅僅是歐大,因此我假設它是一類個國際社會發出的要求。」 歐共體的行政機關歐洲委員會發言人說,「蘇聯的要求規模如歐共體的行政機關歐洲委員會發言人說,「蘇聯的要求規模如

月底可準備就緒

統否

他說,「這必須涉及到七國集團,所有工業國家,不僅僅是歐共體。」 與斯科星期三向歐洲委員會提出的要求,包括需要五百五一萬 與斯科星期三向歐洲委員會提出的要求,包括需要五百五一萬 共體。」

制定出解决-- 然後以色型 三名(人質)

兵 生喪

美聯社員

脚資料将《門本教巴嫩失晚》 在黎巴嫩失晚的 的巴勒斯坦勞工

亞单

原縣路遠证記之五

是通往中

返回國境

外國人。

此人 一概活 整贴外的人一直是禁風,我們是首批獲准米此考察來的出個世紀裡,這裡對於來克湖,在過去的半個世紀裡,這裡對於來克湖,在過去的半個世紀裡,這裡對於來方面

() 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 () 上 (

道裡很可能通行中國的

「熱海」禁區

上草場最肥美的哈薩克士 機天・我們進入了世界 在蘇聯境内的最後 在蘇聯境内的最後 在蘇聯境内的最後

代邊塞重鎮碎葉城

外漢、海洋和草原路線的綜合考察全部結束 一個我們的汽車在鳥孫山、喀什河谷、那 一個我們的汽車在鳥孫山、喀什河谷、那 一個我們的汽車在鳥孫山、喀什河谷、那 一個我們的汽車在鳥孫山、喀什河谷、那 一個我們的汽車在鳥孫山、喀什河谷、那 一個我們的汽車在鳥孫山、喀什河谷、那 一個我們的汽車在鳥孫山、喀什河谷、那

多倫多機場恢復運作 運輸系統陷停

角 教金融诗板摘数 法蘭克福爾維指数

2085.00

1899. 60

1991年9月11日 345.25

器停轉了。如果當時走得慢一點及快速向你們靠攏的做法。結果故關的改革中,我們犯了一個無效關的改革中,我們犯了一個無效關的改革中,我們犯了一個無效關的改革中,我們犯了一個無

看港收市 倫敦收市 30. 75 32. 00 9. 85 14. 40 8- 60 21. 70 21. 00 12- 60 20. 50 繼怕國和軍太凡港長堂和泰黃地古壁是實 31. 95 9. 85 14. 35 8. 65 21. 70

以上种情由的鸿篇首例研究有限公司提供

。所以,中國支持金目成主席的這一主張。一是現實的,也應能夠為朝鮮北南雙方所接受基礎上以聯邦制的方式實現國家統一的主張民族、一個國家、兩種制度、兩個政府。的民族、一個國家、兩種制度、兩個政府。的

的不負責任言論都是不恰當的。」「任何外國政府、組織或個人就這問題發表一任何外國政府、組織或個人就這問題時說:是不負責任的。

图图

國處腦

訂為

本報記者司徒**香深圳十二** 原身開發(集團)有限公司深 原身開發(集團)有限公司深 可多開發(集團)有限公司深 可多開發(集團)有限公司深 可多開發(集團)有限公司深

在莫

斯

開幕

產品展

銷會

農業副 積 農情

農業

一機電設備、

題、

月曆由陳山制,敢稱買優價廉。 大量現貨供應 本公司代理 Carrier CANON=佳能 大聯片重新月厘天 中國代理 現實供應 1)南韓、日本、台灣等之網 大彩色黄金自唱月樹末 FC-2, PC-7, PC-11 菊水示波器 COS-5041TM 版紙,白版紙、白咭紙, 大陸長代福祉権大権大 玻璃紙、玻璃店紙,BOPP NP1010, NP1215, NP3825 COS-5040TM DSS-5020A ,鉛箔紙等 。 更備各型號炭粉,感用 請聯絡 全部履片查粉紙月磨經島出版 供 ②醫療器械·B超·X光機。 光鼓等消耗品,配件 樂施(香港)有限公司 福禄侗寨、数迎坚和 青 10四分離式浮氣機 14K\$26,000 歡迎國內外重詢訂購 設有國內提貨服務 另各款圖文傳真機均有售 TEL: 3756602 + FAX: 3750204

降

輸公司 IG COMPANY 開航

17/9 27/9 /10 7/10

CERTAIN. 0/9 11/9 4/9 26/9 有限公司

ING CO., LTD. 厦901-2室

應 優響

事有此女?

價器

1765226 深圳: 364692

冠生發展有限公司 洋紙部:劃先生

大輝公司 九龍失沙哑雀光行1228室

維持印刷去版有很公司 HANES PHINTER E PUBLISHER LTD.

冷氣

100 11K \$ 24.000 250 58.500

15PE 11K \$ 38,000 30PE 68,000 2015 FIIC\$ 47.000 4015 89,000 承接國內中央空調系統設備,包括:實館、餐廳、廠房及寫字樓等 安裝工程。每來人員免費代客戶設計、繪圖及報價香港特的經額承建商

萬興冷氣有限公司 圖文傳遞:7607834, 7156892 香港九戰勝利達24人地下 黃小姐或麥先生洽



版四第

國內辦事處電話 北京:6014466-2916、2917 FAX: 779024 TEL: 3419111 FAX: 3415096

TEL: 573 7736 FAX: 572 9320

三日本製造 保用一年

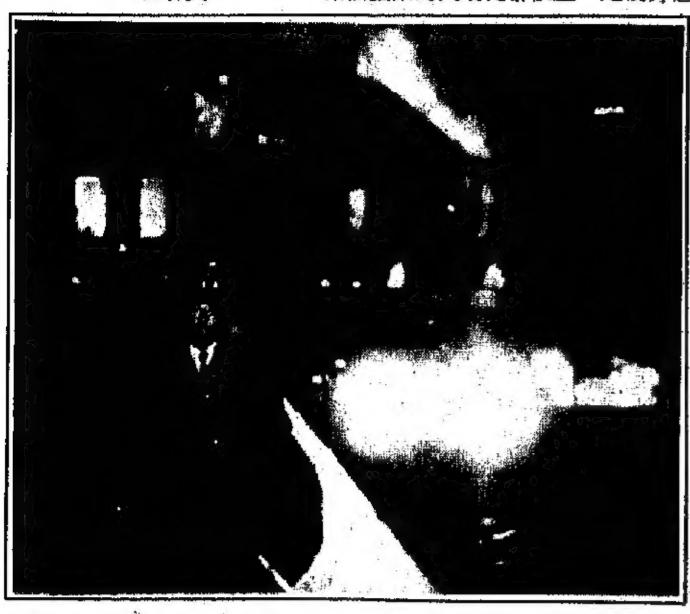
製成

差郵准批度印

信派樓上必不

版四第

員防消止阻·塊石和彈油汽擲投又·手出打大員警與·物築建燒焚火縱 ,員瞥的牌盾暴防着攜名一中場現亂騷三期星為圖。場火處多十二救撲 。館酒置棄的火縱徒暴被座一是後身他 (社:聯美)





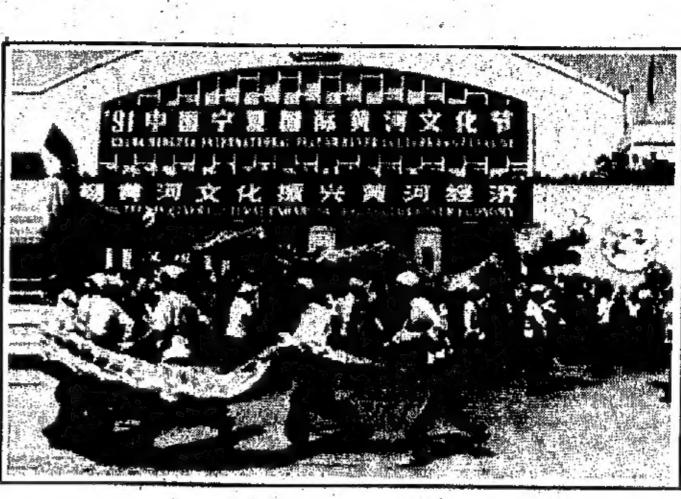


·時議會盟聯主民洲歐国四十第加參 ·場會入步笑微克



(社奉新)。(左).型模像塑為圖。廳展大十

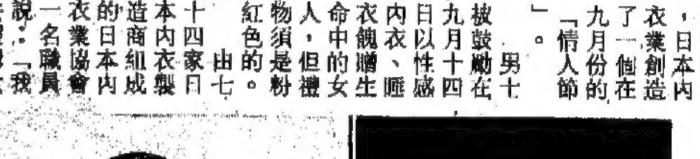








會機禮送造製士男為名其美





演門分納商 澳門文化廣場

TEL: 305-613 FAX: 314-471 FAX: 417-1362

TEL: (852) 417-1821

抵港 14/9 16/9 24/9 26/9 27/9 "E. CHENG" 4/10 6/10 7/10

"E. CHENG"

COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 香港中環國際大厦901-2室

* Telex: 30717 & ULMO HX TEL: 735-4881 (6 Lines)

天天有船及可安排船邊收貨

汕頭、福州、厦門、海口、 肇畿、湛江、青島、上海、天津、新港、北京、大連

每星期一航次 杀辦往來香港與中國各地之陸路接道服務,

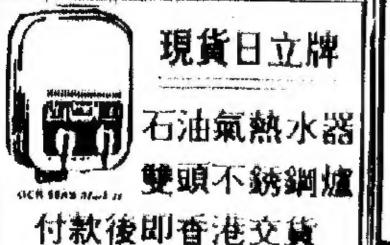
汕頭、湛江、瀛州、中山、珠海等地、快捷安全。 鐵路運輸:承辦火車至國內各省市鐵路運輸業務

承辦中國、香港往來美國、歐洲、東南亞、中東、 澳洲、印度等地之貨物。 歡迎垂胸

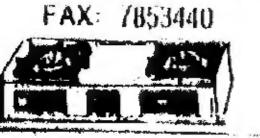
鞋面皮革 [廠自營 • 長期供應

珠面皮、PU二榔皮、 磨面皮 詢價、比價、比貨

光平投資有限公司 Tel. 8657118. FAX. 8611167 黄先生洽



雙頭不銹鋼爐 付款後即香港交貨



三星船務有限公司代理 SAM SING SHIPPING LTD 地址立香港干諾道西186 別香港商業中心2315堂。 電話: 5487277, 5484208 9, 傳真: 5593404

外資機構爲擴張業務

現聘下列職位

一年齡須24或以上

一大學或以上程度

~年齡須20或以上

有意者請電206712李生或許小

際金融大厦30樓南座

一品貌端正

一中學畢業

一有上進心

五七二六九八〇

②貿易推廣員

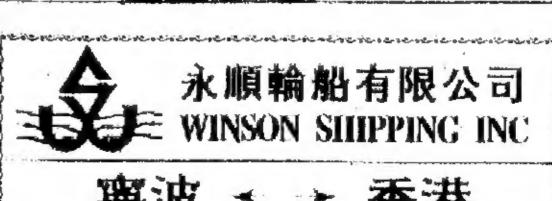
香港 二 南寧 聯盛301、302、毎5天一班 単程只須60小時

散貨,貨權;進、出、轉口 本公司可特派專船承接往梧州、實驗市大宗回頭貨。

並提供港九運輸服務・拖箱・装・拆貨箱・本地送貨

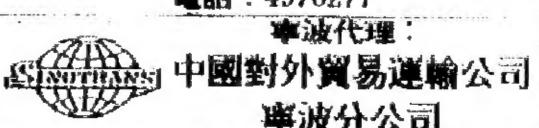
TEL: 78606 [[新興公司傳小組治] 總公司聯格海陸迎輸有限公司 SUPER JUDIC STALAND TRANSPORT CO T TO 地址;中國廣西南京新民路65年世

電話:29960, 21723-258, 4412-29960



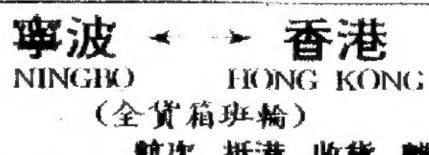
NINGBO (全貨箱班輪)

航次 抵港 收貨 離港 V07/08 16/9 13--16/9 17/9 V09/10 25/9 22--25/9 26/9 V09/10 25/9 22-25/9 26/0 KONG TONG DAO V11/12 4/10 1 -4/10 5/10

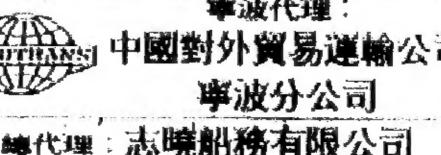


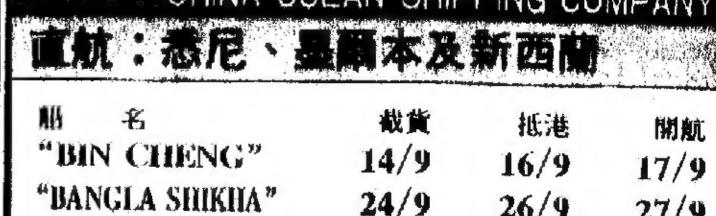
總代理:志晓船務有限公司 香港德輔道西26-30號永基夫廣1004室 電話:546 6078 圖文傳真:559 8249

政局



CY/CFS交换分站: 友聯貨權服務有限公司 電話:4970277







26/9 電話:5459059(8線)

量有此

編集: 禁 神 主演

Andreas and and an all an all and an all an all and an all an all and an all an

,不及五成的投票率可說是差強人意及偏此次整個選舉前夕的宣傳攻勢及氣氛相比且比過去兩屆功能組別的投票率為低。與不但未符當周事先付言的主導2.3.

姐林亞喜

品介紹廣告 124"x2" 特價100元 廣告 大字4個

5個,每天18元。 \$ 5726980 8873550

8381171 8876647



全港最平 國貨樓上) 717189

/BBZIL豪華26座

版六第

即使喷多些香水,進行再多的一陣的魚腥味,那自然是從强力條選人都有「高尚的政治人質」與一度在令人不敢恭維。這種態,實在令人不敢恭維。這種

是

聖

現政府不必擔心立法局會通過不信任投票、都必須得到港督的簽署同意,才能生效,都必須得到港督的簽署同意,才能生效,都必須得到港督的簽署同意,才能生效,都必須得到港督的簽署同意,才能生效然往議員、及由功能團體選出的議員。雖委任議員、及由功能團體選出的議員。雖至於香港的立法局,也不等於英國的至於香港的立法局,也不等於英國的



救護車及特種車·吉普車·麵包車·26/30座中巴

左軟「巴寧」VANETTE COACH 7及8座位豪華旅行車

▶商品介紹廣告·高2号"x2 每天特價100元 ▶ 分類廣告,大字4個。 小字36個,每天18元。

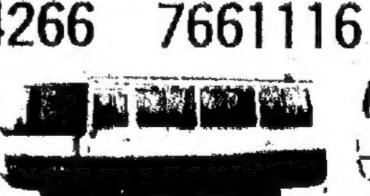
專線電話: 5726980 8873550 FAX: 8381171 8876647

日產中國經銷商:合誠泛軍有

備有現貨左軾車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零

專營轉口國內左軚車輛・常備現貨・即日送交各海關) ★信譽好・老字號・入口中國車手續麻煩・合群做得到★ 九龍紅磡差館里41至45號地下 傳真:7645063 電話:3344266





豐田豪華中巴26座







■475 9241 (7條)

253620

圆文傳貨:☎834 5415





難田/日產的士頭廣夫車









豐田臺冠豪華2.8

日產公路V6 3.0

日產藍屬90新款





三稜泰華七座吉曾

豐田盧冠豪華2.8





日產:公爵產扁巴寧8座0.76的土頭12座 三差: 吉甫電廠 L 300豪9-12座太空車7座 L 200的土頭



另有二手左 右帙小車面包 車及汽車零件

減過級計3900畝

世界電子名峰 日本化工名藝 日本鎖石鑑加91

詳別至美148、000家園商地址等資料 - 55、000權価積 · 電子等產品分類排列 · 全套2.1層 -圖文傳真: 3630839 華耀車行。會3648666。3635292。

要求加戶

可原區調遷

一等居民」

何文田臨屋單身居民

往廣州辦理此房屋的繼承權,他應怎承權交由第四兒子。現梁先生的第四路終前匆匆寫下遺囑:謂廣州這間房

有關內

地房屋繼承

問題



(為的一間電器店佔用 龍七一五六二三五向九龍城高,指紅砌機利士南 讀者如有任何查詢,請致大公報編輯光生: 檔的一部份,及建於攤位範圍大公報編輯光生: 檔的一部份,及建於攤位範圍大公報編輯光生: 檔的一部份,及建於攤位範圍

機利士南路

地址:九龍旺角太平道1-1A號地下

駐厦門辦事處: 厦門陳列中心

電話:624792

■深圳國際貿易中心16樓1623室 厦門市海濱大厦19樓AB座 厦門市東渡路68號

電話:238139

傳真:232990轉AB座

聯繫人:李東梅小姐

提供生理及心理健康教婦女健康教育計劃

意寫甚月第河船

上海合作單位:

電傳:33146 STAC CN

上海政康第390號

分銷處原廠質量保證

傳真:852-7610084

天津含作單位:

天津煙台道78號

中疆汽車工業進出口公司天津公司

電話: 316742 傳興: 317268

電傳:23323 TAIEC CN

聯繫人:周斌 董克誠先生

三資企業及國內同胞來電查詢

●深圳可先送車後付款●

江西合作單位:

電傳: 95212 A压JX CN

聯盟人 孫 偉 夏英傑先生

南昌民律路107號汽車電子外製太樓

間最少

林壽盛尋姐林亞喜

能量及房產繼承的份額,並簽署答 光理自書寫,並注明時間、地點、 是書面遺囑,按《繼承法》規定: 是書面遺囑,按《繼承法》規定: 他國及房產繼承的份額,故無法具體 的規定,而立遺囑人梁先生如何立

商品介紹廣告 高24"x2" 每天特價100元

▶分類廣告,大字4個 小字36個,每天18元。

專練電話: 5726980 8873550 FAX: 8381171

8876647



電話:251333、238607

聯繫人:王德青 王德敏

傳真:200035

凌志豪華轎車 仙力架GT單門跑車 LAND CRUISER吉普車 基仙達轎車 高仕達26至30座中巴

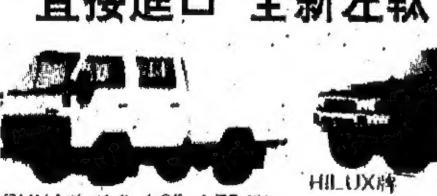
全新左軚 現貨 直接進口

駐上海辦事處:

電話: 3276226轉309月

傳真: 3269620轉309房

聯繫人:王德維



DYNA株 (1.0, 1.25, 1.75·城 6人座 健排座裁重率 O.5 順載重車(後輪驅動,四輪驅動)



萬宜大廈6樓602室

南京合作單位:

電話 4336892 傳漢:4330518 電話:303670-1 傳漢:636295 電話:22387頁 傳漢:224164

建酶: 34150 NMCNJ CN

中國南京中央路331號

聯繫人:王明統 梁錫輝先生 聯繫人派戴塔寧先生

香港中環德輔道中60-68號 電話:868 3962 傳真:524 0886





日野、三菱、五十鈴全線車系

外形美觀、行車輕扶安縣、享受真正

肇慶合作單位:

電話:298223 傳義:225059

聯繫人:交賣佳、梁漢明先生

整會市第三機電投構公司

廣東省肇慶市県湖坑口

電掛:0897





7及8座位豪華旅行率

直接進口・全新左軚汽車・常備現貨・實力雄厚・批發價錢 (地鐵佐敦站,裕華國貨樓上) 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室 全港貨源最多 電話:7706822(7線) 圖文傳眞:7717189

廣州一華多利汽車陳列室 地址:廣州市東風西路142號 南油大厦首層商場(流花湖公園對面) 直線電話及圖文傳真:677392 分機電話:663188轉220 聯繫人:羅錦劍,潘州州

海南一華多利汽車展銷中心 地址:海口市八灶村321號地下 (即邊海新村速溶咖啡廠對面) **糖**:775478·224323 圖文傳真:775478 聯繫人:麥一灣,輕震洲

厦門一華多利汽車展示中心 中國汽車工業進出口公司厦門公司 地址:中國廈門湖濱東路134-136號 電話:561718 **傳真:621740** 聯絡人:陳先生,陳艷

遼寧省一華多利汽車有限公司 中國汽車工業進出口公司遼寧公司地址:中國瀋陽勝利北街25號 新: 330368 傳真: 331257 聯絡人:亢迎春,楊德才

銷售之汽車

豐田RZH104L 12座/15座麵包車

豐田MS132L 2.8皇冠

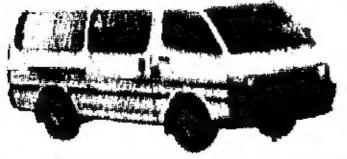
豐田YN85 0.5触的土殖

豐田FJ80L新軟日吉80系列

豐田YY61L 1.25 職農大車

豐田HB20L/BB21L豪華26座



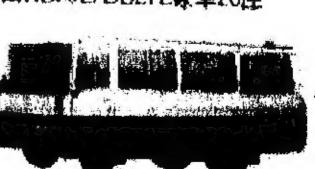












日唐 備有

爲確保 貫通 NISSAN

合誠

沙田大園

三菱豪華七

興

駒騰並決定寄出機票,更 北京隊國腳球員楊朝暉. 一

駒騰獲贊助

排除羅致守

·周相繼斯

看灣

が終め

銀牌賽編定賽期 月

一 教 市 政 版 局 形 股 題 題 題

中國貿易出口部 文 **夏** 紅磡區出入口貿易公司急時出口文

高重

十四、廿四

造六、十六、廿六

進八、十八、廿八

進星期一

進星期三

OTHER SERVICES

恒閱貨運有限公司

未用之前,妳不會知道, 用過之後,妳當它是實

收縮肌肉,肯定被得到。 放在枕畔,夫妻寶讚好。

新山水闸 湖阁廟 歷代宮庭珍藏秘方 首次公開女性妙葯

吕光生

情和

東南亞

中東

有限公司

HIPPING CO., LTD. ING AN)

班輪

每週一班

5413823 5413199

务有限公司 HIPPING LTD. 定期班輪 開航日期

12 建十、二十、三十、 01 建五、十五、廿五

(食业大)

貨物租船服務》 中、港兩岸承接重

9-361 ()3A🚖

,船邊起針,代客 544545/

佳運船務有限公司 香港上環蘇杭街77-81號天祥行大厦1107室 Tel:542 2298 Fax:542 2673

> 香港·汕頭 船名:泉州5 泉州7

香港 - 水東 定期散貨服務往/來 船名:南方輪 茂運102

香港 - 厦門 船名:陵海船隊 海□・・香港・・湛江 定期貨權散貨服務往/來

船名:陵海船隊 香港··蛇口、黃埔、廣州

船名:廣濱68 交收貨站:機塘海濱道卸貨區內

佳運導頭 (根煙臺)

其他貨運服務・OTHER SERVICES

圖並代辦中轉接貨、報酬、保險、存倉、提貨、 裝卸船、拖箱、裝拆箱等服務。

江蘇省遠洋運輸公司

香港、張家港 全貨櫃特快班輪

抵離期 18-19/9 **蘇蘭 SULIN V. 9134/35 30/9-3/10** 3 - 4/10可收整箱、拼稿貨、兼收蘇州、無錫、常州連箱貨。 特別承接台灣至江蘇原權直轉貨物。

運服務。

福州

Dynamic Freight Services Ltd. 怡和太平洋萬下機構

BET FENC SHAN (貨權)

MIN HAI 105

MIN HAI 109

MIN HAI 120

MIN HAI 112

MIN HAI 225 .

QUANZHOU 4

MIN HAI 224

其他貨運服務

、拖箱、裝拆箱等服務

PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA. * HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

YU ZHI 3

XIA SHUI YUN 15

QUANZHOU 2 (貨權)

* 意收貨櫃及拼櫃貸

ZHAN QIONG BO 2001/2002

■承接至廣州(洲頭咀)、黃埔、江門、佛山、湛江、

海口、汕頭、張家港、上海、天津、大連、青島之海

TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR.

*TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL

ZHAN QIONG BO 01/02

DONG FENG SHAN(貨糧)造十五、廿五

20' (20,000Kgs) 40' (26,000Kgs) 包括櫃重

| 新港、大連 台灣十十上海

→廣東、開建 定期貨櫃/散櫃班輪 大素租船 電話: 5286011

各式聯選、門到門運輸 倉館、保險、報酬

张光生

5282072 陳先生

●新: 5286261

5281863 馮光生

寬 會劍斯敦

緊

· 專賣出口至中國之工作 · 須有量少 三年问频工作之超驗,能藏理簡單中英 文集信、全会部打种腿、船猎及货运之 安排,能操流利英語及普通語。并新上 萬元、另有慢厚稿利。

有意坊實7641282多小區的兒。

專

全

角

N N



中山

粤江415,435

粤海203

粤海233

長海3號

裝卸服務。

香港收貨站:珠江倉碼運輸有限公司 電話:4040028

電掛:82699 CKTHL HX 圖文傳真:5591593

聯安船務有限公司

UNITED SHIPPING LTD

傳真: 5450526

香港↔中國

開航日期

每星期一航次

每星期一航次

每星期二航次

香港皇后大道中367-375號萬利商業大廈105室1樓

粤江輪

兼收:中山、容奇、江門、水東、天津、上海、青島、大連

★承接中國至世界各地之海陸聯運服務簽發全程提單。

★提供本地運輸,船邊超却,拖箱、轉箱及儲倉服務。

(兼營東南亞大宗貨物租船服務)

收貨 離港

24/9

16/9

PRINCIPLE TARGET TO

基隆/台中/高雄等香港等中國各地

*原櫃付運,無需轉櫃*散貨直航,船別密集

香港⇒汕頭特區碼頭

許准備飲道高信人連六樓 4 電話(85)7718722 傳真7707410

在压尽生束路172號12樓 電話 (886) 2-5019082 傳真 (886) 2-5010305

北京華舊畝店 電話(861)4016688轉1245 傳真4012386

人連富麗華商店 電話(86411)230888轉519 轉页804455

廣州 海資館 電話(8620)756888轉1239 傳真766136

人律資前 重請(8622)319000轉1331 傳真319822

胡明南梅西店 電話(86754)273419轉206

恆暉輪 20-21/9

恆昇輪 14-15/9

電話: 8150181

全貨櫃及散貨往來

★承接陸路運輸往來廣東省。

地址:香港中環干諾道西28號威勝商業大鷹2樓108室

每星期雨班

貨 運 服 務;①本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提供船舶

②承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務,價錢合理,歡迎垂詢。

貨

北京國際蠶 國 球邀 女籃 了一份信心——在與蘇聯女篮的交戰」正在為明年奧運會女籃預選賽加緊理會人 場券增添信心 請賽精彩 面

每三天一班

每星期南班

每星期兩班

中國遠洋運輸總公司浙江省公司

TRANSPORTATION CORP., QIAN TANG CO.

香港代理

香港德輔道中210號顏氏大厦21字樓

14-16/9

粤江 1011

(新界屯門浩洋街97號)

電話: 8591533 8591638

震江

LING JIANG

北安



柏林爭辦奧運會





美國主場
つ

挫 羅 馬

蘇聯隊(三九六點〇五五分)、美國隊(三九四點一一六分)、羅馬尼台。她們以三九〇點六四二分的成績獲得第二十六屆世界體操錦標賽女印地安納波利斯十一日電】(記者程樂進),中國體操隊的姑娘們今晚

勝獲國英賽友國德

粤東船務有限公司

GUANG DONG EAST SHIPPING CO., LTD.

香港◆→汕頭

九月一日開始 每週一班

TEL: 5414018 5413823 5413199

地址: 香港永樂街233號二樓

傳真: FAX: 5419725

船名:

交收货站:概划

其他貨運那 圖承接至世界各地

江

Tuben.

通可胜公

圖文傳章。5423340 龗報 ZJFUCUNSE 麥詢電話:5448890

KEENTRANS

☆海運/空運(中轉/直達) 歐洲大陸、地中海及北歐一國内主要港口

及香港 ☆散貨/集装箱班輪服務:

香港→汕頭、海□、瀾石、廣州、黃埔、 江門等廣東省口岸

◆大宗貨物·可提供船邊收貨及專船運載● (承接本地/國内拖運、貨運、存倉等服務)

軒湛有限公司 KEENTRANS LTD.

香港上環永與街82-86號9樓A座 ELAT A. 9 / F. FOO CHEONG BLDG. 82 86 WING LOK STREET HK. TEL.: 5416906, 5416832, 5430151 FAX: 5445549

OOCL 東方海外貨櫃航線

香港中環永安中心912室

傳真: 8151344

總代理:東宇海運公司

長錦航運

全貨箱及併貨直航定期班輪

₩ 谷 椰加油。胸水 全貨棚船鄉務 每月三班開出 航次 GFS GY 日期

電話:5444126%

電傳: 83408 NKLEF HX

RR RATNA 68/S 13/9 14/9 16/9 OOCL AMITY 37/S 20/9 21/9 23/9

OOCL ACCORD 26/S 20/9 21/9 23/9 OOCL AFFLUENCE 26/S 28/9 29/9 1/10 (兼收全貨櫃往新加坡)

(微黄時間:散貨下午九時全機貨下午五時)E)

3.45 中京 古 利亚的 有形类为 (OOLL) FIK 1 TD. (明書)服務部: "古事所事"古书籍于建筑的联章和大概外的建设 **職籍:862/1/0-2**) 《作用榜事》《常中道而下中心】日子至《帝清《春》60237。 ★中華公司 ② 主任 「主 中報」表示 80%63 86972 55 382 953381。 。水片等散片美丽等像含作有类类消离。如片槽供道 ATLAN 用于课。 肯爾乌芒亞曼 重國壓負額碼頭第四頭 3月12日本1月10日

宏利船務有限公司 WIDELY SHIPPING LTD.

全貨櫃及散貨定期班輪 船名 開航日期

海運412 HAI YUN 412 准十、二十、三十 海運501 建五、十五、廿五 HAI YUN 501 版實站:油塘灣茶果構道 (天天收貨)

(宏利收貨站) 《專營東南亞大宗貨物租船服務》 * 並代理各類型船舶川航中、港兩岸承接重

型貨物運輸。 * 单代辦各類型黃物轉口,船邊起即,代當 拖箱·轉箱及簡畫服務。 地址:香港皇后大道中359 361號 南島商業大廈9種903A宣

電話:8153783 保護:5445457

船名 海口。

佳運

GRAN

走 游

船名

香港上環蘇杭

香港・ 船名

圖並代辦中轉接負

紫鷗 SULIN V. 9 蘇麟 SULIN V. 9 可收整箱、拼稿1 特別承接台灣革

蒙頭油

被蓋身

反綁

撲案殺兇街安東地蔴油

版十第 日三十月九年一九九一

萬八六二日每均平

舉

莊 晋洱茶送 餅 普普 M 消滯使胃 0 化。用本愛吃者往 解除月餅 茶

龍九港香

三四四五話電 號一五一中道大港香二三七五話電 〇七一連教士紅仔灣九〇七五話電 號九十口街最级角北 場所司公賀百島之吉涌魚鯛 九八七七話電 號二七一道埔大龍九六二八七話電 A六四四連教婦龍九 四八六九八七七話電 一九三陆管

號九三

〇〇三二五八三**話電** 七八三三五八三話電 二八三八五四三話電

九三一街海上龍九 街臣路奶角旺龍九 號四街華物塘觀

五天工作

1007重(五新京報報

免費專業課刊 7212196/9697073

央沙城村上旬路邓秋好九年行

盼母歸 頭骨

醫管局

醫護員發信

例及薪酬計劃

内出售

良好關係,促進際研究,並與由 交祭流

AANS'88手表是纪念。九八八年AANS'88手表是纪念。加八八年在LE MANS'88手表系列。侧值由十一百隻,每隻約港幣十一萬五千元四隻,每隻約港幣十一萬五千元四隻,每隻約港幣十一萬五千元四共有四隻。每隻約港幣十一萬五千元四十五十五百隻,每隻約港幣十一萬五千元四十五十五百多港元不等。

出城鄉南 每千

事後均告失蹤:警方 期調查。 警方發言人亦促 期源查。 一一等方数言人亦促 一一等方数言人亦促 一一等方数言人亦促 一一等方数言人亦促

能沒推行

一個個

冶展

表捐作慈善用途



24 26 30 22 飞牆市 25 神 京州 烽 28

與策及實易管理。 中國旅遊及酒店管理業的特色、 民的消費及中國等售業的特色、 民的消費及中國等售業的特色、 民的消費及中國等售業的特色、 民的消費及中國等售業的特色、 民的消費及中國等售業的特色、 以策及其發展概況;化妝品市場 以策及其發展概況;化妝品市場 中國旅遊及酒店管理業的特色、 本集團為一間美資外腦,資 金買賣權配行,現試聘兼職 客戶代表多名,無須經驗, 數型在職人仕加入。 "年20歳以上 7:00P.M. 1000P.M. 月入保置7000以上

災販萬卅捐行表方東與

大年周五卅行表土瑞

· 有關黃麗文及黃麗松 有關黃麗文及黃麗松

九二四年受聘出任民四年後留學美國,於上海舉的輸大學,

澳廣北大 建

,在沒有 注面小房

當選

當選

當選

當選

當選

個

- 27 日 D WIT 27 17 27 1日 20 0							•		1 1.36	3 72 43	The Art	A DEX	TAN O	2 434. 6	رغدا		*
商界	<u>(</u> ()	工業	界(二)	金融	服務界	数	界	法征	津界	II.	皇界	建築	開量界	旅	遊界 ·	4	數
10	609	13	366	6	94	380	678	12	40	28	305	14	81	. 8	47	48	756
投票	人數%	投票。	人數%	投票。	人數%	投票	數%	投票	₩%	投票	人數%	投票。	人數%	投票。	人數%	投票	人數%
46	2.86	11	0.81	14	2.02	305	0.79	24	1. 94	94	3. 35	41	2. 77.	34	4.01	569	1.17
199	12. 37	43	3.,15	89	12: 82	1093	11. 29	140	11. 29	371	13. 23	140	9. 45	121	14. 29	2196	4, 50
394	24. 49	136	9, 96	189	27. 23	2036	5. 29	225	18- 15	620	.22. 10	348	23. 50	305	36. 01	4253	8. 72
523	32, 5	214	15. 67	332	47.84	2986	7. 72	380	30. 65	761	27. 13	492	33. 22	429	50. 65	6117	12. 55
658	40.,89	288	21.08	424	61.1	5318	13.75	510	41.13	1027	36. 61	667	45. 04	541:	63. 87	9469	19. 42
772	47, 98	327	23. 94	514.	74.06	10227	26. 44	. 606	4887	1267	45. 17	844	56. 99	635	74. 97	15228	31. 23
871	54. 13	368	26. 94	544	78. 39	13730	35. 5	692	55. 81	1422	50, 7	975	65. 83	702	82. 88	19340	39. 67
911	56. 62	390	28. 55	556	80.12	17034	44. 04	714	57.58	1511	53. 87	1039	76.16	728	85. 95	22919	47.01
	商界 1(投票) 46 199 394 523 658 772 871	商界(一) 1609 投票人數% - 46 2.86 - 199 12.37 - 394 24.49 - 523 32.5 - 658 40.89 - 772 47.98 - 871 54.13	商界(一) 工業 1609 13 投票人數% 投票。 46 2.86 11 199 12.37 43 394 24.49 136 523 32.5 214 658 40.89 288 772 47.98 327 871 54.13 368	商界(一) 工業界(一) 1609 1366 投票人敷劣 投票人敷劣 46 2.86 11 0.81 199 12.37 43 3.15 394 24.49 136 9.96 523 32.5 214 15.67 658 40.89 288 21.08 772 47.98 327 23.94 871 54.13 368 26.94	商界(一) 工業界(一) 金融 1609 1366 6 投票人數% 投票人數% 投票 46 2.86 11 0.81 14 199 12.37 43 3.15 M9 394 24.49 136 9.96 189 523 32.5 214 15.67 332 658 40.89 288 21.08 424 772 47.98 327 23.94 514 871 54.13 368 26.94 544	商界(-) 工業界(-) 金融服務界 1609 1366 694 投票人數% 投票人數% 投票人數% 46 2.86 11 0.81 14 2.02 199 12.37 43 3.15 M9 12:82 394 24.49 136 9.96 189 27.23 523 32.5 214 15.67 332 47.84 658 40.89 288 21.08 424 61.1 772 47.98 327 23.94 514 74.06 871 54.13 368 26.94 544 78.39	商界(一) 工業界(一) 金融服務界 教學 1609 1366 694 380 投票人數% 投票人數% 投票人數% 投票人 46 2.86 11 0.81 14 2.02 305 199 12.37 43 3.15 N9 12:82 1093 394 24.49 136 9.96 189 27.23 2036 523 32.5 214 15.67 332 47.84 2986 658 40.89 288 21.08 424 61.1 5318 772 47.98 327 23.94 514 74.06 10227 871 54.13 368 26.94 544 78.39 13730	商界(-) 工業界(-) 金融服務界 教學界 1609 1366 694 38678 投票人數% 投票人數% 投票人數% 投票人數% 46 2.86 11 0.81 14 2.02 305 0.79 199 12.37 43 3.15 N9 12.82 1093 11.29 394 24.49 136 9.96 189 27.23 2036 5.29 523 32.5 214 15.67 332 47.84 2986 7.72 658 40.89 288 21.08 424 61.1 5318 13.75 772 47.98 327 23.94 514 74.06 10227 26.44 871 54.13 368 26.94 544 78.39 13730 35.5	商界(一) 工業界(二) 金融服務界 教學界 法征 1609 1366 694 38678 12 投票人數% 投票人數% 投票人數% 投票人數% 投票人 46 2.86 11 0.81 14 2.02 305 0.79 24 199 12.37 43 3.15 N9 12.82 1093 11.29 140 394 24.49 136 9.96 189 27.23 2036 5.29 225 523 32.5 214 15.67 332 47.84 2986 7.72 380 658 40.89 288 21.08 424 61.1 5318 13.75 510 772 47.98 327 23.94 514 74.06 10227 26.44 606 871 54.13 368 26.94 544 78.39 13730 35.5 692	商界(一) 工業界(一) 金融服務界 教學界 法律界 1609 1366 694 38678 1240 投票人數% 投票人數% 投票人數% 投票人數% 投票人數% 46 2.86 11 0.81 14 2.02 305 0.79 24 1.94 199 12.37 43 3.15 M9 12.82 1093 11.29 140 11.29 394 24.49 136 9.96 189 27.23 2036 5.29 225 18.15 523 32.5 214 15.67 332 47.84 2986 7.72 380 30.65 658 40.89 288 21.08 424 61.1 5318 13.75 510 41.13 772 47.98 327 23.94 514 74.06 10227 26.44 606 48.87 871 54.13 368 26.94 544 78.39 13730 35.5 692 55.81	商界(一) 工業界(一) 金融服務界 数単界 法律界 工程 1609 1366 694 38678 1240 28 投票人敷が 投票人 1.94 94 199 12.37 43 3.15 89 12.82 1093 11.29 140 11.29 371 394 24.49 136 9.96 189 27.23 2036 5.29 225 18.15 620 523 32.5 214 15.67 332 47.84 2986 7.72 380 30.65 761 658 40.89 288 21.08 424 61.1 5318 13.75 510 41.13 1027 772 47.98 327 23.94 514 74.06 10227 26.44 606 48.87 1267 871 54.13 368 26.94 544 78.39 13730 35.5 692 55.81 1422	商界(一) 工業界(二) 金融服務界 教學界 法律界 工程界 1609 1366 694 38678 1240 2805 投票人數% 投票人數% 投票人數% 投票人數% 投票人數% 投票人數% 投票人數% 46 2.86 11 0.81 14 2.02 305 0.79 24 1.94 94 3.36 199 12.37 43 3.15 89 12:82 1093 11.29 140 11.29 371 13.23 394 24.49 136 9.96 189 27.23 2036 5.29 225 18.15 620 .22.10 523 32.5 214 15.67 332 47.84 2986 7.72 380 30.65 761 27.13 658 40.89 288 21.08 424 61.1 5318 13.75 510 41.13 1027 36.61 772 47.98 327 23.94 514 74.06 10227 26.44 606 48.87 1267 45.17 871 54.13 368 26.94 544 78.39 13730 35.5 692 55.81 1422 50.7	商界(-) 工業界(-) 金融服務界 教事界 法律界 工程界 建築 1609 1366 694 38678 1240 2805 144 投票人敷外 投票人 140 11.29 371 13.23 140 394 24.49 136 9.96 189 27.23 2036 5.29 225 18.15 620 22.10 348 523 32.5 214 15.67 332 47.84 2986 7.72 380 30.65 761 27.13 492 658 40.89 288 21.08 424 61.1 5318 13.75 510 41.13 1027 36.61 667 772 47.98 327 23.94 514 74.06 10227 26.44 606 48.87 1267 45.17 844 871 54.13 368 26.94 544 78.39 13730 35.5 692 55.81 1422 50.7 975	商界(-) 工業界(-) 金融服務界 数舉界 法律界 工程界 建築満量界 1609 1366 694 38678 1240 2805 1481 投票人數% 投票人数% 2.77. 199 12.37 43 3.15 M9 12.82 1093 11.29 140 11.29 371 13.23 140 9.45 394 24.49 136 9.96 189 27.23 2036 5.29 225 18.15 620 22.10 348 23.50 523 32.5 214 15.67 332 47.84 2986 7.72 380 30.65 761 27.13 492 33.22 658 40.89 288 21.08 424 61.1 5318 13.75 510 41.13 1027 36.61 667 45.04 772 47.98 327 23.94 514 74.06 10227 26.44 606 48.87 1267 45.17 844 56.99 871 54.13 368 26.94 544 78.39 13730 35.5 692 55.81 1422 50.7 975 65.83	商界(-) 工業界(二) 金融服務界 数學界 法律界 工程界 建築満量界 旅 1609 1366 694 38678 1240 2805 1481 8 投票人數% 投票人數% 投票人數% 投票人數% 投票人數% 投票人數% 投票人數% 投票人數% 投票人 1609 投票人數% 投票人數% 投票人數% 投票人數% 投票人數% 投票人数% 有限 13.35 5.29 255 18.15 620 22.10 348 23.50 305 305 32.5 214 15.67 332 47.84 2986 7.72 380 30.65 761 27.13 492 33.22 429 658 40.89 288 21.08 424 61.1 5318 13.75 510 41.13 1027 36.61 667 45.04 541 372 47.98 327 23.94 514 74.06 10227 26.44 606 48.87 1267 45.17 844 56.99 635 871 54.13 368 26.94 544 78.39 13730 35.5 692 55.81 1422 50.7 975 65.83 702	商界(-) 工業界(-) 金融服務界 教舉界 法律界 工程界 建築満量界 旅遊界. 1609 1366 694 38678 1240 2805 1481 847 投票人數% 投票人數% 投票人數% 投票人數% 投票人數% 投票人數% 投票人數% 投票人数% 有4 2.77 34 4.01 199 12.37 43 3.15 M9 12.82 1093 11.29 140 11.29 371 13.23 140 9.45 121 14.29 394 24.49 136 9.96 189 27.23 2036 5.29 225 18.15 620 .22.10 348 23.50 305 36.01 523 32.5 214 15.67 332 47.84 2986 7.72 380 30.65 761 27.13 492 33.22 429 50.65 658 40.89 288 21.08 424 61.1 5318 13.75 510 41.13 1027 36.61 667 45.04 541 63.87 772 47.98 327 23.94 514 74.06 10227 26.44 606 48.87 1267 45.17 844 56.99 635 74.97 871 54.13 368 26.94 544 78.39 13730 35.5 692 55.81 1422 50.7 975 65.83 702 82.88	商界(-) 工業界(二) 金融服務界 教學界 法律界 工程界 建築河量界 旅遊界・ 報 1609 1366 694 38678 1240 2805 1481 847 48 投票人數外 投票人數外 投票人數外 投票人數外 投票人數外 投票人數外 投票人数外 投票人数 は 12.77。34 4.01 569



局法立選舉(《

分別談及未來工作目標

您精造

港歷史由

你所屬選區的兩位立法局代表。

827 1122_°

力,投票就是力量。

九月十五日星期日是立法局歷史性首次直

投票站於當日早上七時三十分至晚上十時

選,登記選民請到指定的投票站投票。你可以選出

二十分開放。投票時請出示香港身份証,如能携帶

投票通知書,則可方便工作人員查核及避免延誤。

查詢有關投票詳情,請致電選舉事務處

締造民主政制,發揮你的影響

請投票,支持立法局首次直選。

倪少傑楊孝華等當選後 別選,反而助選人 就學站氣經濟 東內,四人均親自在 活動。 就學站氣經濟 票。



轇轕概與本公司無關。

特此聲明

海洲貿易有限公司成

況下・候選人只能上 中在港島票站出現, 年在港島票站出現, 等助選團高舉候選人 等助選團高舉候選人

'40 CI	登記	ATL THE SEE	Ama SAB 1			所得選	栗	,	(注目)
組別	選民人數	投票率	候選人	第一幅	第二輪	第三輪	第四輪	總數	結果
	,		林偉強	9	+1			10	
區域市政局	36	•	周奕希	5		_		5	
	20	100%	梁錦濠	12	+1	+7		20	當選
4	30	10074	周鎮榮	9 .	十3.	+3		15	
Marie Marie Marie		'		-	一張廢業	1		A	
海界(全)	1000	77 50/	鄭明訓	416				416	
香港總商會	1609	56-6%	麥理覺	487				487	當選
旅遊界	And the same		資家齊	175	_		,	175	,
	847.	86.0%	吳 坦	282	+36	a tage on the second colored		318	1
			楊孝華	264	+74		·	338	當選
工業界(二)	A Black of Control of the Control of		司徒輝	166		a -		166	
華廠商聯合會	1366	28.6%	倪少傑	216	٠	,		216	當選
		*\$3.0%	黄秉槐	1334				_	當選
工程界	2805	423 makes	"那家教	151	1334 1 151 542 1				
14.44		57-6.36	*	542	,			542	當選
法律界	1240	576.36	萬奕萊	158				158	
建築測量	**		何承天	552				552	盤盥
	10.3	=0 00/	劉紹鈞	-246		·	,	246	ń.
及都市規劃界	1481	70. 2%	· 簡福胎	136		1 ,		136	to c
			- 遊操洪	94			`	94	
		* 32.	經濟塔忠	261	+3	+.3	+14	281	幽選
金融服務界	6		····································	48	+0.	. +2	+9	59	
	,	dill'	The state of the s	196	+1	+1	+2	200	
100	694	80, 1 %	***	35	+0	+1	-	36	
(5 ₂)0		2 1 NOTE TO 1		. 5	-		ion	5	
		1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	軍定邦	9	. +0	. —		9	
		AN 18 18 18	張文光					_	當選
教學界	38678	44.0%	何景安						
	38678	The same of the sa	吳中宏					-	





戲言提及李汝大

グロハーロロ ハーロロー ハーエー・ ハーエー・ の五九九〇七 場面 ロハ六九八七

七八三二五八 八二八五即

港抵京自昨人夫爾卓戴

算

當局

田汽车



*全港最具規模之月曆製造商 *

總公司:香港英臺道1065號東連中心 9 樓(地線太古站吉之場對面) 電 話:8114118(8線), 5634133(8線)

電 傳: 82682 ANP HX 圖文傳資: 5657710 門市部: 香港灣仔利東街54號地下(音和中心對面)

1 話:5729357(6級) 圖文傳資:8345321 廣州分公司:華安印刷企業有限公司 電話:B84577

營業部:廣州市光復中路253號地下 - 圖文傳真:B61133

北京市對外經濟貿易委員會

-承辦單位-

京泰有限公司、中國國際貿易促進委員會北京市分會

香港展覽中心

、建築材料、有色金屬製品、機械設備、汽車及另配件、儀器 儀表、糧油食品、畜產品等。

歡迎世界各地經濟貿易界人士前來洽談貿易、投資業務 進行經濟技術交流合作。

風雨同舟,情滿人間,北京人民感謝港澳同胞賑災捐款



慢慢煎?慢慢等? 病嘔肚痛如何忍

古老藥方雖有療效·但遇上疴嘔肚痛、 腸胃不適等病症·又豈能耗時忍受·

慢慢等待衰湯煎藥呢?

日本喇叭牌正露丸具備迅速療效,能立 治劑嘔肚痛、腸胃不適、食物中毒、 飲醉食滯、消化不良、水土不服・以至

對牙痛(蛀牙)亦有特佳療效·方便可靠·

最堪信賴·是家居、旅行必備良藥· 更值得向實親友推薦。

"正露丸"、"SEIROGAN"、()是日本大幸樂品株式會社專有註册商標,並已在日本、香港、 中國、菲律賓、泰國、星加坡、馬來西亞等國家註册。



12個型由首題

门完善之公司制度

就係日本喇叭牌正露丸

家 家

日本大幸藥品株式會社製造 總代理:一德貿易有限公司 香港德輔道中259-265號海外銀行大廈15-16樓 電話:5446051 各大中西區原始有代數





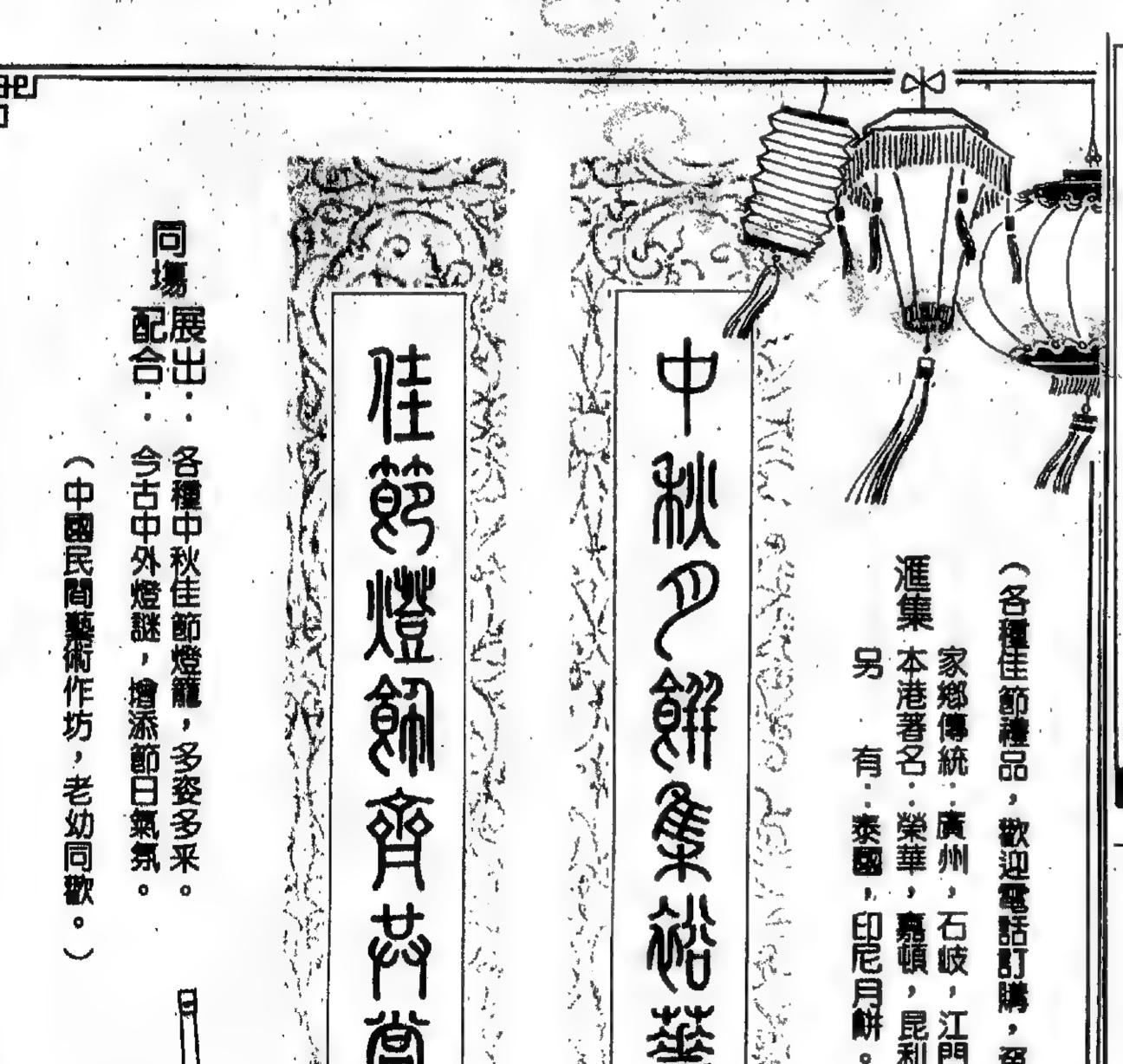
會樂音及普型大度年一九"樂港



省港澳多位粤曲名家

下旬路運唱名曲名腔

一九九一年九月十三日醫



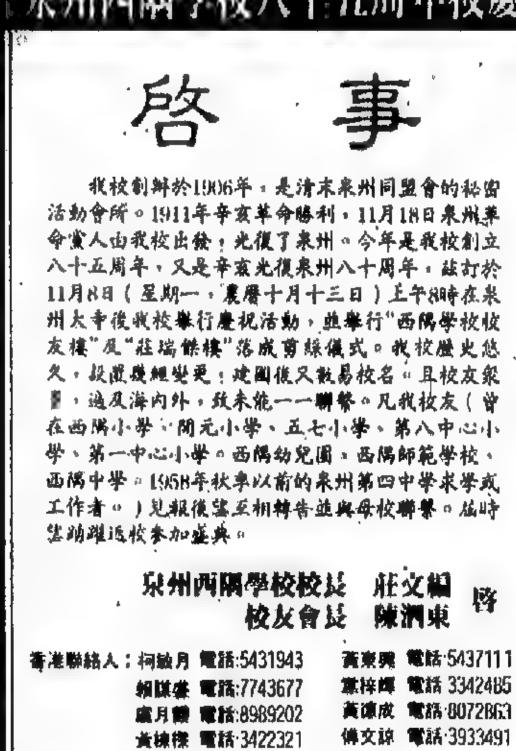
和記隆等月餅。

司 (地織九龍佐教站)五 樓 展 覽 塲

北角分公司(地鐵砲台山站)食品部同時供銷

括:887 2881





+ 棚 遷 醫 事 + 计

本公司爲加强客戶服務,謹定於一九九一年 九月九日起遷往下列地址辦公:

香港夏憩道海當中心等一期2702室

重話:5280768

傳真: 5281493, 5281480 **電傳: 72384 TMSCL HX**

電掛:TMSCLTD

專此佈達 敬希垂注

TIMSC Limited

豐田夏冠汽車(中國)有關公司



儀表、

岸鎮西江大橋西側

望,港區面積 7.6

|散雑貨進出口碼頭

沿江直下經三水折

三茂鐵路相接;本

停泊和通航五百噸

點企業,是廣東省

獲省質量管理獎,

有先進設備和雄厚

產品有高真空鍍膜

真空泵、真空脱水

:璃鍍前處理設備等

图工業品進出口公司:

E點生產廠。該廠擁

年產塑料編織製品

介紹

品稱號。

を進步獎 。

等的製造以及建築豪華裝

,抗慘性能好,粘結和抗

優質產品稱號後,1987年

機獲1989年機電部優質產

膜機獲1988年、1989年省

細膩、滋潤、呵氣研墨、

特獨等風味,是醫藥、食

和地區・本縣桂油遠銷美

皂、造紙、塗料、油墨、

、粘性強等特點,是生產

"南方人参"之稱,是我

、圖案清晰、美觀大方、

際標準,適用於電飯變、

各種上葉用的電熱管。產

劉曾、劉曾、劉曾和嗣酸!

生產。鑄後經過拋光、去:

(價格台理) 交貨及時 🛭

育格識和確容器生產許可·

消港澳及東南亞。

生品長盛不衰。

分秋六十

綏江之濱的耀眼明珠

隆慶市特刊

撤入迎合任



電話,艮途自動撥

號直通全國各地,

港澳及世界各地 廣寧縣屬亞熱帶氣候,氣候溫和,雨量充沛,林產及礦產 資源相當豐富。廣寧盛產竹子,種植和利用竹子已有2300多年 的歷史,現有竹子面積 101 萬畝,品種40多個,年產竹子25萬 噸以上,在中外素有"竹子之鄉"的美稱。木材、松脂資源較 為豐富,用材林(主要為松、杉)面積達165 萬畝。大宗的經 濟作物有茶葉、竹芛、竹笏、水果、木薯、砂仁、巴戟、花生 、 蠶桑等,並已建成比較規模的商品生產基地。 礦產資源品位 較高的有黄金、銀鈮、鐵、錫、鎢、锰、瓷土、廣綠石、滑石 、重晶石、稀土、花崗岩等。瓷土質優而量大, 遍布全縣18個 鄉鎮、為發展廣寧的陶瓷工業提供了得天獨厚的條件。廣綠石 豐彩奪目,為全國五大名石之一。縣內山多溪景,水力資源豐 高,水電站星羅棋布,除自用外每年有電力輸給國家,尚待別 發的水力資源達12萬瓩以上。

實行改革開放以來,廣寧縣經濟建設和社會發展取得了顯 著的成效。1990年全縣社會總產值比1978年增長2.5倍多:國 民收入比1978年增長1.8倍多;工農業總產值比1978年增長3.1 倍多;對外經貿日益活躍,社會各項事業不斷發展,城鄉人民 生活水平顯著提高 o · .

——通過利用外資·引進先進技術、設備,促進了工業的

梁運尤

發展。我縣近幾年工業發展迅速,陶瓷、造紙、建材、藥品、 林產化工、機械、電子、印刷、五金、塑膠、機電、竹木工藝 、玉雕工藝、電力、鞋革、紡織、服裝、食品等行業较有規模 ,走出了一條開發培植資源與引進先進技術設備相結合的路子 。如利用瓷土資源、相繼辦起了廣寧陶瓷廠和陶瓷二廠,可年 產紙皮石 2 干萬平方米,引進意大利設備、年產80萬平方米的 陶瓷装饰材料廠也於去年正式投產發展了無點磚、馬賽克系列 產品;利用木薯資源,從日本引進八十年代國際先進水平技術 設備,達起了我國第一條採用雙酶法生產注射用無水結晶葡萄 **樹粉生產線,年產藥用無水結晶葡萄糖粉2千噸,並發展了葡** 葡糖系列產品;利用松脂資源,從美國引進年產1000噸彩色油 墨生產線;利用木材資源,從聯邦德國引進年產1萬立方米中 密度微粒板和 1.5 萬套組合家具生產線;廣寧人民紙廠利用竹 子和木材資源,引進瑞士先進設備建成年產1萬噸銅版纸生產 線;印刷廠從美國、西德、日本引進了大批先進印刷機械,開 展多種彩印業務。名貴的廣緣石及其雕刻工藝品遠銷歡美。 本、港澳等地,成為收藏的珍品。水泵廠生產的各種水泵,質 量可疑,性能穩定,成為中國船舶工業總公司船用水泵專業生 產定點廠, 982 噴水推進泵獲國家科學大會獎, 2000正噴水組 合體獲三十八屆尤里卡世界發明博覽會銀獎,紙皮石獲國家同 行業評比第二名。獲廣東省四新產品或行業產品優秀獎的有亮 光型膠印油墨、中密度微粒纖維板、彩色光纖印刷品、竹製工 藝品中的聖誕節車和帆船等。由於上述項目的建成投產,大大 促進了縣辦工業和鎮辦工業的發展, 並發展了一大批"三貨" 企和"三來"企業。

——造林綠化、培育資源、為發展我縣工業提供更多更好 原材料。近幾年全縣共完成造林作業面積 41.83 萬畝,其中殘 林改造3.5萬畝,造林34.2萬畝,竹子面積從94萬畝發展到101。 萬畝,培育了山林資源。促進了生態良性循環。其次是開展規 模經營、建設山區商品生產基地,把山區資源優勢轉化為商品 優勢,目前全縣已建成竹子、用材林、松脂、食用筍、南樂、 水果、木薯、蠶桑等十大商品生產基地,並發揮了良好經濟效

溢和社會效益。 ——對外貿易不斷發展。從擴大出口、增加的匯出發·縣 政府從人力、物力、財力持續發展大宗的出口具有競爭力強的 產品,其中有壓竹、茶葉、桂皮、蠶絲、松香、審寫紙、網版 紙、電腦紙、油氈紙、廣綠石雕工藝品、無水結晶葡萄糖、油 墨、微粒板、無釉磚、馬賽克、氯酸鉀、神香、木製品、鞋革 、服裝、竹織製品、香竹、花竹、小青笏等等。出口商品結構 也從農副產品比例大於工業產品轉變為工業產品大於農副產品 使外質出口供貸繳額逐年上升。

與此同時,科技、文化、體育、衛生各項事業和城市建設 也都取得了長足的進步。

"經過多年的努力,廣寧縣的投資環境得到顯著的改善。四 連線路段實現了柏油路化:具有相當規模的郵電大樓已經竣工 縣城自動電話裝機容量由2000門增至4000門,480路微波線 路即將開通。石澗 11 萬伏雙回路變電站投入正常運行; 裝 機 2.4 萬瓩的花山水電站正在建設中;新城區已建成了一批招 两 **藏房。廣寧縣投資環境的日漸改善,正吸引國内外、港澳台地** 區的投資者。

為了進一步利用我縣豐富的資源,增強工業發展後勁和出 口創匯能力,縣政府計劃在近期重點抓好如下工作:一是採取 措施,加速2.4萬瓩花山水電站工程建設,爭取3.4萬噸竹漿板 引進項目的盡快開工投產。繼續引進先進技術和設備,其中有 廣東油墨廠一千噸顏料二千噸樹脂:廣東華寧陶瓷廠第二期引 進工程年產一百二十萬平方米新型裝飾材料;廣寧縣船用水泵 廠噴水推進組合體和各種船泵擴產等。同時,着力抓好陶瓷... 廠的一百萬平方米白瓷片和人民紙廠紙機配套的技改項目,力 争到一九九五年把我縣辦成具有一定規模的紙張和陶瓷基地。 二是繼續抓好"三來一補"企業和"三資企業",進一步改善 投資環境。吸引更多外商直接投資辦企業。三是充分利用我縣 兩個直接有進出口經營權的公司(廣寧縣進出口貿易公司,廣 寧縣輕工業品進出口公司)的作用,積極擴大貿易、擴大出口

廣寧縣屬山區,又屬珠江三角洲經濟開放區,有十三個重 點工業衛星鎮,亨有國家規定的經濟開放區及山區縣的各項優 惠政策·廣寧還本着讓利投資者的原則·制定了《廣寧縣人民 政府關於對客商投資實行優惠的規定》。我們熱誠歡迎國內外 實業界人士,海外僑胞、港澳和台灣同胞到廣寧開發資源、出 口產品、與辦合作・合資、獨資企業、開展補償貿易・來料加 工等業務,把廣寧縣建設得更加繁榮昌盛。

廣東省廣寧輕工業品進出口公司

經營簡介

本公司是直接擁有進出口經營權的專業外貿公司。 **經營各類輕工業品及文體用品的進出口業務:接受委托** 、承辦輕工業品以及文體用品進出口代理業務;承辦中 外合資經營、合作生產業務:承辦國外來料、來料加工 、來料裝配業務:承辦補償貿易業務:經營對外貿易及 博口貿易業務;以及進口商品內銷和出口商品轉內銷業

本公司經營的主要商品:紙張、紙製品、辦公用品 、各種建材雜品、塑料製品、皮革製品、竹木製品、廣 绿石雕工藝品、日用小五金、玻璃器皿、不緬網器皿、 鋁製品、勞保用品、家用電器和其他百貨商品等。 本公司奉行真誠合作、信譽第一的宗旨、貿易方式

本公司地址:廣東省廣寧縣南街鎮南東一路51號 電話:632190 郵政編碼:526300 經理:祝子芳 副經理:黎愛國 業務主辦: 都變深 曾臨飛 李子立

定點生產骨幹企業家與中間總營司704、708研究所長期進

行全面技術合作。主要逐都分四大類: ① "海洋" 牌各種

車民船舶配套水泵:②噴水推進組合體表②淵波型噴水推

進玻璃鋼滑行快艇;④擺線針輪減速器。全點脂用產品均

;噴水推進組合體一九八九年獲第三十為個光里卡世界設

、明博覽會報獎;噴水推進的新技術在全國處於領先地位

產品銷往全國二十九個省市四百七十多個單位,以及出口

產品質量優良, 982 噴水推進泵鐵變圈紊科學大會獎

經國家船檢部門或單檢部門認可。

港澳、印尼、新加坡等。

雖活,竭誠與國內外各界合作,擴大對外貿易。

廣寧縣進出口貿易公司

本公司經廣東省人民政府批准成立辦理或代辦輕 紡、化工、土畜糧油、工藝電子產品、五金、冶金、 礦產、建築材料、中西成藥、機械設備等出口商務。 並可辦理或代辦引進成套設備及技術,有線通訊系統 設備和輔助設備材料,食品機械設備,玉石雕刻設備 工具及零部件,儀器儀錶類,造紙原輔料、建築、 包裝燈飾材料、各種生皮、皮革、毛皮及製品、膠製 品、紡織原輔料及製品、化工原料、化學試劑、染料 、顏料、冷料、中間體、螢光增白劑、農用薄膜等進 口商務。

. 本公司歡迎國內外各界來函來電來人洽談合作。

總經理:馮思斌

廣東廣寧船用水泵廠

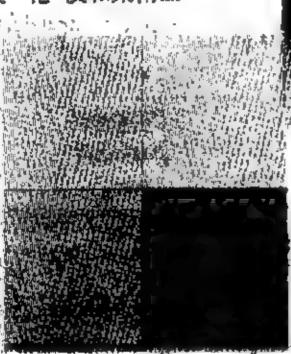
地址:廣東省廣寧縣南街鎮新寧北路37號 **電話: 632916 632142 電掛: 9899**

基础 : 526300

廣州組開組地址:廣州市環市東路367號白雲賓館6225 電話:333998—622 傳真:336498—622

異軍突起的廣寧陶瓷工業

立足本地資源的廣寧陶瓷工業。近幾年來。 市場為導向 > 引進意大利等國家先進技術和全套設 備。朋發新產品,使之迅速形成規模生產。先後建 成廣寧陶瓷廠、廣寧陶瓷二廠、華寧陶瓷廠建豐寧 陶瓷廠,成為廣寧的支柱工業。主要產品產工業 磚(無釉磚)、彩釉磚、陶瓷錦磚、外牆製飾磚等 。陶瓷錦磚獲"部優"產品稱號,花石磚各項質報。 指標符合"歐洲聯盟"標準,是理想的建築獎飾材 料。產品暢銷國內,遠銷歐、美、港、澳和東南亞。





符合"歐洲聯盟海標準 的花石碑 (無釉碑)



豐寧陶瓷廠 廣寧陶瓷廠

廣寧陶瓷二廠

電話: 632662 郭篇: 526300 廠長:邓敢波 廉址:廣寧横選 廠長: 鄧子培 廠址: 廣學東鄉 准語: 633448 郵編: 526300

廠長:李海書 廠址:廣寧橫逕 雜話:632219. 郵編:526343

提固家科學大會獎的嘴水和進泵



级类的把推進泵和操縦船的舵组合為一體的喷水推進 組合體。該裝置目前在國內外屬首創。圖為已裝配推 進組合體的"勝利211船"。

廠址:廣寧南街鎮 電話:632814

電話:441346

建排:3119 郵編:526300

駐德辦:廣州市河南金沙路39號202室

萬竹牌巴戟可樂

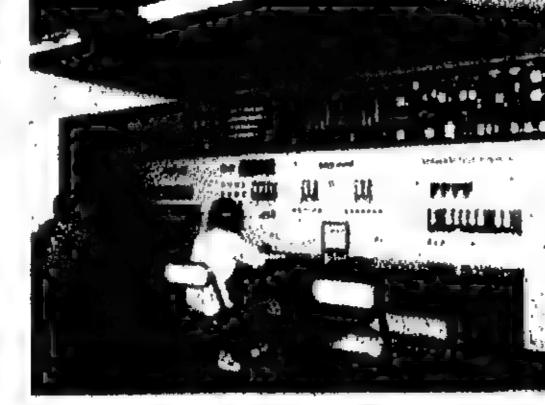
葡 套 單

一流技術一流設備

廣寧葡萄糖廠從日本引進具有80年代世界先進水平的工 藏技術和全套設備,成為我國首家採用雙酶法生產無水結晶 ·葡萄糖的中型企業。年產醫藥用無水結晶葡萄糖2000噸。 水注射葡萄糖1500噸。整個生產流程由電腦控制,全封閉自 動化管道生產。產品質量經有關藥檢部門檢驗,符合部頒標 進和日本藥局方標準·1988年獲"省優"產品稱號·1900年 又獲"部優"產品和號,產品暢銷海內外,該廠1988年被評 為廣東省先進企業。



"有侵""邻侵"建品前等權



引進日本葡萄糖生產線中心控制室

廠址上廣寧春水。 電話:632169 電掛:7156 郷稿:526341 駐鷸辦:廣州市淘金北路正平中街2號402周 電話:771616

廣寧保健食品廠

廣寧保健食品廠生產的萬竹牌巴戟可樂是廣 東省藥物研究所採用先進的科學方法研製而成的 不含咖啡因的天然植物飲料,是國內首創的高級 健身飲料,該產品是以廣東四大南藥之一巴戟天 為主要原料。配以杞子、蜂蜜等製成。產品口感 清新,酸甜適中,品味獨特、内含氨基酸、維生 **囊、糖類和十五種人體必需的微量元素,具有強** 壯肌體、消除疲勞、增進食欲和提高抵抗疾病能 力的作用,是四季適用的保健作品。經省人民國 院門診部作人群試驗和消費者飲用後普遍反映良 好。目前,該產品已大量生產,主要銷售在本省 大中城市及鄉鎮,部份已銷往外省。

該產品於一九八九年通過廣東省科委科技成 果響定。曾獲得一九八九年肇慶市人民政府頒發 的"科技進步獎"。一九九〇年廣東省保健食品 專業協會頒發的"廣東省保健食品第二屆紅棉保 健杯報獎","一九九一年中國優質保健產品級

我廠現有生產 200 毫升玻璃瓶裝和 0.5 升、 1.25升聚脂瓶裝三種規格。



演長: 馮金修 產址:廣東省廣寧縣南街鎮南東一路57號 **電話:633812 電掛:0256 郷舗:526300**

寧

廣寧木材廠是一間 歷史悠久的木材綜合加 L企業,近年引進西德 先進工藝技術和設備。 利用本縣豐富的林木資 湖。生產中密度微粒板 和組合家具,年產量分 别為10000 立方米和 15000 套。微粒板的 各



項質量指標均達到再德 DIN6871 標準,是生產組合家具和裝 條的理想板材。產品暢銷國內和港澳 っ 東南亞。

慮址:廣寧石洞 電話:633565 **運掛:2606 郵編:526342** 脏糖辦:廣州市登峰北路 下塘村前街5號 藏長: 賴在松 電話: 356084

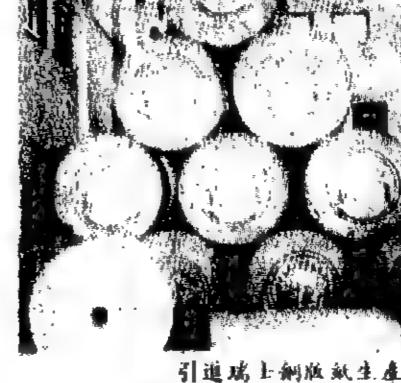
廣寧人民造紙廠

廣寧人民造紙廠是利用本 地豐富作子資源作原料的中型 造紙企業。該廉近年從場上引 進年產10000噸銅版紙生產線, .產品質量指傾符合部頒標準。

現有主要產品:網版紙 (粉紙)、酱腐紙、电腦原紙 、朦胧紙、有光紙、凸版紙等 ,產品暢銷海內外。

職長: 柴超進 魔址:廣寒援運 魔話:633986 電掛:7014 : 526343 市光澈:機勢却

增格路63號樂客館B1度301號



绿生産的優質銅版紙。

廣東油 墨

地處廣寧縣的廣東油墨廠引進美國具有八十年代先進水平的膠印 油墨生產線。該廠生產的快固亮光型、樹脂型高中檔膠印油墨、經電 腦檢測和美國專家鑒定·全部質量指標達到美國P、M、S色系標準 +一九八九年獲"省優"產品相號。上產品憑有質量優良的金爨、調 墨油、亮光漿、單光油、專用墨等。產品除內銷外,還出口外銷。

職長: 呂以蓋 **康址:廣寧石澗** 633552 1357

: 526342 駐龍辦:廣州市環市中路 南坑西31號二機 電話: 336145 -20



"单博" 摩比滕山州景

五期星



的目標把高要建設得更富裕、更文明。

金,努力把縣城進一步推向繁樂與旺。

了迅速發展,各項社會事業欣欣向榮,是 建國以來高要縣經濟實力增強最快,人民 生活得到實惠最多的時期。祖國前進的步 伐,時代進步的呼喚。振興高要的強烈責 任盛,使全縣幹部群紮的整體開放意識大 為增強,決心團結一致奮發努力,向着新

為此,我們確定了以推進科技進步、突出發展工業、大力發展外 向型經濟作為"八五"計劃和十年規劃的發展戰略重點,爭取五年內 國民生產總值比一九八〇年翻第三番・到本世紀末使全縣人民生活提 前達到小康水平。目前,全縣上下正圍繞確定的目標和重點,積極開 展着富有成效的工作。在發展工業上,致力於產品結構、行業結構、 企業組織結構的調整,走以輕型為主、輕重相結合的道路。今後五年 ·將通過大力對外引進資金、設備和技術·新上45個工業項目。我們 **建**,將堅持科技與縣的方針,實施科技與工、科技與農,下功夫建設一批 高技術、高起點、高質量、高附加值的大項目。引進新技術、新工藝 改造和提高現有工業,着重擴大食品飼料、輕紡、機電、礦冶、建 材等五大行業規模,發展名、優、新產品和技術含量高的產品。同時 ,積極抓好開發性農業、創匯型農業,逐步實行以工帶農、以工促農 、以工補農。為了適應經濟發展的需要,在縣城南岸鎮已初具規模的 基礎上,按規劃將轉入第二期開發建設。新的開發區將集納新技術投 入的工業群,並有供電、通信、供水、商業、文教、生活等設施相配

版五十第 分秋六十

春風又綠江南岸,璀璨煥發勤奮人。高要縣沐浴着改革開放春光 ,如今工業發展方興未艾,農村五業顯翠爭樂,投資環境日臻完善。 更加閃耀着璀璨的光華。今後遵循黨和國家的方針政策,以縣城南岸鎮為中心人聯絡 全縣十九個鎮多層次開放的經濟網絡,必將吸引愈來愈多的投資者。海內外的有識之 士·都會看出高要縣的前景和潛力·願意到高要投資辦企業、經商做生意。我們竭誠。 結交各方新老朋友,歡迎老朋友一如既往同高要縣攜手命作,數迎新朋友到高要縣共 叙友情,拓展各種經營業務,堅持互惠互利、共圖發展繁業。

高要(香港)金田電業有限公司

為中外合資企業 ,專業生產優質電熱

管。年產 3000 萬支,質量符合國際標準和中國 JB4088-85 標

國内外・尤為 名優產品所採 用。榮獲輕工 部一九八八年 優秀出口產品 銅質獎·被評 為全國輕工業 出口創匯先進 企業、省級先



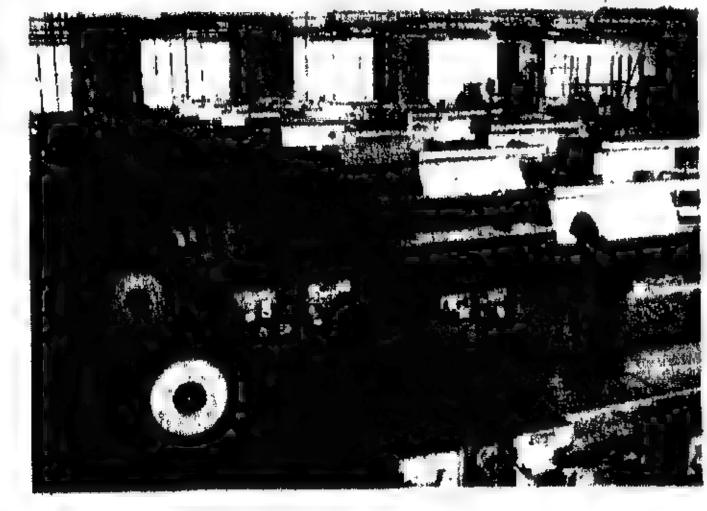
廣東省高要縣金來實業有限公司

是一家引進 瑞典先進技術設

備·生產經營鋁合金百葉窗帘的中外合資企業。年生產能力達 一千四百多萬平方英尺,是目前國内同行業中生產規模最大的 一家企業。產品全部選用進口鋁合金片和其他配件製成,是集

裝飾與實 用於一體 的現代理 想室内門 窗配套用 Hi o

進企業。



高要縣鼓勵外商投資項目

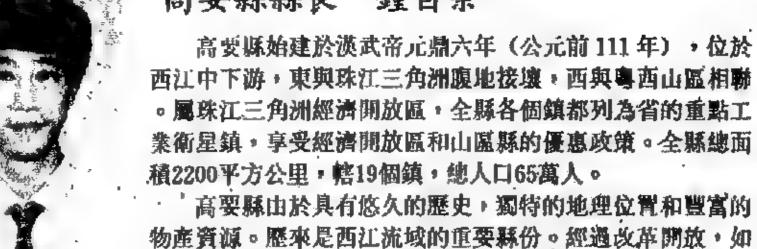
(供投資者選擇)

真空泵、真空應用設備 合金線材 工業錢粉 繪件(含生鐵總件及鋁壓繪件) 紹合金百葉留帘 真皮革和再生皮革 計劃主催品 名權服裝生產加工 羽絨製品 四藥原料

化工(含林產化工及精細化工)

數料製品 電子元件 工事電子論 石英燈 巴戰系列飲料 水果深加工 保健食品 紅木家具 無釉嫌光導 仿瓷材料及製品 中藥飲片 無電廠 第三代網味品

在改革開放中前進



今各項事業欣欣向榮,顯得更加璀璨。改革開放以來,縣委 縣政府領導全縣人民開拓進取,使全縣國民經濟得到迅速 發展。 1990 年與1980年相比,社會總產值增長4.3倍,國民收入增長3.09倍,工農業 總產值增長 3.84 倍,外質出口增長4.4倍,社會商品零售商總額增長2.94倍,財政收

入增長2.2倍,農村人均純收入增長6倍。 全縣工業有較好的發展基礎,目前已有縣辦工業企業128家,鎮辦工業企業221家 • 1990 年全縣工業總產值10.47億元 • 比1989年增長14.4%。有一批企業跨進國家級 和省級先進企業。湧現了一批國優、部優和省優產品。初步形成了食品飼料、輕紡、 機械電子、建材、礦冶、紅木加工、小五金等行業規模。主要產品有全省銷量第一的 維他豆奶和"帆船牌"出口排米粉。榮獲關優、部優、省優產品稱號的真空應用系列 設備,生產飼料的系列設備,獲得質量優勝的"高旅牌"水泥等60多種。高要生產的 **電熱管、塑料打火機、鋁合金型材。有色金屬線材、地彈簧、紅木家具、巴戟酒等。** 在國內外市場享有很高信譽。

農業生產在十年來發展較快。逐步由傳統型農業向現代農業轉變。現已建成一批 農業商儲生產基地。有年產16萬噸的蔬菜基地;以飼養瘦肉型豬、機械穀鴨、黑髮鵝 • 石岐離難為主向禽畜生產基地;以柑桔橙。荔枝、沙田柚。西瓜為主的水果生產基 地:還有木醬、松香、桂皮、石棉、南藥和連片開發的速生豐產林生產基地。並逐步 朝外向型、創匯型方向發展。高要是全國重點商品模基地縣, 1990 年糧食庫量31,89. - 萬噸,比1980年增長17%,全縣農業總產值比1980年增長1.9倍。

高要縣基礎設施配套較為完善。水陸交通便利,珠江幹流一西江河自西向東横貫。 本縣,廣(州)海(南)北線公路和三(水)茂(名)鐵路自北向南貫穿縣境,是粵 中平原與粵西乃至海南、廣西聯結的重要交通樞紐。縣内道路交通方便,鎮鎮有公路 •村村通汽車。縣政府所在地的南岸鎮 • 是近年崛起的新興工業城鎮 • 與肇慶市區隔 江相望,有西江大橋相連,現已建成可停泊2000噸貨輪的集裝箱口岸碼頭和進出口聊。 | 檢大樓。巳間通長途自動電話・可直撥網内各大中小城市及世界 156 個國家和地區。 「有10個鎮開通自動電話,全縣供電條件好,電網過布各鎮、村。供水充足,佔90%的 人口飲用清潔衛生自來水。投資環境的改善,促進了外向型經濟的發展。近年來,引 進外資辦起"三資"企業和"三米一補"企業共113家。1990年全縣"三資"企業產 |值和產品出口創匯比上年均增長六成。現在丿港、澳、台商人和外國商人前來洽談項| 目越來越多,在我縣投資辦企業勢頭越來越近,投資額越來越大,今年以來,已審批 新辦"三資"企業12家,合同投資額近一千萬美元,現正在辦理手續和洽談的項目投 |资额7000多萬美元。高要,將繼續堅持對外開放方針,熱減歡迎海内人士前來高要施

高要(香港) 華發輕化有限公司

機的公司。獲得廣 東省經貿委發證認 可的出口型企業。 該公司生產設備先 進。年生產能力已 達到00萬隻打火機 質量優良,美觀 大方・經濟實用 🖗 產品遠銷世界二十 九個國家和地區

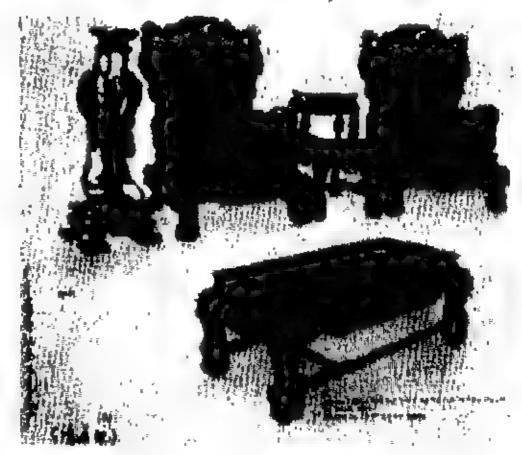
深受國外客商肯睞



高要縣紅木工藝總廠

生產的各種紅木家具,是秉承 我國精雕細刻的古老優秀傳統

二藝,並吸收了世界 各國家具線條流暢、 美觀大方、坐卧舒適 的優良特點。風格獨 特,自成一派。品種 **共有六十多種。該廠** 把傳統工藝與現代技 術相結合,保證了產 品的質量,使紅木家 具有了突破性進展。



廣東華達企業(集團)公司 五六年創建,裝備有先進的加 隊伍,是從事何料加工設備、魚粉加工設備、鉛合金型材、煤氣燃具和「園、日本和歐洲。 針織機械等開發、設計和製造的中國機械電子工業部重點骨幹企業、國

家二級企業、國家安 全級企業。該廠聯合 機電部呼和浩特畜牧 機械研究所,走科研 興生產聯合道路,共 **同開發研製畜牧飼料** 加工設備,推動了企 業的技術進步。該廠 有多項產品獲得省優 **郵優稱號,產品已暢** | 銷中國各地,遠銷馬 來西亞、斐濟、印度 尼西亞、南美、中東 、歐洲等地,深得中 外客商的推崇。



• 是集裝箱和散雜貨進出口碼頭 水運上達廣西,港口專用通道與廣海公路和三茂鐵路相接;本 港位於西江幹流,河床深、水流緩、可常年停泊和通航五百噸

貨倉和二千噸級駁船;成為 **粵西地區的水陸運輸樞紐。** 港口設施先進,設有進出口 貨物倉庫和聯檢機構・備有 50噸橋吊和3噸、5噸散維貨 | 岸吊車、各式叉車、集裝箱 拖頭等大批先進港口機械! 可為客戶提供承辦倉儲、裝 卸、訂倉、配載報關、報檢 、貨運及船務代理等業務。



是國家機電部的重點企業,是廣東省 省級先進企業,榮獲省質量管理獎,

是中南地區最大的真空設備專業生產廠,擁有先進設備和雄厚 技術力量,設有"真空技術研究所"。主要產品有高真空鍍膜 設備、2X系列旋片式真空泵及2XZ型旋片式真空泵、真空脱水 乾燥設備、真空浸漬設備、真空包裝機、玻璃鍍前處理設備等 並承接各種用途的真空設

備設計和製造。"質量第一 用戶至上"。是他們的辦廠 宗旨。有六個真空產品分別 獲國優、部優和省優,並且 有一個產品獲國家機電部科 技進步三等獎,真空系列產 品已行銷國内26個省市和港 、澳亞太地區,遠銷日本 朝鮮、非洲、歐洲等地。

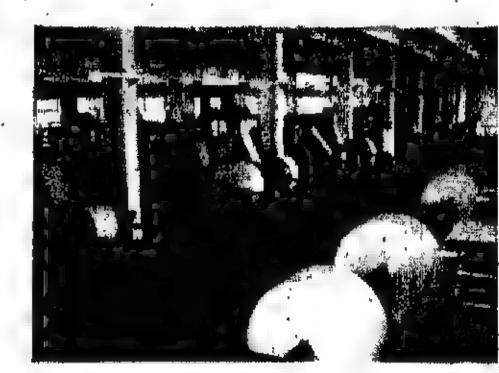


廣東省粵西塑料製品廠

是廣東省輕工業品進出口公司 出口產品定點生產廠。該廠擁

有世界一流水平的奧地利塑料編織生產線,年產塑料編織製品

1500萬平方米。主要產品 塑料編織袋、布・規 格折幅40~80厘米·密度 8~16扣;而高低壓聚乙 烯薄膜袋配套。**圖為粵**西 塑料製品廠車間。



高要縣名優產品介紹

修。產品榮獲中國有色金屬工業總公司生產許可證。

维他豆奶---本產品於1988年已榮獲廣東省最佳工業產品和號。

高祿水泥——本產品具有旱期強度高,後期強度增長大,抗慘性能好,粘結和抗

鋼筋銹蝕能力強等優點,銷往港澳市場。 9KJ-25 型顆粒飼料構---該產品繼1986年榮獲廣東省優質產品稱號後,1987年

又獲部優證書・1991年再獲中國農業機械金獎。 真空系列產品——1.2X—05型旋片式真空泵,獲國家銀質獎。

2.2X-15、2X-30型旋片式真空泵、Dm670F真空镀膜機變1989年機電部優質產

3.2X-1、2X-8型旋片式真空泵、5Dm-1200真空破膜機獲1988年、1989年省 優質產品。 4. DDm-2000B型真空鏡膜機,獲1988年國家機電部科技進步獎。

端砚——因高要地古為端州而得名。它具有石質堅實、細膩、滋潤、呵氣研墨、 下屬廣東華達機器廠,於一九 發墨不損毫,審寫流利生輝,雕琢精美等特點。

柱皮----本縣傳統大宗出口商品,具有味甜、辣、醇香特獨等風味,是醫藥、食 工設備、精密的檢測機器、現代計算機管理系統。具有一支強大的技術「品和化妝品的良好配劑」產品遠銷世界五大洲三十多個國家和地區。本縣桂油速銷美

松香——松香是高要縣大宗林副產品之 ** 用於生產肥皂、造紙、塗料、油墨、

电絕緣材料及化工等。產品遠銷日本、美國和東歐國家。 ·香粉——香粉生產已有TOO多年歷史·具有粉質幼滑、粘性強等特點·是生產

神香、蚊香的主要原料,在國內外享有很高的聲譽,產品遠銷港澳及東南亞。 巴戟——具有補腎壯陽,強筋骨,祛風濕的功能,素有"南方人參"之稱,是我

縣傳統出口藥材。 花席 --- 高要花幣具有草細柔韌、編工精細、細實平滑、圖案清晰、美觀大方、. 冬暖夏凉、經久耐用等特點,在國內外市場有很高的聲譽,產品長盛不衰。

電熱曾---曾徑小,發熱均匀,安全可靠,質量符合國際標準,適用於電飯煲、 電炒鍋、電燙斗、電熱水器、電焗爐、電茶盤、電熱杯等及各種工業用的電熱管。產! 品規格有直徑(26·5mm、(28mm、(2)10mm。) 資料有鐵鍍銅管、銅管、銅管和副酸。 刺媒本銹鋼管等,產品銷往國內外市場。

產品週用優質組合金,並有專用熔爐配合生產。鑄後經過抛光、去 E刺、機械加工、表面處理、噴油等加工枚。產品質量保證、價格合理、交貨及時。 瓮解电容器 本產品從1987年開始,先後領取了計量合格證和電容器生產許可 證,通過全面質難輸收,獲省行評第一名、省優質產品稱號。

廣寧縣屬 資源相當豐富 的歷史,現有 順以上・在中 為豐富,用材

版四十第

濟作物有茶葉 、蠶桑等・並 較高的有黄金 、重晶石、稀 鄉鎮、為發展 豐彩奪目,為 富,水電站星 酸的水力資源 實行改革 著的成效。1 民收入比1978 倍多;對外經

生活水平顯著

市場為 備,阴 成廣寧 陶瓷廠 磚(無

• 陶瓷:

指標符

料。產品

藝技術 葡萄糖

水注射 動化質 準和日 又獲" 為廣東

歷史悠 工企業 先進工 利用本 源。生 和組合 別為10

15000 項質量 **DIN68** 修的理 、東南

京城開市治安

動靜結合

奇的

,將傳呼機公用網容量擴大十萬 北京市無線通信局正考慮開設第

閩東軍

海,西倚武夷山,北建省東北部,東臨上軍總地區位於是

现有大量皮衣介單,藏擬 國內皮衣廠代加工。 另聘國內皮衣職單多名。

電:深圳351000輛1108、1128、1168

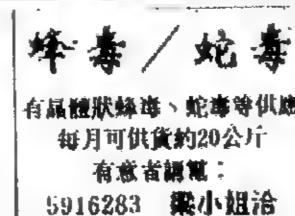
高推聯靜、大小囊房,設備資全、含紡港,在港經 蘭學智人上租用另特設可 飲。銅鑼灣鬧市真街附近。 每 57/9545洽或 1163119 Call 873/洽。

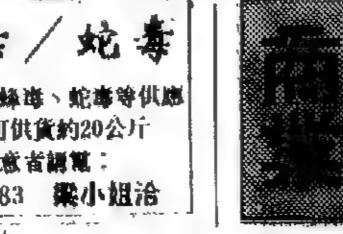
每天特價100元

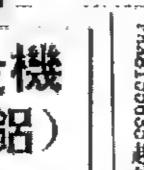
| 商品介紹廣告・高24"x2" ▶ 分類廣告・大字4個。 小字36個,每天18元。 專線電話: 5726980 8873550 FAX: 8381171 8876647

惠刊廣告 請撥電話









遺失聲明

兹遗失招商局船務企業有限公司代理 於 1989年4月17日由新港抵港之東江(Dong Guang) 輸提單PB-1,G/W D/ () No. 102137壹张,計室訓練MB-40共

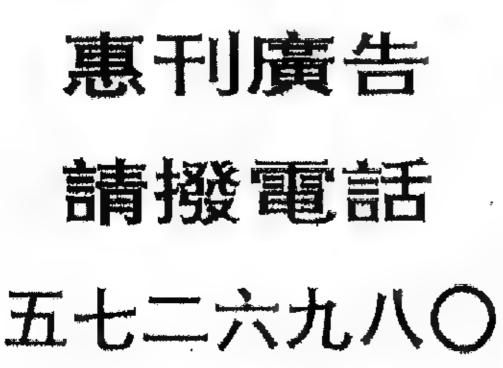
查箱,除向核公司排失外,特登核學明作 權。 對頓(審港)設計事務所

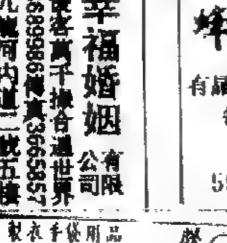
本(NO. 港44970602本(NO. 港44970602本人陳添進失中華人本人陳添進失中華人 以上各卓由西德原教施口內外保養如動散理者卓 被對公里5752390或1163377可8757位君治歷紀免担

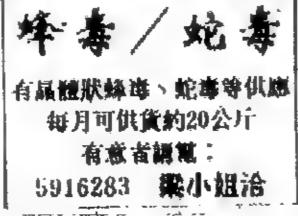
#19700161.6特止聲明 人民共和國機動車駕 人民共和國機動車駕 本人黄振鑒進失中華

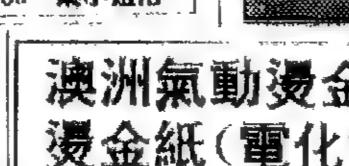


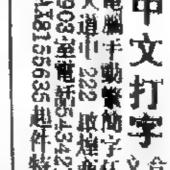
或

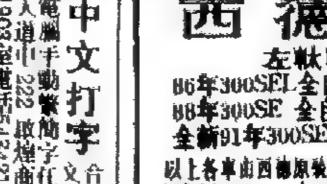














場四第 ② 有

⑧錦绣屯門()) 仙腹至尊

場五第

所承提供) 配卸幻彩遊龍 配卸幻彩遊龍

場四第 ③

①金 沛 宣

源一カ

場五第

場四第

(5)鮑 中 寶 城(6)仙 履至尊

場五第

場四第 ② 有

場五第

至愛王子」、「自由萬里 類妹」、「有實力」、「 類妹」、「有實力」、「 類妹」、「有實力」、「 為 類別、「普運來」、「 熱

有

星

實

然大能夠打開勝利之門,是自由 匹馬均落 第,其中「大騎」亦被捧成熱門,結果由同 第,其中「大騎」亦被捧成熱門,結果由同 第,其中「大騎」亦被捧成熱門,結果由同 一不入,且第一次流鼻血,要被迫退役,在廣 門出實就算有好身上,自時亦未必有機會發 門出實就算有好身上,自時亦未必有機會發 人無坐騎,被迫要自動停實,但本周日賽事 人無坐騎,被迫要自動停實,但本周日賽事 人無坐騎,被迫要自動停實,但本周日賽事

馬新購自度年上明實朱意留

場四第

場五第 ② 飛

場四第 ②

少少 水 成 龍力 多 水 成 積 域 友 館 第一

場五第

(茶少提供) 神(多) (茶少提供) 神(多) (茶少提供) (茶少提供) (茶少提供)

賽

馬

内探子*

版六十第

③眉飛色舞 ⑥金

第三場

今晨沙田两組試開 第三班馬跑千六米 在山地村

7季勤操狀態已勇,前兩段按慢・末四

好的皇子美好

本 (未) (未) (未) (未) (未) (未) (未) (未) (未) (未) (未) (未) (未) (未) (未) (未) (未) (未) (未) (未) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4

澳門馬訊

丘五五六六五五五六六六歲歲歲歲歲歲歲歲歲歲歲

澳 英 英 英 英 來 湖 湖 幽 幽 幽 地

心甘美好 悦目

幻彩遊龍發得

285號第5664401 組五仟餘 起 英 皇 北角炮台地鐵現代化 北角炮台地鐵現代化 徵求皮衣 现有大量皮基

幽沟皮衣麻代本 另特圖內皮衣 電:深圳351000轉1 **始小线 香港**528130 grencocococococo

心人士認購,個人會,便撥出數百個會籍取近泰國一個高關夫

E

我們說啊!

حي ح

人名

語雋

單打獨鬥好。 對企業而言

境困處商廠腦電淵歐

為信我者帶

禮

尚愿亥是周子尚高,一里上人公就给我寫了一句話;「小端公就給我寫了一句話;「小端」配得在我幼小的時候,外 一面,我也不列外。我还易心,大路也就孩子都希望得到表揚,都希望展現他好好那些不光彩的事情全都張揚了出去。每日

學院 尚學生)都以佛法理論為準繩,很受者師實識。去研究戲劇理論,連其論文《戲劇因果論

解剖屍體後,具中有學院工具不能過數。 高我一般所有一般可信,所以在鄉房的屍體一般,所以在鄉房的屍體。 一般可信,所以在鄉中前一萬不可屬所,與成在鄉房的屍體。 當我不能揭醉。 富我

分秋六十

雞物水質

價有籍會夫爾高

王理事

河机液安露干卡 門阳地各酮儿人

演講,起碼會有二百人出席;可惜,今

,黄金也真教人失望。去年中東打仗

一度彈升四十美元,雖然與八十年代初一

天波幅成百美元比,已不可同日而語,但

總算有剎那光輝·然後才像流星般墜落。

待到上月蘇聯巨變·卻只有十幾元的波動

轉瞬便又回復了無生氣的悶局。有些行

家打趣說,也許下次再有什麼政壇大地震

盡,剩下來的唯作飾物和工業用途,阿婆

放在床下底、保險箱的金再不能保值,遵

論升值,甚至要蝕息,但阿姐阿妹仍然鍾

專家說,黃金的投資價值幾已消失殆

,金價只會迎落一兩元"贈慶"。

爱黄金飾物。古老款式的金鍊、金成指、金鈪嫌俗

氣,換上時款設計,配觀鑽石、紅實、綠實、卻是不到

缺少的綠葉;幼幼的金手鍵、腳鏈·誰個女孩子段

港、新加坡、台灣三地。大概已佔去全世界首飾用

愈發展 "人民對金飾的需求將隨而增加。

金的四成。專家估計,中國,蘇聯。東歐等地經濟

力。前景如何,視供求而定。黄金不再是超級貨幣

他認為,現時金價已跌近生產成本,應有支持

· 人們買它,只因它是不貴而漢亮的飾物,膠製也。

·時金光暗淡,只有五十多人捧場。

戲言惹禍

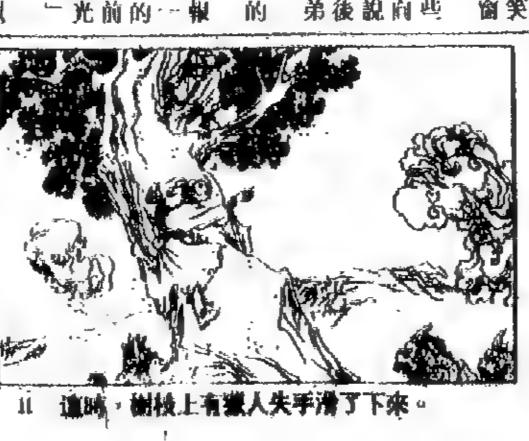
林說小

約子" 也失數了, 在山上遇見公 地失數引 起見公

推過這個難開再

德坎巴依降魔

樹民用





金不断,錢也自然會來。 一客戶就會推荐他的朋友、同行,自 服務比賺錢重要,

易

場廣

(徳) 冉海倫

·百富勤的中期業績公布了 · 盈利增長七成

四,相當於每股聯二角八仙半,估計全年起碼

可以保持這一增長率(我相信會倍增),因此

每股盈利可遠六角,以市價三元九角計,市盈

下半年百富勤的盈利展望可以樂觀,一

而人銀行業務果旺。二是包銷新股陸續有來 三是過去家與於廣省策略性投資已開始有收成

例外買入了自然可笑:買入百分之十二

· 自动增易速。十月在倫敦上市,亦利潤可順

有人問:中期送股。和1860年 是否于

值得注意的是截止過戶日期為十月一日。

後的亞利播下種子·前景與潛力都頗為豐厚

股東意外之喜呢?這一點應該承認是事實,因

為一般的估計只是送新的認識。沒想到

率六點五倍,吸引力不弱。

亦即距今只有半個月,如此

敦上市的好消息·到時再炒除淨,股 **銀有**二

快速。可能為了配合十月偉易達在倫

21111

情深碟舊

生活照,然後做事訪。記者帶來名家攝影師,她先要替凱珍似!還有什麼不滿足的呢?該說是在人生戰場上,打了一場很漂該說是在人生戰場上,打了一場很漂

瑟縮縮的不敢上前。牟宗滿内房的掌櫃和伙計已有數人

台

咱們

沒有知會康老闆,可不敢随便大力的人。 一大人的人的人们,但不是他们的人们,只是财建州政治的,是一个人们,是一个人们,是一个人们的,就不是的人们,是一个人们的,就不是的人们,只是财建州政治,是一个人的人们的

暗叫了一件「苦也!」 是天光大白了。把瞅一只 他回到煤炭行所在的

想。意示

。道比同

歌灣的

温賣

見過這樣的日落。」

・胡兵・ ・ が が は 北在本國未

章 直不言

* 孝國有左 兩公人兩傳

散

是的, 是的, 是的, 是的, 是的, 是的, 是的, 是的, 一直就動了 一直就動了 一直就動了 一直就動了 一直是我在外留學的女兒童的日落 一直就動了 一直就動了

此任何母雅都會品評煎蛋 概認為我不會畫,但是我 評家:親愛的,您大

·可性以, 灸以理 奈命治用就治,

有疾!

品足,自己首先應當會畫畫家:要想對畫評頭

用就在問頭見 中 一 在復興針可 限 他就, 過出 框 腸 見。

劉向寫完了

可是中城事《事 護應有。與明

「醫者只圖賺錢」

之后, 在肌膚,不治將深。 在肌膚,不治將深。 超侯,說:「君之疾 過了十天,扁鵲又見

國局 超影了

腾已逃到秦,叫人去找

本本的。今日因醫生治好了病,便恭 中本的。今日因醫生治好了病,便恭 中本。 一者神化扁鵲,一者藉以喻事 一者神化扁鵲,一者藉以喻事 一者神化扁鵲,一者藉以喻事 一者神化扁鵲,一者藉以喻事 一者神化扁鵲,一者藉以喻事

區 ・ 最高明 ・ ・ ・

上題 「扁鵲復生」字樣,便知病在什麼地方,是的醫生,總要經過一悉入自較不同,容易看出所

到事見又個神。得見很

所記

公

表

喻

供本地人七認購,個人會海外高爾夫球會籍出數百個會籍。是數十萬已有交易,而且一一數十萬已有交易,而且一一數十萬已有交易,而且一一數十萬已有交易,而且一一數十萬已有交易,而且

氣·換上時款設認

缺少的綠葉;幼幼

港、新加坡、台湾

金的四成。專家

力。前景如何,

人們買它,只

雷決處死,盛彦才得死裡逃生。一百銀,即時捉住王林同他的渾家,後來自銀,即時捉住王林同他的渾家,後來一直翻,即時捉住王林同他的渾家,後來一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一

亞洲人特別

他認為,現

那些不光彩的事情全都張揚了出去。每個那些不光彩的事情全都張揚了出去。每個那一些外公寫作時的用意了。他是對整了解一些外公寫作時的用意了。他是對整了解一些外公寫作時的用意了。他是對整了解一些外公寫作時的用意了。他是對整了與一個教育制度、對如何培養、教育下一代提出了自己的看法,他不備是關心我的成長。可是是關心我同齡的一代人的健康成長。 在今後的人生道路上能得到外公更多的股本了,又加了一句:「可別忘了。他是對整个人的,外公的思想還是那樣敏銳,外公的心依然那麼年輕。 在今後的人生道路上能得到外公更多的股本了,又加了一句:「可別忘了。他是對整本了,我也不例外。我好傷心,大聲地對一個,我遇有很多很多東西要跟你學呢!」 一個教育制度、對如何培養、教育下一代提出和幫助,於是我在寫給外。我好傷心,大聲地對一个人的健康成長。 在今後的人生道路上能得到外公更多的股本了,又加了一句:「可別忘了。他是對整本了,也不能是對於一代人的健康成長。

心地聽着 的那段話 的期頭, 一的懷歌錄時眼心感放音閱 一,的忑點 入套。抄常了上我上次

体禮物。一樣特別的禮學 等年,在我生日前夕。 個時常帶在身邊的手具 個時常帶在身邊的手具 一個時常帶在身邊的手具 一個時常帶在身邊的手具 一個時常帶在身邊的手具

《一卷扉頁 樣特別的

人。吐帶李化元感對英 民至蕃去道,七覺閉園 中今的了宗幾世。狀的

公巴金

端(祝雲立)

一、主持人竟 自為 情 局 決 機 環 親 把 不 得 親 把 》了。不要說你向我學習,我們互相學習吧。 然們的心。謝謝你在進台的講話,我覺得更你不得不拚命翻讀它們,因為你要知道你的你不得不拚命翻讀它們,因為你要知道你的我想,你不會喜歡我的當。但是有一天我想,你不會喜歡我的當。但是有一天的手,一筆一劃寫了一段話。

地翻開了《四人的眼眶瀛澗了》

定是是重要 是是重要 是重要 是重要 只有藉此求 想治好病 **

计解

の脚灯只有 中 が脚買軟卧車門 が脚買軟卧車門 的服光 紙 活 税 出 出

受敎者嚇得目

个敢酒後開車

四去殮房参概那些難漏的死惡由一個懲罰初犯醉酒駕車無社會問題都大處頭痛。加不不斷增多。造成無數死傷

州警方把殮房當課堂

研 (1) .

是岛

7.論文《戲劇因》

步揭開。 即個文化名 即個文化名 即個文化名 既是要來見識見識世界屋脊道一人員去,他們不遠萬里,每人花的有三十多位來自美洲的外資。機,以二小時的航程飛抵拉薩。雖者亦始得於一九八四年上 6人,至此西藏神秘的原化名城之一,可以迎接8个年继國務院批准,拉萨一年超國務院批准,拉萨一年经國務院批准,拉萨一年经國務院批准,拉萨州 西安、廣州四條航線 出数之前

面 紗後的西藏

・・無非是危官聲職位醫生比我還要大臣

同解析

于孫均難於此。 日禮拜和婚禮 上居民全部信仰 上居民全部信仰 上居民全部信仰 上居民全部信仰 上居民全部信仰 上居民全部信仰

後赤足下水,腦水十餘米方面 門碼頭,摩托艇只能馳入淺離 一次過過,的發時十分鐘。實路上 一次過,但機潮時,則需乘小廳 一個過,但機潮時,則需乘小廳 一個過,但機潮時,則需乘小廳 一個與維堤島以東,兩島間距 一個與維堤島以東,兩島間距

扇風 (天,美國市場 用大受歡迎。 一大受敬者網頭 一大安裝着網頭 在於,被較重風 一大安裝着網頭 一大安裝着網頭 入能屏,在口順處寶

不會污染空氣、大量過減減

院自然是本島建築物的國王薩空鮑的故鄉,從一律不許戴帽或打傘。物。不管腸光多強,或

| (本) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |







言語哨口

院

尚學生

) 都以佛法理論為去研究戲劇理論,

德坎巴依降

聽了都很高興 光弱軍已經從河幾天再作道理

的心,人於其中,被它推前接後,生活的浪頭在不斷拍擊每顆稚去,亦必須過去。

。若是讓我再做 獨在道條路上繼續 有很多刺人的諷語 有很多刺人的諷語 有很多刺人的諷語 有很多刺人的諷語 有很多刺人的諷語

用關, 的 則線, 便 通 與 延 過

如在校內多辦用普通生多接觸普通話。例史應創設機會讓學期設普通話科的學校則沒有的學校

踴躍投票

城土 霓虹鳥

上,就一定知道什麼是愛過一下教育的人一的。可以說,只要

我人我

TO GROW

道些很不

很大**,**其由

是標準的普通

地域。有風格的話,依然 有風格的話,依然 其他果西了,就是做 上幾個有趣味性的樣子

的一普通話師 一普通話師 一普通話師 一普通話師 一

880

兩代鴻溝

因「太久」

不知說什麼

是「直選」。至於其他人,也會在工作中人。 話說回來,這名詞該是歌香港人都不在立法局的「直選」。 至於其會獨獨不一直選」。 至於其會獨獨不一直選」。 至於其會獨獨不一方。 話說回來,現實不可以,如此,一直選」。 至於其會獨獨不一方。 話說回來,現實不可以,如此,一直選」

·所須文件寄回學校·請表格,填妥後連公函學校索取資料及

新西**讷升學** ●前入讀中六、中七學,一般海外學生可 一般海外學生可

物等

從夢幻中

物。連自己姓什麼也忘記了,完全把自己一個上課時間,下課時也看,下課時也看,下課時也看,你連自己姓什麼也忘記了,完全把自己一個上課時看,下課時也看,你就中的人一次可以上的這類小說。學生物。連自己姓什麼也忘記了,完全把自己一個上課時看,下課時也看,不知道,不知道,就風靡大陸。從中學生到大物。連自己性什麼也忘記了,某位作家的小人。

學生,幾乎每一兩本以上的"人

期王 左軚現貨

限公 田公路 387

新 SEL

EL 560 SEL



信譽昭著 55

全線車系 文錦渡



飲迎國內三資 企業來電查詢

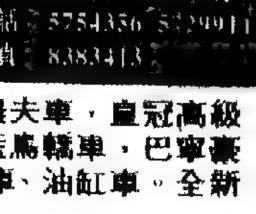
9.5M

: 7803195 3882805

重用途貨車 大特價

12座麵包車: 產(佳弊) .三菱 L300 馬自達 E2000 上頭0.75噸農夫車 ECGD21 三菱 L200

豐田YN.85 全都有原廠空間、音响) b軒周時道188號2樓。







分秋六十

繁。 東實姓名稱、筆名 院校名稱、筆名 院校名稱、筆名 八真實姓名及通 中秋》

O K

那些是

陰一食品

刊:若送

予對方,則表示

中閃爍着希望,他們是——新一年的人人人情迷惘卻透着光采,他們的眼睛在笑神在找琴,可能是人,可能是心底的興奮,可能是人,可能是心底的興奮,可能是人,可能是心底的興奮光采,他們的眼心底的寒氣整齊,臉上的表

大多數亦都是「直選」 一代已認識什麼是「 更班及是「直選」, 更近及是「直選」, 學生會和系會等等, 一代已認識什麼是「 直選」, 女時代

斯入了「麻木不 斯入了「麻木不 所為了「麻木不 並無消靡。 一個 記得我在,那

了她們的關懷後才把電話掛了她們的關懷後才把電話掛 學金嗎?」 - 校舊同學的 那份少女時代目不不仁」的無情的,我反覺自己 情友中 関

.瑣碎事情默默細認。 與韶光共悄憔,但題 我在紀念冊裡,寫鈴 2程?」「住那里上跌歇地收到原來方 8湖,再受難捨難心,我只是不想再必我拒絕妳們神意

等出根,不如多與一部為與其辛勤工作。 這點需要強調之道,這點需要強調

内裡空空・而且 見圖)——枝條 肉質厚,但不耐 游,而且不開花。

・表面高貴・實 際上欠缺實質



機時好買購

岑鶴雀



聯合國自在第次世界大喊結束 後正式成立以來。 部 和平部隊, 战早的一次是一九 版祖巴勒斯坦停戰; 最近的 ·共派由源十八次 和平卸隊,最早的一次是一九四八年 ·汝則是 九八九年到洪都拉斯監視中葉洲戰 爭停戰。如果東埔寨四方今年級判成 功,則聯合國有可能派進第十九次和

平部隊前往東埔寨工作。 派進軍隊参加聯合國和平部隊的

教行 要馬承辦商,例期的附屬,規模 有了關於賭馮的條文,可稱香 有了關於賭馮的條文,可稱香 有了關於賭馮的條文,可稱香 作一年,今年恰好是一百周年 , 一年,今年恰好是一百周年 推廣局——連年虧本是也。 與來,香港賭場始於,八

亦於 九二七年開始出現。 一有何甘粱、容闆健蜂,至此 一有何甘粱、容闆健蜂,至此 一才打破馬會會異濟一色外國 一人的局面,華人為會的華人紳爾 一人的局面,華人為會的華人紳爾 一人的局面,華人為自 一人納爾

馬

會首

縫

蝕

在香港仔質地, 后香港大艇工風 地廣泛流行, 暗場經過外國的 人、政府要員和洋行大姐的假 人、政府要員和洋行大姐的假 人、政府要員和洋行大姐的假 在賽馬場上,由於華人受 在香港仔質地,另建馬場。 準備 其時,正值香港大姐的假 大本 余

心真敬!

按觸的。但例、思想習

的實感。 的實感。 的實感。 的實際。 的實際。 與一些人會有少年 自變的情況出現。這 與一些人會有少年 與一些人會有少年 與一定要把它染成 與一定要把它染成 是一定要把它染成



也是很殘骸

自己說。 在何時得 甚至失 大 大

名利以来・ 化下答以 っ **り能未試過** 少人不實成 選舉・一是

也是一地一个数点深的

水也好。

發汽車

旺角通菜街217-223號麗明大廈地下B舖(近運動場道) 電話:3818222-4 傳真:3970899

分秋六十

海口辦事處地址:海口市龍華路36號海聯龍華大廈903室 電話:775104,794008 聯絡人:曲生勇、黃先生

電白縣聯絡處:電白縣水東鎮人民路72號

電話:527054 聯絡人:謝國華

全新左軚:豐田、日產、三菱、各系列

豐田:七座吉甫RJ77 日產:公爵VIP轎車 三菱:七座吉甫V32

的士頭、雙排座農夫車、吉甫、姬仙達。 日產:公爵、巴寧、的士頭、藍鳥、千里馬。

代客辦理送車至文錦渡、報關及各港口手續

遭安汽車行

新界荃灣大河道十一號地下 電話:4900677

傳真: 4141090

91小類王 本田2.0雅廓左軚現貨

實運貿易有限公司

九龍旺角花園街211A地下(近太子站) 傳真: 3970101 電話:3810331

吉普豪華7座 ____ 5/8/10噸

平斗,反斗,拖頭 重型載貨車

質量保證 免費送車文錦渡/香港碼頭

轎車・吉普・麵包車・農夫車 ・貨車 皇冠2.8 皇家級轎車

封麵包車12/15座 **5**型 中巴26座 柴油/汽油

吉普9座豪華型

VIP公爵 V6 3.0轎車 藍鳥2.0轎車

的士頭0.75噸農夫車

巴寧豪華8座

香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路 電話: 4885511 傳眞:4887387

> → BENZ 全新翻新 200E 300E 300SEL 420 SEL 500 SEL 560 SEL

眞皮座椅, 鐳射音響 全電動座椅,軚盤汽袋

重粤汽車有限公司

電話:7135191 表渠汽車有限公司

直接日本進口全新中國規格左軚豐田、日產、三菱、各類全線車系

日本翻新建築機械(挖土機、裝載機、推土機、液壓吊機)

全

久電話:7621688

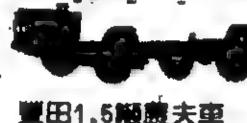
信學昭 傳真:7621555著 九龍土瓜灣譚公道115號地下





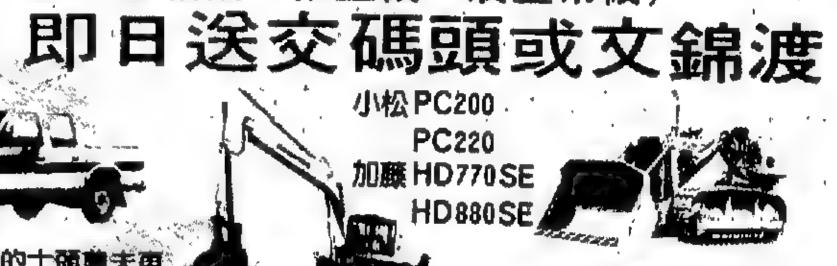
彩邊空調收錄機電窗

汽油/柴油,自動門、風油軟 原廠空間收錄機





原駁空調收錄機





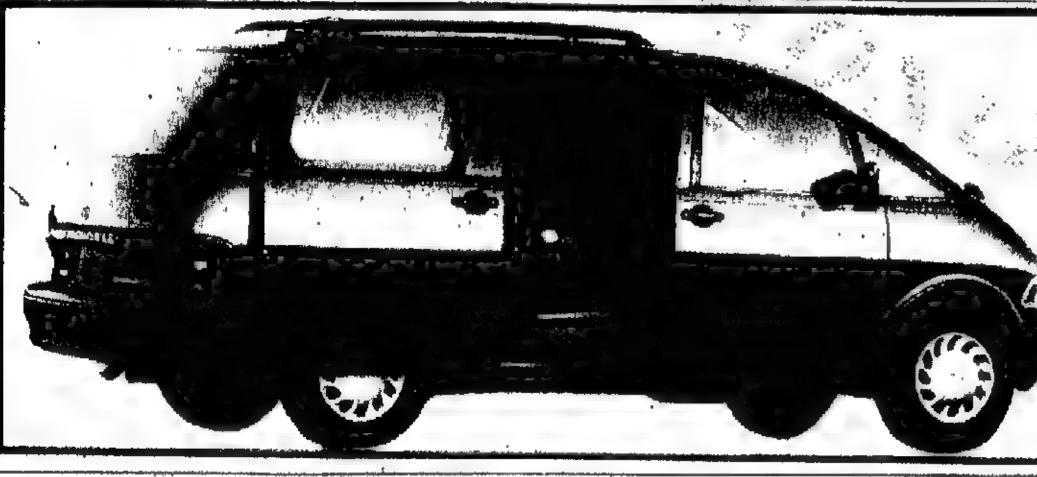
重汽直回队

傳真:338-0457 ★全新/翻新左軚★

全新西德左軟奔馳灣 正、公 三菱 五十鈴 中國規格設備齊全·全新現貨供應 ・ 姚美新車・供應零件)



歡迎國內三資 企業來電查詢



最新豐田91小霸王 PREVIA 有冰箱鐳射機棍波及自動波 尚有多種類私家車及小客車 ★歡迎查詢及L/C訂貨★

合益汽車公司 合式汽車機械貿易有限公司 九龍紅磡民樂街21號當高工業中心B座地下 電話:3636117 傳真:7742034

拮斗架19.5M

另有全新各型號廣州架及蛇口架

全興汽車有限公司

鑑榮汽車公司 全新左駄日產的土頭現農夫車原廠冷氣彩帶貨 起貨快價格平可顯內交收, 兼營鈕胚,扣胚、批發價特 平。大場道東廣大廈15幢。 電7881463FAX7883065 手提90343583黨生或伍生接治 準期省會電腦874533

25週年紀念 全部特價酬賓 現貨:各類日本、美國左軚汽車及輕、重型特種用途貨車



適行汽車服務公司



道奇、佳士拿豪華七座)



● 豪華八座:豐田子彈頭、日產:巴寧、美國:雲佛蘭、道奇、佳士拿 ●麵包車:豐田12、15座、三菱、日產、馬自達12座

●吉普車:繼田、日產、三菱 ●巴士:豐田26-30座

●農夫車:豐田、日產、三菱、五十鈴0.5-1.75喇 ●貨車:日野、日產、五十鈴、三菱3-15噸 ★: 5768687 圖文傳道: 5768600 ★歡迎來電查詢

大特價 12座麵包單: 日產(佳奔) 三菱 L300 馬自達 E2000

的士頭0.75噸農夫車: 日産CGD21 三菱 L200 **豐田YN.85** (以上全部有原廠空調、音响)

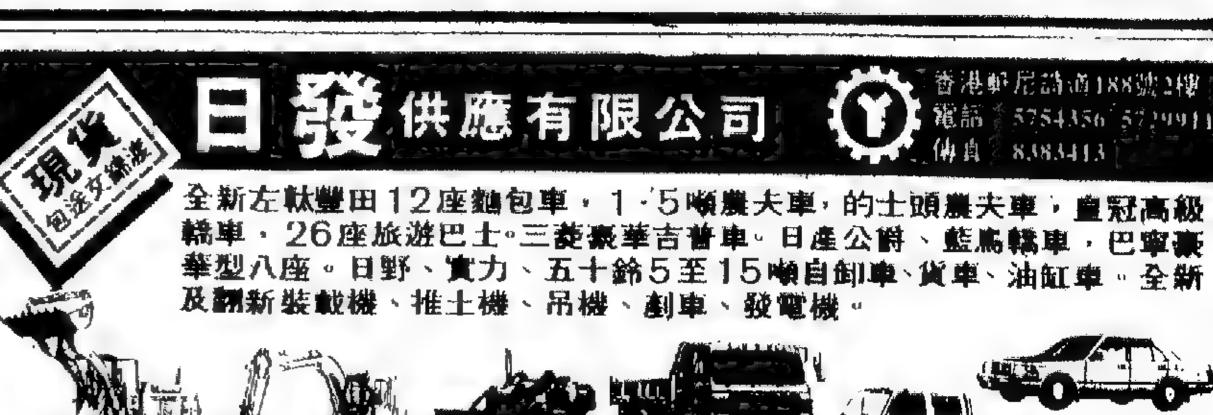


香港德輔道西442號地下

美新商塲臺號舖 **与山NN当 電話:8551373 8183218**

雅馬哈XC125腳網綿羊 台灣產名流100 CBX125F CBX125CUSTOM (FAD90 大路易90 保意90 全麒麟12500 SPACY125 12500嶺聯機總成

白封・賀卡封 欲迎客商來夫陸定報信封 聯繫地址:中國·上海復興東路537號 廠長:張慶鶴 聯繫人:徐依慶



本公司代客裝嵌冷凍車箱,可配用各類型車陣,用
料

講完,選用 級防水芬蘭夾板,英國門鎖門餃,美國防漏

水膠,外型尿用填紋設計,學園耐用。購車時請指期中田

§斗勵發展。歡迎直接查詢: (香港) 4741122治購

新亞(集團) - 上海西門裝潢印刷廠 電話:3736108 3281568 3288809 傳真: 3291896

版十二第

於其中,被它推前接後,拋來拋去的浪頭在不斷拍擊每顆稚嫩而疲憊,切過去。一切都使我難忘,只是那些都已過一切都使我難忘,只是那些都已過一切都使我難忘,只是那些都已過

SERVICE DESCRIPTION OF THE PERSON OF THE PER 表"民 注重

種或警予對代數 化

告院 **地南油** 3849612

級三場早 場點四 片級三 **今後最** 李 黎 慧 勒克 明

的院所 权億五

旋凱 4161419 九點上旋凱點四濱海

15.0 x 4 . 367 T **場五天今** 夜午加晚明 学科**学子門生** 解析

為我製印,並云:「目前我尚能奏刀,閑章及收藏章。往年每逢春節,黄老總甲四方為拙藏舊印題識,其餘為姓名印中四方為拙藏舊印題識,其餘為姓名印中四方為拙藏舊印題識,其餘為姓名印

應用

談蓮花題材在美術史

SHARP

又係電話,又可傳眞,經濟方便,只需一條線!



整實FO-120/FO-216電話傳闻機

及家居處處適用;收發私人機密圖文,

■機身小巧、功能齊備、辦公室、商店

■另可接駁電話分機或電話留貫機,

■15秒高速傳送

更加方便

黨兼備影印功能

方便接收訊息

■自動識別電話/傳真功能

■自動送稿

■16級灰度傳送,圖像奧清晰

■適用於"家居傳真2"(FO-216)

■自動切紙(FO 216)

尚有多款型號, 垂詢講雜822 9395, 戰到各大 電器行套觀選購。



聲實-樂聲(香港)有限公司 香港海當中心第1座1701-1711室 電話:822 9311

嘴鰭-606 6488

对的提升, 動作上的或音樂 一次的提升, 動作上的或音樂 一次的提升, 動作上的或音樂 一次的提升, 電子樂等。在播出過 中, 人又不斷加進一兩下疏 一次的提升, 電子樂等。在播出過 中, 人又不斷加進一兩下疏 一次的提升, 電子樂等。在播出過 中, 人又不斷加進一兩下疏 一次的提升, 動作上的或音樂 一次的提升, 動作上的或音樂 一次的提升, 動作上的或音樂 一次的提升, 動作上的或音樂 一次的提升, 動作上的或音樂

有此作為,而是 者,背目的 者,背目的 有此作為,而是 整員及幕後 等員及幕後 。但是,製作出 。但是,製作出 。但是,製作出 。但是,製作出 。但是,製作出 。如是,製作出

将不論是改動前, 場不論是改動前, 場然而單就音樂了

版三廿第 分秋六十

直選與文

藝術」 別牌節目」 「例牌節目」

或「房屋教育」等話題,有為頻繁。不過,與目前進一入「決戰」前夕的立法局一八人「決戰」前夕的立法局一八人「決戰」前夕的立法局一八人「決戰」前夕的立法局一個人,與自遭遇相比,自是路然不外「中港關係」、「社職

即有與問答遊戲。既有抽鐵舉辦的「鬥嘴」、節目,仿似。舉辦的「鬥嘴」、節目,仿似一个。特別是意視台,「無線」、電視、電台,何天均有和然

說:「可安步當車。」我匯報,每次告辭,每在外地講學或開會回城磚考》因擬留作寫實

不惜斥巨資整容歌迷扮佐治米高

假的佐治米高子 股路。附圖所是 张高。附圖所是 张高。附圖所是 佐治米高子

新子,還有的是一把沙 服年二十七歲,名叫尊 是一十七歲,名叫尊 是一十七歲,名叫尊 一十七歲,名叫尊 一十七歲,名叫尊 眼睛發黑了,鼻唇 制成佐治米高鼻唇 制成佐治米高鼻唇 制成佐治米高鼻唇

)包括了荷白克的 CD(PHILIP

号好

場五後最

YES 族一

映天明 子浪爆火

場早 祥古貴的

場夜午 地重家屍

合九

是求存而已,生活意義,已經算是不 一日的環境,他是電影攝影組 一日的環境,他是電影攝影地來,很多人 一日的環境,他是電影攝影地來,很多人 在新作所寫的兩個人物,一是呂麗 一日的環境,他是電影攝影地來,很多人 一日的環境,他是電影攝影地來,很多人 一人,不敢有進一步的奢望 一人,不敢有進一步的奢望 一人,一是呂麗 京

。」然後策杖而去。,我欲以事相送,他均曾回來,總客氣地說找

引子的開頭一段,雖高雄、羅烈、有魄力、拍檔,果然炮製出頭高雄、羅烈、李香栗是「無線」幕後人才 幕後人 · 雖然短短的群雄賭力,有其特色。作為出願具吸引力的劇集 4261日 361日日 361日日 2594857 6976808 55 minu 6538201 新芸金 ^{加男}場五天今 玲裕鄭・資金洪 虹麗高・友學張 間時映放場五 半點二・三點12 九・半點七・三點五 玲裕鄭・寶金洪 虹麗高・友學張 玲裕鄭・實金洪 虹麗高・友學張 讚大碑口評影 映獻天六後最 線黐 人邊枕 邊枕 人邊枕 本之樂快為人室 飯便常家當氣門 擊衝的地覆天翻點点聚瓊影月九 本之樂快為人窒 飯便常家當氣門 片級三點四今都影 早今華豪 早今都美 片級三都新早今 片级三早樂新 塌廣怡康站古太 角性 覆 ②城康① 芳葵

片級三都富里今 發即觸一都凱 片級三石實 場夜午加晚明統總 光天到玩伴陪身獻姐表 龍黄張于劉 演特祖演 光耀 德 出別費出方亮揚利華 宜不童兒作業創司公發宏

夜午點四加

子浪爆火

演重係影電・講頭口庭法 惑誘度四▲ 警特市城場點四 嘢好你表老夜午今 昌南

開開開開

關開

場五天今

女此

映今

炎龍威反九 族一YESW 2鴻飛黃 能成反九點四 各雷夜午明子浪爆火映明 福州本 米

地天

2級映今 今映 講頭口庭法 演重係影電 誘四 惑度 夜4今 表书

資金洪 政裕鄭

線獅

7811833

革德劉

子衝

演莉

7368282

映獻今 情孽洗血・劍傲揮 仇深恥雪・威龍發 演主避吉路米 天傲龍狂①

7811833

573829

@ M M (1)

播拍港香 爐出先搶

動小

天今後最

天子門生 擊衝的地獲天翻

映獻天今

場夜午開加晚明院"

王 龍黃張于劉 演特祖演 光耀 德 出別賢出方亮揚莉華

出演別特賢祖王

而建

荷

縈

里

場早芳葵 界魔 片級三輪首點四

天今後最 Y E

場夜午加晚兩明今樂民場夜午加晚明聲樂

演特祖演 光耀 德出別賢出方亮揚莉華

王 龍黄張于寶

電票場五後最 演主勤克李・明黎 場夜午晚明院三傳洛雷長探像五

2拟者

誘四

場夜午頓盛華禾嘉 發即**觸**一

色好 妻夫小 級三 白對話東廣

宫蘭 3849612 場五天今 場五天今

妻夫小 場點四片級三 點四場早 場五天今後最 週二第 體錯 合桑 草 周 李 黎 演妮 鱥 敏慧 勒克 明 點四加場六天明 子浪爆火

門擊 紀波流女3 源有中笑 味琴人耐 九點七場夜 場五天今 地天 異紹江浙 場早 片級... 生天 映獻天明 場夜午晚全 人邊 團劇紹 身自 女此 場早大今 女條四仔灣 杰連李 琳之關 宜不童兒 三空悟孫 宜不產兒 YES 場夜午明 長探像五 之傳洛宙 楊夜午晚明院兩傳洛雷長探德五 開開川 開加天明 片級三樂民場點四天今 片級三聲樂 點四天今 開加天明 場夜午 點四今聲鴻 發即觸一 精骨白打 智狼野 團花大淘 固作大利 際國 學清 ABC 7967371 四加明映今 場夜午三點 場五天今 場四天今 場五日即 官不養兒 女錯 加明映今夜午點四 天今後最 場五天今 看速天今後最 免時小二 · 車泊費 族一YES後華 田馬夫提史 仙神似樂快 子浪爆火場六天明 童兒合通 天今後最 平 末 . 未 試開習開開 線票 五虎將之決裂 冷裕鄭 **审我出案風場五日即** 郎體 鴻飛 女錯 ^{童星}鴻飛黃 人邊枕 飛鴻李連杰男 級就人 **以**大以映 士禾續來 事A 黑紐 街約 郎體 惑度 上 杰連李 演 彪 元 知肥鄉洪 高瘦裕金 手門岭實 子浪爆火映天明 **※ 惑誘度四**機 族 继人醉 易夜午晚明 機開型浪 感心有漫 嘢好你表老映明夜年今 場點四 片級 三 之傳洛雷長採億五 半點力(晚) |映義款簿 |長操傷五 (1)傳洛智 場點四 級問事球魔 強男 **发 明** 電腦減放業 有着人點令 情有人 宜不難見 惠得納得 **「級二夜年點四島早際國** 更出席者屬早今 映天明 夜午點四明 人選枕線鑽 ・雌・有 画場夜生明 4 門子入製 「點图 九點」 4、**對**尿雅 易夜生 場的發展明發展息衣服。

▲街黑約紐 生鬥子天擊衝 . . 夜年 及點四 M YES

人 遺材線鋼 4 門子大學衛

鴻飛黃 歡家合鬼捉場早價廉 片級 · 屋间偷小 片級 點四價廉 星阿偷小·片級 感誘度四場改生

場五天今 色好瀛東 妻夫小 自對結束廣級 片級 點四鳳彩.

點同層古屬翠

馬在華麗有意

鳳 嬰 6495924 "

油雪上热油等

鳳彩

7993093

節女體錯 ▲惑誘度四 鴻飛黃 集績士戰來未 女一此多

哪好你表它夜~

▲街黑約鈕 集績士戰來未 族一YES 鴻飛黃

聖賭灘海上於 哪好你表老夜午

鴻飛黃 人達枕線藥 情豪極終

族一 MYAFI

場五天今 後最天今 YES 場五天今 女一此多 場早 雄英環中

YES 族一 斌姻林 前姚梁

意思主

場五後最 場五天今 難金千 YES 子浪爆火 片級 - 場早 片級 - 點四

消角領斗。

M4E700

場五天今 夜年點四加則 重友珍賣 線鞘 枕 人邊

場五天今 | 夜午加晚明 華德劉 子衝

②都龍①

· 解秋詩育 大。 思云散

愽

院

亞視

酒會

鼓勵

物人心重演珍美戚出推的中月十劇該

樂

題話門熱新最港本材取

。外商在我縣農 **F在地的城鎮戶口** 工了從家庭聯產承 消制度・調整了農 會主義積極性・農 阳年不斷提高。 · 產量1150萬公斤

品銷售量大・去年

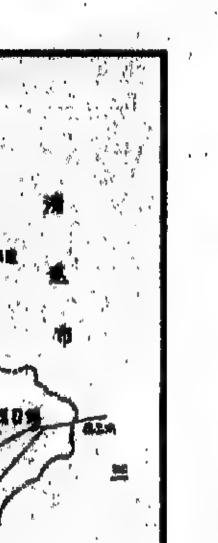
有長途電話線路

山峰層叠,曲澗澄 ,景色迷人。山 引"無篤石螺"; 比建"貞烈祠"

き進坊門・如達另



女業的發展勢頭



单直杆伞和縮折傘兩 太陽傘等;縮折傘



成肥減環



·功慶橫香開組劇《王勒者勝》

會機惜珍盈婉何

保持電話聯絡,也許要十一月安排節目。她與在加拿大的媽爺會在工作中度過,她美育有

本劇好得棋司李

▲ 「無線」今晚 所以時半在明珠台龍 所以時半在明珠台龍 所以時半在明珠台推 所以時半在明珠台推 所以時半在明珠台推 時期節目・由

用可獲獎金。人士可親自向

暫時不擬演電視劇

毛毛長大變天鵝小時候是醜小鴨 員《個表轉·一倡·, 過 O 舉由《·亦 貴歡大宗播希卡檔將他正一K 辦他數正選 計樂型未。望拉演聯調構的大《員樂式講 五字節來 可 O 出終下思《賽紅黃今頁由 た 像 香 展 版 子 一 自 也 很 一 放 假 整 。 皮 御 ・ 名 己 很 有

做大製作。 是銀禧紀念

②四度誘惑

④ 扇俠 Ⅱ 之上海灘晴聖

⑪ 東瀛好色小夫妻

⑩ 小姐自動獻身

③ 未來戰士編集

砂紐約黑衡

②黄飛褲

① 四庚膦酚

⑤ 抽錢家族

①終極素情

@ 天子門生

身材好亦未必脱

仍會考慮

857.195(21院)

228.488(24院) 152.840(25院)

141.135(23院)

129.977(12院)

128.300(8院)

100.506(6院)

30.808,925(22天)

28.246.427(29天)

26.559.753(43天)

6,831,606(13天)

5,969,360(267天)

4.928.810(6天)

4,084,940(21天)

2,812,240(1天)

至九月十二日止果房總收入

® EEYOND日起其數少年第 3.042.083(15天)

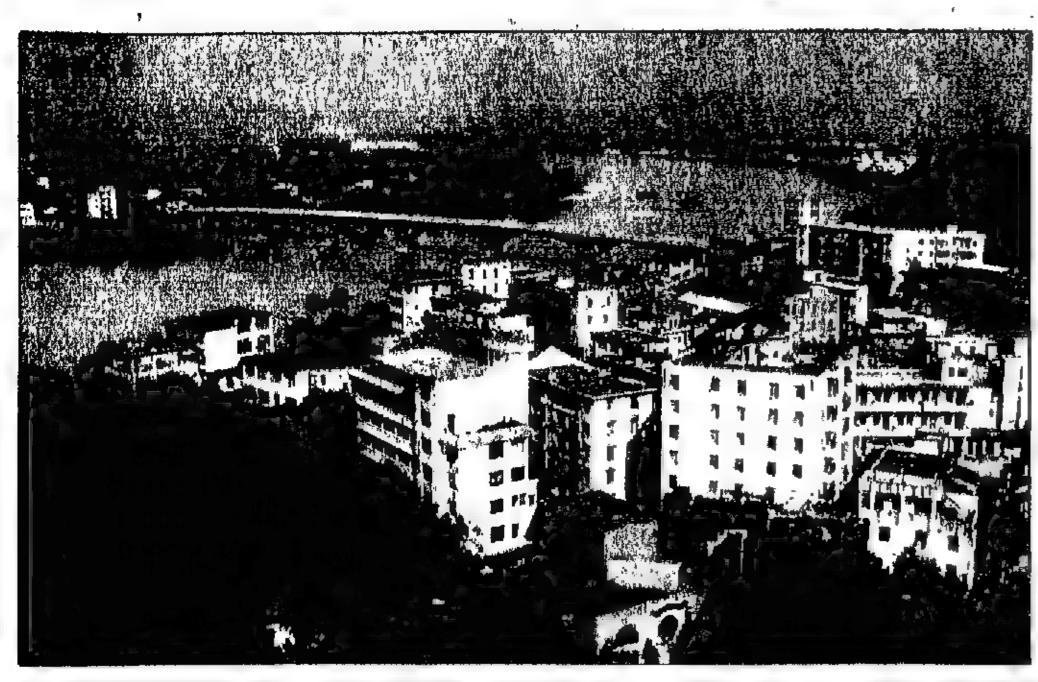
)自景瑞把白先男小說的三十年《金大班的最後一夜》(本港台 《線索》枝葉豐色《等待黎明》編導











儲量多、品位高的石膏

積的百餘米深的地下,蘊藏着與人民的生產和生活。白色,有的帶淺紅色,半透明狀致密隱晶質碘體。 有着直接與間接關係的豐富礦廠——石膏。

的石膏,總儲藏量達九千六百多萬噸。平均品位在一業。石膏在水泥的總成分中佔3-5%。是硅酸鹽水 90%左右。是省内储量最多,質量最好的一種礦藏。,泥的緩凝劑,並能增強水泥的硬度;將它燃烧到

透明體。摩氏硬度值 1.5 , 用手指甲可刻動,故爾 和橡板。燃烧到 750 C 後,碾成粉末所製成的水硬

石膏的用途廣泛,日常生活和工農業生產都在

據資料載,石膏形成距今約七十萬年。四會縣 很多地方使用它。最大的用量是水泥工業和建築工 石膏的化學成分是含水硫酸鈣,大多是白色半 170 C 時所得的灰泥石膏,可用來塗沫天棚,木板 又叫"軟石膏"。石膏是個中等家族,成具有硬石、石膏,用來製作印花地板、窗框、窗台、台階、牆 膏、雪花石膏、普通石膏、土狀石膏、透明石膏及 棉等。美國芝加哥 113 層的"西爾斯"大廈所用的 纖維石膏等。無水的石膏叫吸石膏,有灰白、藍。 主要輕型建材,就是石膏製品; 把 石膏 加熱 到 紫、粉紅等顏色,用於雕塑裝飾品:具絲絹光澤的 150 C ,脫去潔晶水而成"熱石膏" (中藥稱煆石膏 纖維石膏集合體和透明石膏,大塊晶體漂亮,可作),其粉末混水後可調成可塑性的漿狀物,是藝術 觀賞品。四會的石膏品種,根據形態和結構主要有 家理想雕型材料。再加入凝膠、纖維、石灰等物 > 1

將其注入人像模内・幾小 時後人像便矗立眼前 • 工 藏美術中的"維納斯"等 就是這樣"鑄"出來的。

月前,四會縣已建成 华產石膏達二十萬噸的石 育礦場,平時除供應省内 '200 多個用戶外, 還有 相 當部分出口港澳。石膏是 四會縣的主要礦藏之一。 圖是礦工正在開抹石膏

廣東省肇慶市的南大門"四會縣

五期星

廣東省繁麗市的"南大門"----四會縣,地處北江、綏江下游,是 廣東的僑鄉之一,屬珠江三角洲經濟開發區。全縣十四個鄉鎮,其中十 三個鎮列入工業衛星鎮。縣內平原、丘陵、山區三種類型兼有,東南面 與三水縣接壤,西面與鼎湖區相連,北面毗鄰清遠、廣寧縣。陸路交通 有廣〈州〉茂〈名〉懺路、廣海北線和四連線公路横跨境內;水路交通 有绥江、北江貫通,水陸交通都十分方便。

改革開放以來,四會縣人民和全國各地一樣,思想解放,奮發進取 · 積極投入物質文明和精神文明的建設 · 取得了一個又一個的新勝利 。 一九九〇年全縣社會總產值達到十九億三千八百萬元,比一九七八年增 長5倍多,工農業總產值達十六億六千三百萬元,比一九七八年增長5.5 倍;全縣擁有國營、集體和個體等各類型的工業企業三百多家,工業門 類包括建材、紡織、鞋、傘、服装、電子、機械、印刷、食品、飲料、 塑料、化工等一批行業比較齊全,結構比較合理,初具規模,技術水平 较高的地方工業體系,其中相當部份為外向型企業。目前, "三竇"和 "三來一補"企業達100多間,外貿出口生產基地43個。

為了進一步發展我縣的國民經濟,去年又劃出兩個工業區,實行更 加優惠的辦法,歡迎華僑和港、澳、台同胞前來洽談、合資、合作或獨 資開發建設,與辦企業。

馬房工業區——位於馬房北江兩岸,佔地面積 18.88 平方公里, 毗 郡三水縣界,廣茂鐵路和廣海北線公路横貫全區,交通相當方便。為了 適應外經外質發展的需要,廣東省人民政府已批准在工業區內與建馬房 港口岸碼頭,開闢直通香港、澳門的貨運航線。解決四會、廣寧、懷集 、鼎湖等地的物資進出口、把工業區建設與港口碼頭連在一起、為外向 型企業提供更好的環境。

此港口碼頭岸長首期80米,並有海關檢查樓、港口管理樓、倉庫、 堆場、宿舍、水電等工程。港口碼頭開通後,可使我縣和鄰近各縣、市、家"海鲜舫",遊樂之餘,欣賞地方特色的河鲜,別具情趣。 出口物資減少中轉環節,縮短運輸里程、降低費用開支。有利於外資企 業的發展。

同時,經濟效益頗為可觀:初步匡算,每年運輸費、裝卸費、倉儲 費、管理費等各項純收入,三年左右能收回全部投資。所以,這是理想 的投資項目之一。縣城東部工業區——位於新建的馬田區相連,佔地面 稍20多萬平方米,交通方便,與縣城連接,距馬房港口15公里、廣州65 公里 。已搞好土地平整、並通路、通水、通電,是發展出口加工業的 好地方,凡外商在這個工業區投資自建廠房、與辦企業、在土地使用費 、設施配套費及企業所得稅徵收等方面給予更好的優惠。外商在我縣農 村的親屬,可根據投資規模給予優惠照顧,轉為企業所在地的城鎮戶口 四會是魚米水草之鄉,全縣農村經過不斷改革,建立了從家庭聯產承 包責任制為基礎的雙層經營體制,改革了農產品的購銷制度,調整了農 業生產布局和農村產業結構,極大地調動了農民的社會主義積極性、農 業生產獲得前所未有的發展。糧、糖、油連年增產,商品年不斷提高。

水産、水果也有較大競展・魚塘面積達到 6 萬畝・産量1150萬公斤 ・柑桔橙 7萬多畝・著名的"四會柑"質優味美・畜牧業的發展勢頭 前景可觀。

市場貿易繁榮活躍、商業網點迅速發展、社會商品銷售量大、去年 全年成交額超億元。

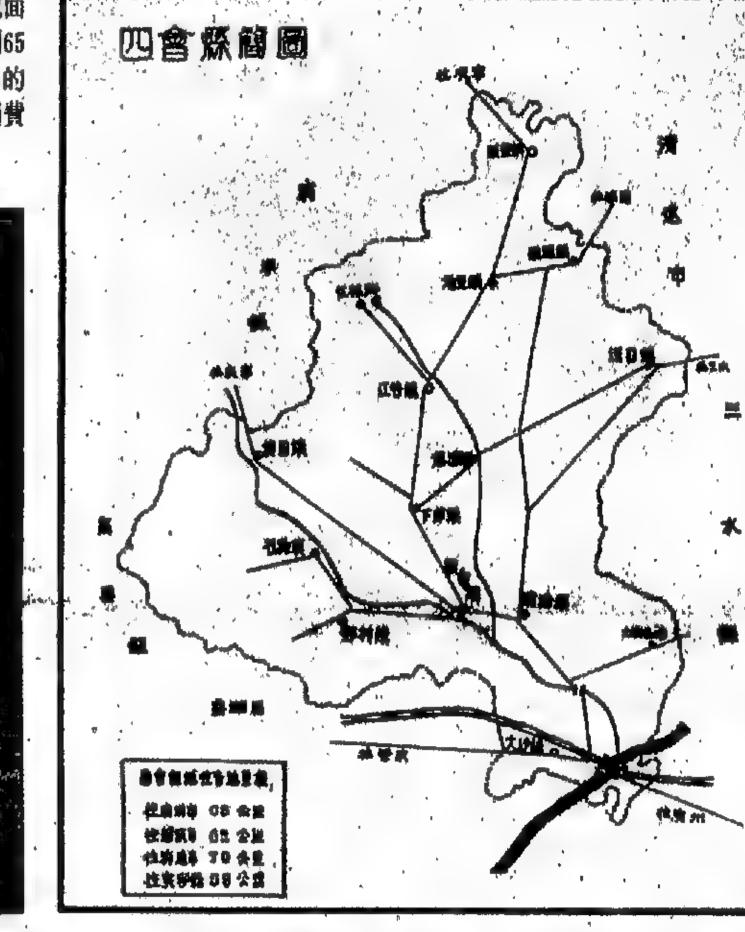
郵電通訊大為改善。去年來電話用戶達4260多戶,有長途電話線路 38條,目前正在籌建8千門程控電話的擴容工程。

旅遊方面,在縣城以西的2公里處有貞山一座,山峰層叠,曲澗澄 潭·翠色嵐光·蔚為深秀。當雨過天晴·遍山青翠欲滴·景色迷人。山 中瀑布飛流,有潭曰"化身",溪間有平尾仙螺,俗稱"無篤石螺" 有半邊褐色仙魚,俗稱"煎炒鲫魚"。干多年前曾在此建"貞烈祠 '以祀文仙,現重修為"貞山祠",高潔幽靜,華僑、港、澳、台胞祭祀 ·接踵而來。祠右的和尚崗、矗立的天音塔·塔身高七層三十六米·呈 八角型仿古建築,塔心設置 159 級螺旋樓梯,盤盤登高,彷如扶搖直上 ·各層樓台有環塔跳廊 · 極目四周 · 心曠神怡 。

葱蘢翠綠的山林、春華秋實的田園、大橋飛架的綏江、樓字鱗次的 城廊, 重收遊人眼底。塔下山前建置一座牌坊, 遊人跨進坊門, 如達另

馬房工業區內、將開設水上遊樂園、園內及北江河中或岸上、設多

總之,四會是個好地方,好客的四會人民熱誠歡迎廣大華僑、港、 澳、台同胞及各界人士·前來指導,投資,攜手合作,振興中華。



四會縣土特產介紹

柑桔橙──四會柑桔橙遠在明代(十六世紀)已有栽培,距今有四百 多年的歷史了。李時珍《本草綱目》中稱四會相為"魚凍柑"▶其味香甜 可口、甘美如蜜。四會柑桔橙種類很多,柑類有貢柑、椪柑、栟柑、藨柑 、基核樹。大紅柑等:桔類有密枯。八月枯。土月枯、小紅桔、大紅桔、 年枯等: 橙類有甜橙、紅江橙、夏橙等。

其中質優的貢柑,體形適中、柑身光滑、色澤金黄、皮薄汁多、渣少 、核少、清甜润滑、肉質透明、在古代、這種柑就是專門進貢皇帝的貢品 ,故稱"貢柑";密桔,則鹽形偏小,皮色帶青,桔身圓而飽滿,肉脆無 渣,其味似蜂蜜,故稱"蜜桔"。目前全縣有柑桔橙面積?萬畝,計劃在 一、二年內發展到10萬畝·並以名、特、優、稀的品種為主 ● 形成拳頭產品 佔領市場。

木櫃──俗稱"銀糆",其果實大如梅,扁圓形;果子初結為青色, 昧 酸,成熟後呈黄色,有甜味,用於製作杠模乾、杠桶蜜錢。嫩果時, 磨爛 後拌以沙糖子畫、辣椒等製成杠桶醬,是可口的食品,能助消化、閉胃口 ,除隔氣,久員盛譽。

禾花雀——是一種候鳥。每年秋季 晚稻抽稿揚花時節,就從遠方成群結隊 飛來(主要是大沙一帶) 樓宿、覓食, 當她農民便在夜間用特大的網團補。往 往一次可捕數以千隻。禾花雀體形細小 呈花麻色,其肉嫩、骨脆、美味、蛋 白質高、營養豐富、素有"空中小雞" , "空中人参"之美稱,經精巧製作, 是席上野味珍品,飲譽港澳和東南亞等

權沙魚——盛產於四會綏江與北江 匯合的馬房之處,它體形似巴掌大,平. 扁,常活動在河底,故叫"撻沙魚"。 一般在秋冬季節可捕到。經巧爭製作。 是席上高貴佳餚之一。

四會縣

床褥

"家惠牌"

四會縣"家惠牌"床褥

是高密集彈簧及精選面料製

成,具有柔軟體感好, 秋冬

舒適吸和,春夏透氣通風等

特點,繼榮獲省優賀產品稱

號之後,去年又樂獲國家貿

量認識A級產品和圖家輕T

業部、商業部優質產品獎。

除在國内銷售外。部份產品

圖是該廠廠房和部分高

出口香港、深受歡迎。

密集彈簧床褥產品



柑桔橙

連杆車間

連桿廠

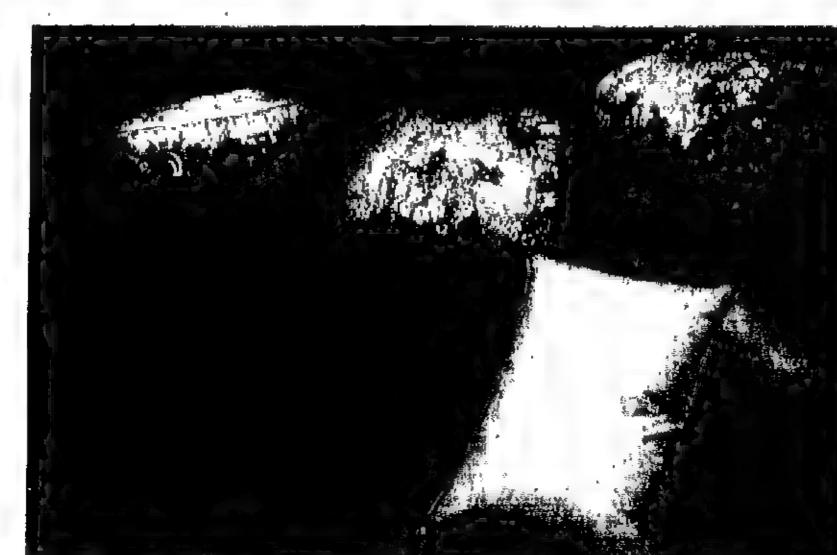
連杆廠是由國家機電部和廣東省機械關進 行重點技術改造的企業,引進國外先進技術、 設備。該廠是專業生產各類中、小型內燃構達 杆的,擁有模具製造、液壓、熱處理、機加工 · 檢測手段齊全、工藝先進、質量 優 良 · 有 6105QA 、S376Q、SF98G、170F等多型號產 品,當中有三種榮養省優質產品稱號。經過配 套, 年產豐可適各種連桿120萬條。



部分連杆產品

四桂羽絨廠

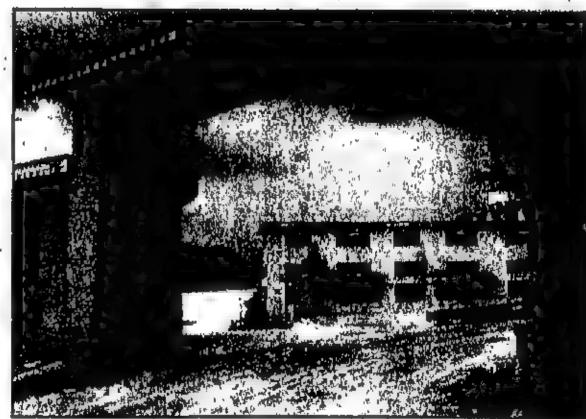
四桂羽絨廠主要生產羽絨被、枕、衣等高級產品。該產品是充分利用鴉、鴨尾 "。通過水洗、脱絨等多種先進設備提取其中優質、輕質的羽絨而製成。遠朝國內醫 際市場。



敌麻的部分座品

高嶺土

高模土是造纸工業的塗 料。四會縣地豆鎮高嶺土的 資源相當豐富。這些年來。 縣科技開發中心和鎮政府聯 合開辦了"四會高槓土精選 廠"。曾列入國家歷火計劃 的項目之一,年產量五千噸 。該廠產品在化學成分、物 理指標、粒度分布等都居優 良。上海、江門等銅板紙廠 長期使用。部分產品出口。 受到用户好評。廬是該廠的 廠房和生產車間。



高精土精遊廠外景



高嶺土精選級車間

四會縣製傘廠

四會縣製車廠從1979年以來從香港引進男女裝自開車的生產設備,1985年從 日本引進 12線 "U" 形槽骨機等。批先進製傘設備, 大量生產直杆率和縮折傘兩 大顆蔥品。直杆傘有魚傘、手閉傘、自閉傘、高爾大傘、沙灘太陽傘等;縮折傘 有手開縮折率、自開縮折率, E:折傘等。



會機惜珍

生產工人正在装配益彩鳞纺约各类差品

本版組稿:汪涛

样少推、李学琳



家惠麻外景

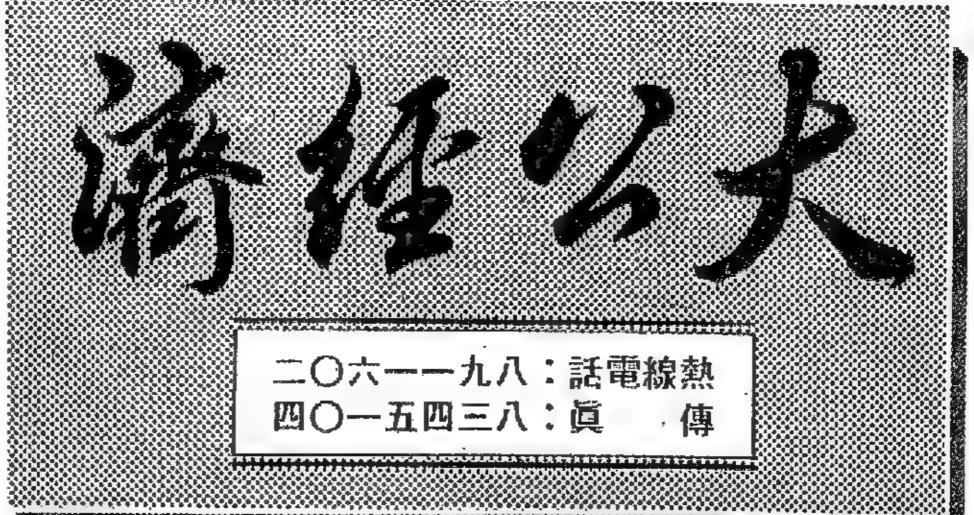
家應廠產品

東 銀 55

外幣儲蓄/結單存款:

具備十二種外幣任君選擇 外幣定期存款

利息優厚 存款额特低 如有垂詢,請電 835 3500





指



NMSC 日產汽車服務(中國)有限公司

資制地內口出進港經

產生業工南華響影未災水重嚴東華映反

常正況情款貸付支狀用信出開構機地內

電話: 877 369

NISSAN

但

亂混股港致導能可

SHINAWATRA 除借收及證券融資 文學東方納利 除借收及證券融資 宣布派中期息 點四 美加

實銀行日昨宣佈,該 與關已聘用所羅門兄 樂團已聘用所羅門兄 與關已聘用所羅門兄 以時有限公司為其 以職權。 以此權。

将所羅門為顧問非律者銀行宣佈

強勢地恆勤富 百 升報齊氣煤訊

管制

避害制度來單單選就恰和, 監管制度來單單選就恰和, 直接向倫敦交易所負責。如 港的第一上市地位轉為第二 監管當局進行苛索,該集團

市的啟示

w就愈的鬼團,我們亦不應太遲勉力挽留!好處,但又想免員其應具的實任,對於如此欠倍控這幾年只懂得向本港監管系統家取

不然於當職主

缺誠意

所持希望享有道等特權·並及任何一所監管機構所管轄。 與實便是可以擁有全面豁 數達·而英倫證券法例 並沒 整達·而英倫證券法例 並沒 數達·而英倫證券法例 並沒 數達·而英倫證券法例 並沒

(1) 人。 (1) 人。 (1) 人。 (1) 人。 (1) 人。 (1) 人。 (2) 人。 (2) 人。 (3) 人。 (4) 人。 (5) 人。 (6) 人。 (6) 人。 (7) 人。 (8) 人

機場工

亦有意在廣東發展業務

出指

除借贷及證券融資。商活動,安排有關國定收購結構及進行磋一度收購結構及進行磋一度。

幅進不入克

Systematics of the system of t

定

COMPUTER 將向 與國 HUGHES 州 機公司購入衛星,及 機公司購入衛星,及 職與司購入衛星,及

市幅芝奖轉

東南亞買家多來港採購返當地出售

口增長勁

往美國及加拿大

Long Beach

做免薪

Oakland

New World Office Building

Fax (739 9707, 739 9737

Tell & 752 9777

zu Saruman, Road - Ismesha¤

Outbound to Europe

73:9777

7397/67

三六由梁 三六由梁

· 按收 百分之 定件 使 次 之 及購向購

廉價貨品難與海外競爭

者為九俎、港燈。似乎,升升降降,都是即。又如公用股,上升者有電訊、煤氣,下跌升降者有長實、新地,下跌者有恆隆、置地以地產股而言,上升者有恆地、新世界,無大致來講,昨日仍是升降互見的局面。

九月份與土

港與内地 銷台灣

港商赴海參崴參展

增加百分之十七。内數字顯示,在今年七期的貨值較去年同期中間內 港貨輸中國內地的貨值較去年同期中國內地的貨值較表的詳細貿易 貸值劇增

居

減價戰及銷量

純利減一成 第三十一力啤盈利受

升

17/9

23/9

24/9

3/11

26/9

12/10

23/9

6/10

11/10

SCHULL SOFT WASHING CO.

梁保祺先生 或 创正强先生8349681

网招商局船務企業有限公司

圖文傳真 25-412084 各收貨人注意

★定期客貨班輪▶ 九月十三日上午由海肾抵港,船泊起旗地之十四日下在直放海口

"QU JIANG" V. 九月十四日下午由寧波抵港

★請盡速到上述地址辦理提貨手續★

進波運 Outbound to U.S.A. &.

收貨站設於香港獎涌第三號貨櫃碼頭 每週定期快輸往美國西岸(PSW) - 脳名/杭火 Versel / Voy

H. VANCOUVER 6E 17/10 H, FELIXSTOWE 9E/H, SEATTLE 20E 24/10 22/10 IL SINGAPORE 3E H MASAN 65E 每週定期快輸往美國東岸 成用明頓 Hong Kong Savannah Wilmington 20/9 . 17/10

MAN MAYNE SAN AND AND SAN WE N.Y. ILK.

21/8 27/8 29/8 5/9 17/9 18/9 25/9 26/9

H KUN SAN 65W H CHONG SUK 586E H KWANG YANG 80E

FISHGUARD BAY 103W 19/9

新加坡 Steppure

直航往勒阿弗爾、鹿特丹、漢盤、不萊梅哈文、菲利斯敦 2/10 24/10 25/10 26/10 27/10 28/10 9/10 31/10 1/11 2/11 3/11 14/9 18/9 10/10 Kobe Husan

Inbound From: Europe 船名/航次 技术 物阿弗爾 漢堡 不原格会文 非利斯敦 鹿特升 音速 Voy Le Havire Humburg Bremerhaven Felixotowe Rotterdam Hong Kong New York Vessel / Voy 耶加達 MING PROPITIOUS 27E 18/10 25/10 20/10 HANJIN TONGHAE SINGAPORE 27/10 PORT KELANG HANJIN SAVANNAH 28E 25/9 24/10 HONG KONG JAKARTA RECEIVING CY CLOSING HANJIN FELIXSTOWE 29/9 26/10 27/10 29/10 MING PROSPERITY 18E 25/09 22/09 HANJIN SINGAPORE 20/09 15/09 HANJIN KOBE 33E 9/10 7/11 8/11 10/11 HANJIN MASAN 65E 12/9 03/10 30/09 23/09 28/09 21/09 每週定期快輸往美國西北岸 Outbound to Intra-Asia/RTA 12/10 15/10 05/10 10/10 03/10 香港 高韓國 選号幕 芝加哥 An的 Hong Kong Senttle Van.BC Chicago New York 新和坡 船名/机次 船名/航次 Hong Kong Singepore Vessel / Voy Voted /Voy 26/9 H. KUN SAN 65W 全數模数質 收貨 15/9 1/10 2/10 5/10 8/10 22/9 8/10 9/10 12/10 15/10 30/9 15/10 16/10 19/10 22/10 7/10 22/10 23/10 26/10 29/10 HANJIN TONG HAE 84E FISHGUARD BAY 103W 27/9 ETD HONG KONG ETA BUSAN CY CLOSING RECEIVING HANJIN SPOUL 117E H CHONG SUK 586E HANJIN BUSAN 114E H KWANG YANG 80E 24/09 16/09 HANJIN CHUNG MU 82E H, TONG HAE 84E 06/10 02/10 30/09 24/09 H SEXUL 117E 14/10 02/10 Inbound From: Intra-Asia/RTA Inbound From: U.S.A.& Canada 美國及加拿大來港 加约 進年本 梅华斯 有法 施名/抗块 N.Y. VAN,RC SFATTLE ILK. Vend/Vey 基名/就走 Hing Kong

青衣島西草灣路聯合船橋內 收货站:富大H倉 香港辦事處: 廣州辦事處: 廣州環市東路368號 中裸干諾道中200號 信徳中心16棟1602黨 電话:5595857 電板:78070 CYS HK HX 傳真:5593049

創五年以來新低

新低。不過,本港金價走勢反為比美國好,收市報二十一百九十七元,由於前晚美國金市中國市報二十一百九十七元,由於前晚美國金市中國市報二十一百九十七元,由於前晚美國金市工商元水平,創下自八六年六月以來最低價

KOTA WIJAYA 巨城

SEA DRAGON 海龍

SEA DRAGON 海龍

KOTA RIA 海龍

SEA HORSE 海馬

SEA HORSE 海馬

KOTA RIA 海龍

XIU SHAN 秀山

XIU SHAN 秀山

WAN XIANG 皖祥

WAN XIANG 皖禅

VESSEL

SAINT LOUIS

SAINT LUXUIS

CHO YANG LAND

NIKOLAY WALAKHON

CHO YANG TAND

NIKOLAY MALAKIKOV

TRADE VIGOUR 易物 9107SB

TRADE VIGOUR 易勃 9107NB

TRADE VIGOUR 易勃 9108NB

訂船及查詢。請承

新港 HONG KONG

73NB

9135/36

9137/38

93/94

07/09

15/09

15/9

16/9

香港一張家港一南京 HONG KONG - ZHANJIAGANG - NANJING

兼收營港一上海拼箱貨

16/9

29/9

兼收香港一上海大宗散貨

CHO YANG LINE

XINGANG

*CALLING KEELUNG ONLY

HONG KONG - SINGAPORE

21/9

18/9

6/10

花眼酒店花園大廈614房 電話:338999轉7614

H, SAVANNAH 27W H. KORE 32W

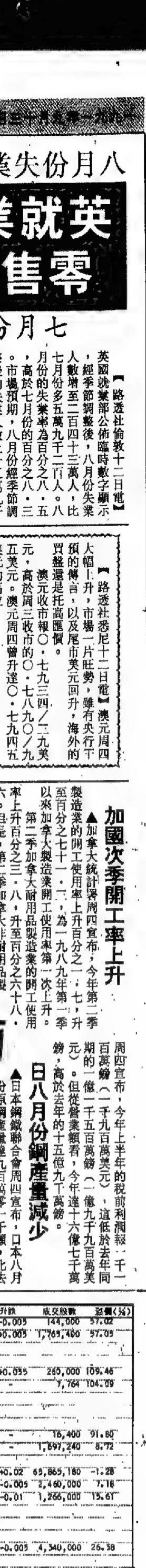
MING PROPITIOUS 26W 26/8 2/9 MING PROPERTY DW

21/8 19/0 H, SECOL 116W 24/1 H. BUSAN 113W 21/1 H. CHUNG MU 81W 1/9 1/9 11/9 1/10 H. POHANG 112W

25/9.

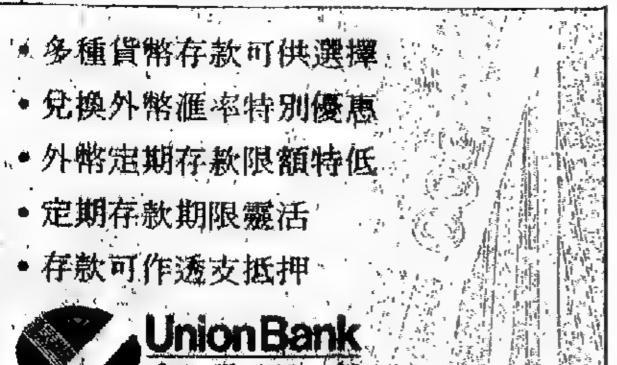
日要提出全面收購日要提出全面收購

缺藏意的集團,我們亦不應太過勉力挽留!好處,但又想免員其應具的責任,對於如此欠怕控道幾年只懂得向本港監管系統家取一



升鉄 成交股數 凝欄(好) -0.005 | 144,000 | 57.02 +0.005 1,765,400 57.05 +0.035 260,000 109.46 - 16,400 91.80 1,697,240 8.72 +0.02 65,865,180 -1.28 -0.005 2,460,000 7.16 -0.01 1,266,000 15.61 -0.005 4,340,000 26.50 -0.01 675,000 1-66 +0.01 3,804,000 -2.34 -0.004 730,000 60.49 -0.10 79,000 (9.44 -0.03 2,635,200 45.30 -0.02 30,000 9.08 - 47,000 -1.02 -0.01 25,154 2.59 -0.005 144,000 48.45 +0.03 220,800 41.51 +0.001 946, 310 106.74 +0.04 4,130,000 60.00 = 300,000 198.05 -0.05 449,000 205.56 10.002 180,000 31.23 200,000 235,94 -0, 01 34 9, 200 49, 66 成交 前交易日 約數 未平合約總數

68



息高

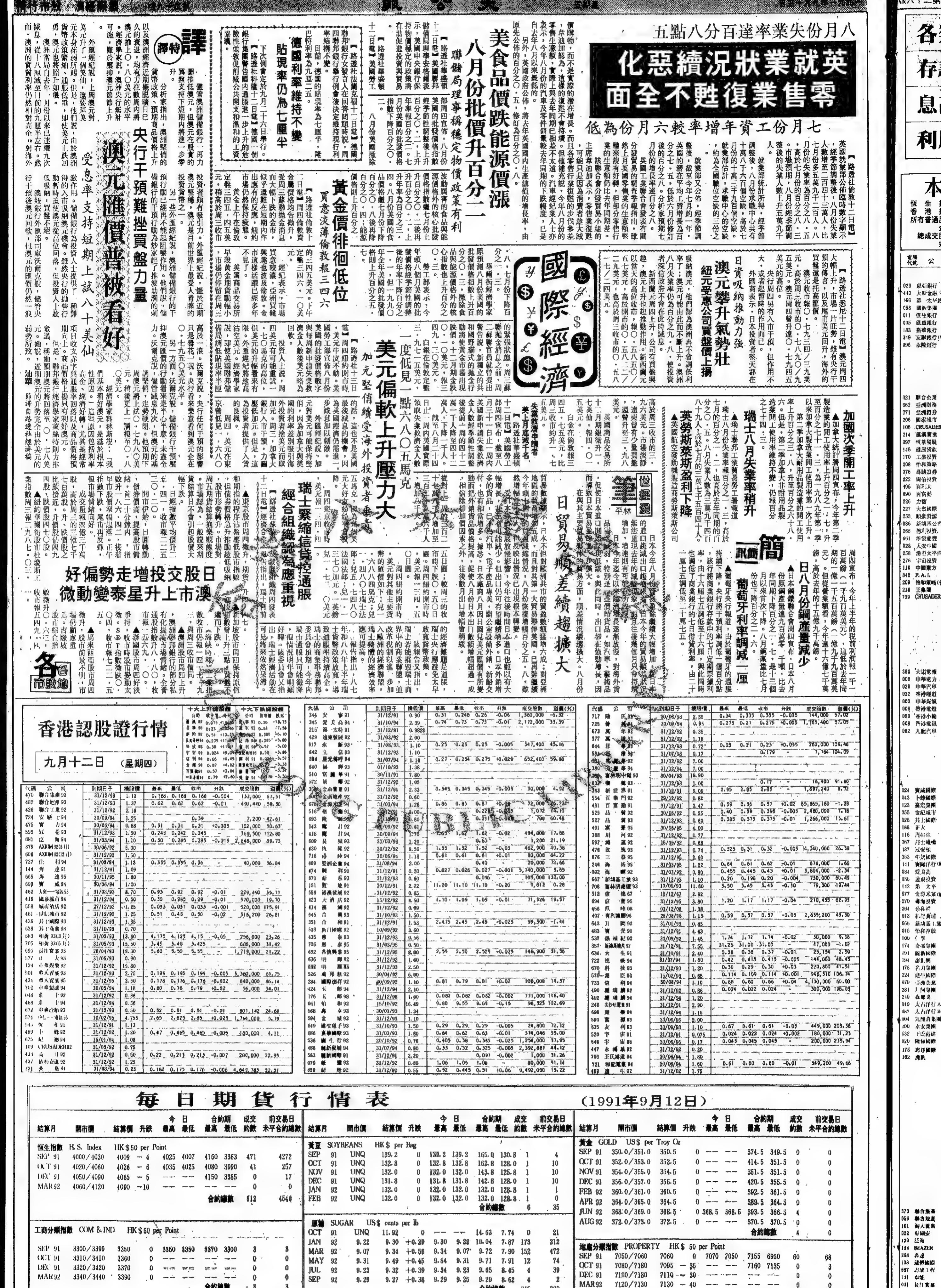
服務必盡忠誠 進展不忘穩健

五期星



日三十月九年一九九一

利厚	T.	斯	223 Pt 845 1282 •	進展不電話	总穩健 : 8268333	服務 次	進也納	ndon, Wi England. 18/8234 enir, ohrmase i Austria.
生港 指指 指指 指指 指指 服 全 一 一 一 有 一 一 一 一 一 一	980.371.850 539.348.817	大大子 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (1) 4 (九月十二日 (星期四 恒生分類指数 金融 2754-68 + 7.4 公用 4933-41 +13.9 地產 6945.17 - 7.2 工商 3320.56 - 0.7	百萬騎 67,569,738	漢 25,190,000 非 (RUSADER 23,390,000 15 17,188,892 17,188,892 17,188,892 18 18 15,218,000 18 13,984,571 12,900,000 英 10,996,200 天 10,210,000 百 10,210,000 10,210,000	十大上升股票 公司 收市侧 升%	212 南洋紗嶽 4.01 178 永新企業 234 玫瑰纤嫩 0.99 250 南海紗廠 458 幕電集團 3.47 272 協興針繳 273 恰兩實業 3.53 369 富額國際 098 南聯實業 1 994 超升 鄉北	質價 賣價 最高 最低 收市 安動 成交股數市盈率 周息 O.94 O.95 O.92 O.93 +0.01 932,380 9.30 8.60 O.81 O.82 O.85 O.81 O.82 - 2,480,000 10.25 9.50 9.55 9.55 9.40 9.50 +0.10 152,000 6.83 3.95 3.80 3.90 3.90 3.90 - 10,000 3.27 11.54 8.45 8.60 8.60 8.40 8.45 -0.15 228,000 6.03 7.10 4.25 4.30 4.275 4.275 4.275 40.025 142,000 16.44 4.09 1.10 1.11 1.11 1.10 1.10 -0.01 103,200 8.27 7.27 9.60 9.70 9.60 9.55 9.60 +0.05 144,000 12.57 8.33
023 東亞銀行 440 大新金融(陳島) 166 第一太平銀行(陳島) 053 國為集團 011 恆生銀行 005 匯豐銀行 183 新華銀行 349 友聯銀行(陳島) 096 水隆銀行	18.90 19.00 19.00 18.90 10.60 10.60 10.70 10.60 2.425 2.45 2.475 2.42	0 18.90 - 0 10.70 - 25 2.425 -0.05 9 1.92 +0.02 5 0 32.25 +0.25 5 30.75 - 1 4 1.76 -0.03 2 5 2.675 +0.05	182,800 6.32 3.31 5,224 11.63 4.49 863,500 12.45 3.91 749,572 17.51 3.10 351,748 15.97 5.00 1.31 2.59 334,000 13.50 5.61 104,900 12.71 3.52	代號 公 司 127 華人置業 216 建業(9.219 0.22 2.275 2.30 2.27 7.80 7.90 7.95 12.90 13.00 13.00	1.99 2.90 -0.025 3,144,000 18.18 5.00 0.94 0.95 +0.01 460,000 8.29 94.5 3.35 3.35 -	9 260 聯合工業國際 7 23 安熙士 619 東力國際 104 減距商業 9 522 ASM PACIFIC	0.75 0.77 0.77 0.77 0.77 - 110.625 9.87 2.60 1.15 1.16 1.15 1.15 1.15 - 20,000 0.78 0.79 0.79 0.78 0.79 +0.02 450,000 7.67 0.76 0.82 0.84 0.82 0.80 0.82 +0.01 5,703,000 11.59 6.10
021 聯合企業 企業 662 亞洲 271 亞洲 206 國際 106 CRUSADER 214 優美 214	2.50 2.50 2.50 1.61 1.63 1.63 1.61 0.65 0.66 0.67 0.65	1 1,62 -0.01 5 0.66 -0.01 1 06 0.10? -0.002 23 1 0.21 -0.002 25 25 2.55 +0.025	20,000 10.73 3.20 173,500 27.27 8.02 ,357,780 7.25 7.56	149 性數 A 153 化 A 153 化 A 153 化 A 154 化 A 155 化 A 156 化 A 156 化 A 157 化 A 157 化 A 157 化 A 158 化 A 159	0.54 0.56 1.31 1.32 1.32 3.45 3.475 3.475 4.425 4.45 4.50 0.375 0.585 0.38 8.05 8.05 3.425 3.45 3.50 1.66 1.67 1.68	8.65 -8.75 +0.15 1,354,365 309.19 0.6.75 6.80 +0.05 67,117 9.91 5.25 1.25 - 5,000 9.12 5.20 0.54 0.54 -0.02 10,210,000 22.78 4.6 1.31 1.31 -0.01 222,000 15.10 6.1 4.425 4.45 -0.05 363,000 6.57 6.1 0.375 0.38 - 2,702,600 10.55 7.1 8.00 8.00 -0.10 726,000 11.63 6.1	9 701 中華漆廠 031 康力投廠 031 康力投廠 118 大同機械 544 大同機械 544 大同混凝土(ms) 033 依利 (ms) 033 依利 (ms) 034 从 (ms) 040 金 (ms) 040 金 (ms) 040 金 (ms) 040 金 (ms) 040 全 (ms) 040 - (ms) 04	0,255 0.27 0,285 0.255 0.27 -0.015 1,050,000 1.90 1,47 1,48 1,47 1,45 1,47 +0.02 658,000 - 0.40 0.40 0.40 0.40 -57,600 9.15 4.67 3.775 3.80 3.75 3.725 3.775 - 40,000 14463 3.44 0.47 0.475 0.475 0.47 0.475 +0.005 130,000 7.92 9.26 1.34 1.35 1.34 1.33 1.34 - 212,000 0.70 0.71 0.70 0.70 0.70 -0.01 10,000 8.54 5.00 2.525 2.55 2.55 2.525 2.55 2.525 2.55 1.54 1.50 1.51 -430,000 8.73 1.32 17.70 17.80 17.70 17.60 17.70 +0.10 64,800 11.35 4.29 1.08 1.10 1.10 1.09 1.09 - 1,616,000 2.32 24.77 0.216 0.219 0.219 0.215 0.219 +0.004 1,340,000 10.53 8.22 1.23 1.24 1.25 1.24 1.24 -0.01 1,018,000 5.90 6.05
196 百万大	1.57 1.59 1.58 1.55 1.042 0.43 0.43 0.43 0.43 2.15 2.175 2.20 2.13 3.10 5.13 5.10 5.10 1.40 1.41 1.42 1.41 0.365 0.37 0.33	2 0-42 -0.01	190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 300 190, 3	181 康明建築 184 康成企業(1942) 185 建築新聞 189 東東 189 東 189 東	2.30 2.35 2.35	0.45 0.50	567 壽華科研 180 開連實業 141 金城土商 499 建生地子 186 摩集團(陳皇) 411 南原 568 陈氏實業 213 樂學以內(陳皇) 295 続賣 076 彩現集團 248 品質企業 228 製學	1.22
739 CRUSADER股權 380 大東電報 002 中華電力 026 中華汽車 032 香港隧道 003 中華煤蝦	10.30 10.40 10.40 10.20	0 14.50 +0.22 3		267 字景城際 : 073 百乘城際 : 282 百乘州	1.81 1.85 1.81 0.72 0.74 0.73 2.20 2.275 2.20 3.025 3.05 3.10 21.70 21.90 21.90	1.90 1.90 -0.01 48,000 0. 11.90 12.00 -0.10 732,039 12.63 5. 2.30 2.30 -0.025 97,896 12.11 6. 0.65 0.65 +0.01 145,250 8.13 15. 0.77 0.78 - 220,000 24.37 1. 12.125 2.15 128,000 15.36 4. 1.78 1.81 +0.01 238,000 11.04 5. 0.72 0.72 -0.02 382,000 80.06 2.20 2.20 +0.025 40,000 49.00 6. 3.025 3.05 -0.05 821,466 9.74 3.	521 本作 2	3.75 3.75 3.75 3.75 3.75 3.75 3.75 3.75 3.75 3.75 3.35 0.78 0.79 0.76 0.77 0.78 +0.01 1.834, 197 6.50 3.46 1.60 1.61 1.50 1.59 1.60 +0.01 186,000 9.41 5.00 0.47 0.475 0.48 0.47 0.475 -0.005 1,914,000 17.59 5.26 3.375 3.40 3.45 3.375 3.375 -0.025 540,760 7.18 5.95 0.082 0.064 0.061 0.061 0.062 - 70,000 1.40 1.42 1.42 1.40 1.40 -0.02 268,000 7.24 4.00 1.66 1.67 1.66 1.66 1.66 - 18,000 7.24 4.00 1.06 1.07 1.06 1.06 - 1,462,000 7.46 18.67 0.35 0.36 0.55 0.35 0.55 - 180,000 2.20 - 2.225
006 香港報班 050 香港報酬 008 香港報報 082 九龍汽車 082 九龍汽車 024 賣威國際 043 卜蘇國際 123 蔣宏集團	12, 50 12, 60 12, 70 12, 60 5, 10 5, 15 5, 15 5, 16 8, 95 7, 00 7, 00 6, 90 7, 90 7, 95 8, 00 7, 90 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 10 1, 1	0 5.15 +0 2	323 893 6. S.	585 孫福記 088 大月地産 089 大牛地産 091 沙炭地浆 277 太製選業 266 大徳地産 247 尖沙県産 267 中信寮 288 水海 291 水連利 110 質成置業 171 開東電業 (65 展新報費(優)	2.70 2,725 2.72 1.29 1.30 1.30 1.17 1.21 1.17	4.677 4.90 +0.025 1.058,000 12.56 7. 2.70 2.70 -0.025 120,000 11.69 6. 1,29 1.29 -0.01 190,000 5.65 5. 1,17 1.17 -0.008 18,228 10.64 3. 2,825 2.825 -0.05 225,946 10.65 4. 1,92 1,94 +0.02 20,128,000 12.15 2. 0,26 0,26 - 150,000 216,67 1,58 1,59 - 2,322,000 22,322,000 1,245 2,475 +0.075 6,674,000 24,277 2.	518	0.95
355 世紀城市 025 其間際 188 正大 116 周上城 187 正生株 187 紀生株 187 紀世 187 紀 187 紀 187 紀 187 紀 187 紀 187 (187 187 (187 187 (187 188 189 189 189 189 189 189 189	1. 13 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14 1. 14	75 2.275 - 8 0.385 +0.005 0 10.00 - 0 3.45 -0.05 5 0.85 4 1.85 -0.01 2 1.23 +0.01 12	760,000 4.71 7.97 36,000 7.60 3.51 30,000 61.48 278,000 5.27 8.35 595,000 10.41 2.60 472,000 7.52 1.38 472,000 7.25 37,400 94.44 4.71 781,674 3.92 7.62 160,000 13.21 1.62 2,900,000 34.07 1.63	252 學簡準度 278 學度置業 283 体益 287 永賀宣業 730 開速投資 404 新昌普通 406 有利集團	2 3 10 2 2 3 1 3 2 5 5 3 2 3 10 2 3 30 1 4 1 5 1 1 16 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1. 14	0	The contribution of the co
666 新組工業 016 相關 100 白衛繼 174 衛網 191 繼 194 編 194 編 195 195 196 197 198 198 198 198 198 198 198 198	0.80 0.81 0.81 0.80 31.75 32.00 32.25 31.75 3.87 3.875 3.875 3.85 0.395 0.40 0.41 0.39 1.75 1.76 1.79 1.79 3.05 5.10 5.15 5.10 0.80 0.83 0.82 0.82 2.80 2.85 2.825 2.80 1.34 1.39 1.39 1.39 0.325 0.33 0.34 0.32 5.65 6.70 6.65 21.70 21.80 22.00 21.70 3.55 3.575 3.65 3.95 10.20 10.30 10.30 10.30 10.20	5 32.00 - 5 3.85 - 95 0.395 -0.015 2 6 1.75 -0.01 7 0 2.825 - 9 1.39 +0.01 7 0 2.825 - 9 1.39 +0.01 7 0 2.825 - 9 1.39 +0.01 7 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	574,000 6.73 8.00 40,000 9.43 5.88 110,000 14.91 2.44 150,000 7.87 6.02 160,000 8.22 4.32 ,576,000 3.36 18,000 12.09 7.97 735,207 14.13 5.67 532,547 11.49 4.23 ,561,375 13.90 4.80 210,000 7.06 6.64	105	2.10 2.125 2.12 0.465 0.47 0.47 0.92 0.93 0.94 1.29 1.30 1.30 5.70 5.80 5.70 1.95 1.98 1.95 0.495 0.50 0.50 7.90 8.00 7.90 4.675 4.70 3.575 3.60 3.60	0, 46 0, 465 -0, 015 7, 814, 060 0, 92 0, 92 -0, 02 222, 000 460, 00 1, 29 1, 30 -0, 02 148, 000 6, 99 2, 0 5, 70 5, 70 -0, 10 5, 000 17, 01 5, 000 1, 95 1, 95 - 71, 623 10, 37 8, 0 0, 485 0, 495 +0, 005 960, 000 6, 02 4, 0 7, 80 7, 90 -0, 10 35, 000 10, 68 7, 0 4, 675 4, 675 -0, 025 83, 500 13, 75 3, 0 4, 625 4, 625 -0, 025 335, 013 9, 05 8, 0 5, 80 5, 80 -0, 10 103, 000 45, 28 2, 0	9 343 下邱國際 685 財報企業 018 東方程業 080 郡民 283 皇助 688 南華早報 511 粒視廣播 000 粒視企業 204 新陶集團 7	4.295 0.305 0.30 0.295 0.30 - 1.128,000 7.50 10.00 2.85 2.875 2.875 2.85 2.85 2.85 -0.025 27,000 6.63 1.05 1.27 1.28 1.28 1.27 1.27 - 1.344,000 7.99 7.87 4.30 4.35 4.325 4.275 4.325 10.025 262,000 9.40 6.24 1.11 1.13 1.12 1.11 1.12 - 124,000 5.95 2.70 2.725 2.75 2.70 2.70 -0.075 1.166,000 8.35 8.65 3.80 2.85 3.80 5.80 5.80 49.05 75,000 7.44 8.62 1.92 1.93 1.93 1.92 1.95 - 303,000 14.85 4.92
175 歌正剛原 162 沈豹	ateste generalenteren printerinalenten ble op free insperimenteren alste attente en der eine eine eine eine eine eine eine ei	5.25 -0.10 particular of the control of the contro		295 年新百店 235 年前在 668 八佰仲依 196 格爾港店 196 格爾港店 198 中華政 119 新海東 117 海南東 217 海南東 217 海南東 217 海南東		0.83 0.84 -0.01 1,587,215 3.41 7. 2.10 2.10 +0.025 100,000 50.48 2. 2.40 2.425 -0.025 62,000 12.31 2. 0.19 * 2,590 1,191,800 9.42 4. 13,984,570 1.95 5.40 5.40 -0.10 7,000 9.84 5. 5.05 - 2,000 8.02 8. 3.00 3.00 -0.025 34,705 14.79	501 其上商樂攝際 513 短和集團 113 進生制羅(神神) 639 福輝(神森) 162 紅利見 647 Joyce 280 景福 066 連卡像A 067 立興 (麻神) 542 皇教 241 場興 244 先施 117 謝瑞轉	0.385 0.40 0.39 0.38 0.59 10.01 152,000 9.75 2.56 5.50 5.50 5.50 5.50 5.50 5.50 5.50 5
373 聯合集團 056 聯合地選 101 海大買業 022 群海 129 泛海 184 BEAZER 268 奔達	0.74 0.75 0.76 0.74 1.13 1.14 1.14 1.15 4.95 4.975 4.975 4.99 0.255 0.76 0.25 0.24 0.75 0.76 0.75 0.24 0.75 0.76 0.75 0.24 0.75 0.75 0.76 0.75 0.24 0.75 0.75 0.76 0.77	0.75 -0.01 5 1.14 1, 6 4.975 10.025 15 0.255 10.011 2, 6 0.75 0.02 5, 7 8.85 10.20 1,	-	332 東方海外 237 安全貨費 506 神影實業 269 神學集團 (神島) 242 信徳企業 095 華光 行 625 献 625 献 481 中國印象	6.30 6.35 6.35 2.65 2.65 1.27 1.28 1.28 3.95 3.975 4.00 70.50 71.00	6.30 6.30 -0.05 20,000 15.75 7. 2.65 2.65 - 10,000 14.64 2. 1.26 1.28 +0.02 485,000 16.62 1. 3.95 3.95 -0.075 2,002,000 11.81 7. 70.50 71.00 3.000	292 八白半 122 離泉軸 192 海卡俄 B 383 學光維呼 741 海生創館取得	0.53 0.54 0.54 0.51 0.54 - 1.020.500 9.68 7.96 7.80 7.65 7.60 7.45 7.60 +0.20 224,000 8.63 5.92 2.10 2.10 2.10 2.10 -0.05 30,000 12.96 4.26 0.99 1.00 1.00 0.99 0.99 - 478,000 4.30 15.15 0.85 0.88 0.89 0.85 0.86 = 360,000 0.025 0.01 0.04 0.025 0.021 -0.018 9.997.900
108 建燃阀原 687 志成工程 131 卓能 001 長江實業 112 至祥黨業 130 中華媛樂	0.64 1.55 1.56 [.56 1.56 1.97 1.00 2.00 1.98 20.50 20.60 20.60 20.50 9.90 9.90 9.60 0.84 0.65 0.85 0.85	0.66 1.56 -0.01 3 1.98 -0.02 20.50 - 11	20,000 256,000 9.34 0.64 50,000 9.90 2.02 929,000 13.85 2.34 14,000 35,00 1.02 663,200 1.19	641 京信 420 極田實業 -700 佐丹奴 154 香港毛紡 339 羅氏雌陶	1.22 1.26 1.26 0.97 0.98 0.97 1.26 1.29 1.29	1-25 1-25 -0.01 40,000 6-44 4.3 0.97 0.97 -0-02 6,000 5.59 6. 1-26 1-28 -0.01 770,000 2-525 2-525 -0.025 7,250 277,47 3.5	0	indiament to the day, preparated by compatibilities and interest to the beautiful and the



合約線數

合約總數

息高

003 申據媒類 008 香港電燈 050 '香港小輪 施斯特香 800 **【082 九龍汽車**

024 寅咸幽際 043 卜蛛國際 123 嘉宏集團 355 世紀城市 025 15]:胸腺 116 周祖祖: 367 進出機構 187 冠懷頓 363 牛奶國際 (41) 實際洋行(除幕) 084 愛美高 036 遠東投資 148 第 太平 677 金源米紫(編集) 270 粤海投资 284 公和4年 913 和記獎埔 666 新油基上業 016 恰和斡胺 100 〈 學 174 奇磁集團 101 超新國際 194 461 86 178 名力集團 224 建生國際 679 - 走洲企業 281 月何集團 249 森雕戈

| 373 | 聯合集團 056 聯合地產 101 | 胸大貴衆 022 精細安 129 泛海 ¥184 BEAZER 268 🚓 🛎 108 建級國際 687 志成1程 131 単能 | 001 | 長江 實業 | 112 免押置業

130 小桶敷藥

實運貿易有限公司

英福電

北京合約

■太空式儀錶板設計,令駕駛更方便安全。

■配備新款汽油發動機,排氣量2,3公升

(為同類型車輛中馬力最大)。

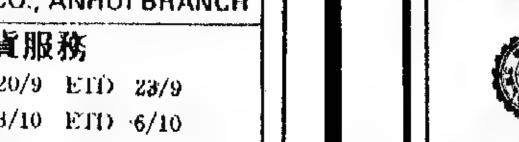
据据报准

COMPANY

RSEILLES GENOA NAPLE

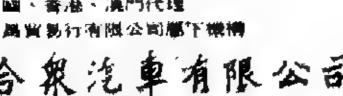
CHENG 60E, 18/9 SHUN SHAN 33 14/9 DRAGON 56 17/9

O., ANHUI BRANCH 量服務



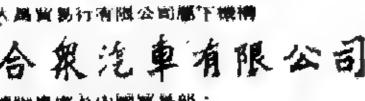
1:5498137 **并在新门地技 重新:4338622**

NY TIMITED



浙江省杭州市炮台新槽

職権: 521058, 521427



電話: 397 1233 圖吹傳碼: 397 141!



廣州一大量含實汽車服務有關公司

廣東省廣州市河北大沙嶼二馬路22號

北宋···大馬合資汽車服務有限公司

北京市朝陽區東場河太陽宮珠

職務: 47.2368,47.2943

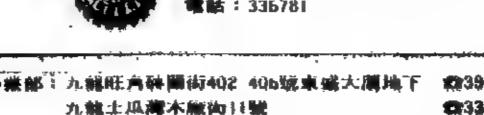
地形: 446812,429704

雅斯 : 330200,332479

TFR16HDL

傲視同儕





禮用事營業部:九雜旺高時間街402 406號東端大傳地下 九韓土瓜灣木廠街日號 新界元朗合基路36號 A B

大規



NMSC

日產汽車服務(中國)有限公司

不 注 題 日前漢集 建制廠房

r NISSAN

世 他比重中首次升至第 一 一 位 上 重 中 首 次 升 至 第

畜港五龍彌敦蓮77) 775號相宜中心十二種。

520i 730i 735il

1991年新款

西德汽車工業最高科技結晶

五年車身防銹設計

安全、豪華、耐用

電動調校、真皮座椅

防撞軚盤、安全汽袋 防滑刹車系統

及各種原廠豪華安全設備

高級鐵射音響

香港灣仔貨士打造的號 源机市原列赛:深圳市人民北路126號物資大摩棒下桑埔

- 鷹 海 脾 列 實:珠海水灣廣樂景花鶥簡二期地下

\$\$253647

23527 7221

21883772

£397 2323 **2333** 0151 ##476 6276

方面已於

GALAXY BAY(下华上時)

「PACIFIC MARU(下午六時)

米哈諾夫·MAKSIM MIKHAYLOV(上生八時)日本

利芝娜馬卡基REGINA MAERSK(上午十一時)歐洲

馬嘉烈馬上基MARGRETHE MAERSK(下午上時)美國

安達馬上基ANDERS MAERSK(上午五時)。西北太平洋

HANDN KWANGYANG(上午一時)基隆

MARINE KINGDOM(上午八時半)曼谷

GOLD ORLK下车六時)

新比督埃夫斯ZIM PIRAEUS(上午六時)

HAI IN(中年3

HAI YOU(上作三時)

MALAN(上午七時)

BILLIE BAY(中华)

MARIBOR(下午一時)

RUO CHIA(下午一時)

MILD UNION(事年)

IBN MAJID(下生無時)

QUJIANG(下午六時)

九五HONGQL 195(上华九時半)

MIN HAI 323(中年)

TONG JIANG(中午)

HAI HUA(下午)

柏拉杜斯基PARANDOWSKI(下午一時)

GULDEN BAY(上午八時)

YANANWUHAO(上年六時)

HANJIN TONGHAE(玉年八時) 歐洲

MARINE FORTUNER(上华三時)台灣

HANJIN KWANGYANG(下午) 新加坡

BOONKRONG 1(中华)

今日明日出入口船隻

停泊地點 公

現代橋

A9

深水場

油廣地

A23

A38

現代標

九九金

3190

3197

頁入 2805

飾黄金(毎雨) · 3530(~20,00)

美洲元 614.90 616.10

外面美電(收市價)

開市 3198

最高 3201

最低 3193

做市 3193

貿易場銀價

息便 -4.50

開市 345. 2/345. 6

最高 345. 8/346. 8

最低 344. 8/345. 2

收市 344. 8/345. 2 升降 -21.00 升降 -2.50 · 文枚数 2500 兩 | 同業終息 馬夜 4.25 一周 4.9375 一月 5.1875 買入 2790 賣出 2820 鷹揚金幣 買入 2765 費出 2773 買入 2770 責出 2780 皇家全幣 買入 2765 責出 2773 責出 2825 ,端 源 金 買入 2765 責出 2773 質入 2805 | 賣出 2825 | 白金樹熊 | 買入 2790 | 賣出 2810 買入 43 責出 51 星 實 買入 2810 責出 2830 提城銀價 388 - 394飾白金(毎雨) 3800(一) 外幣存款收市牌價及息率 (實生銀行提供) 加拿大元 680.70 681.95 **法国法郎 134.15 135-45** 8. 375 8.6875 瑞士法郎 522.00 523.50 6.6875 新西蘭元 452.40 453.65 8. 3125 8. 875 E C U 938. 55 940. 35 9. 25 責出 7.7480 夏入 7.7460 港匯指數 112.4(一0.1) 質例 黄旗 貨 幣 單位 異個 實值 773.10 774.60 澳洲元 母百

575.20 泰 歐 蛛 522.70 非 波 唐 每百 133.40 134.40 印尼盾 每萬 37.00 6.05 新台幣 每百 加拿大元 每百 677.00 680.00 溴 門 带 每百 93.00 96.00 外幣對人民幣隨價表(材料來源:中國國家外區管理組局)

MACTAN BRIDGE(上午六時) KAMAKURA(上午八時半) 香港光樂 HONG KONG GLORY () 三LUHAI 203(下午) WAH YEEC下午) 巴贝斯基 KAP. BABIYEVSKIY HSING HWACF年 麥迪遜總統MADISON MAERSK 窗嘉美梨地BUNGA MELATI(下午三時) YULONG(上午七時) NYK SEABREEZE(下午) 米哈諾夫 MAKSIM MIKHAYLOV(下午) ASIAN PROGRESS(上午八時) 安達馬上基ANDERS MAERSK(下午) 西北太平洋紐約現代橋 BEIAN(土华七時) . CGM PASCAL(上年三時) 西北太平洋 INDIAN COURTER(中年) NEW YORK SENATUR(下午) HAI LONG KUO LUNG(上午一時) POLJOS(下午)。 TOKYO BAY(下午) 馬土基多路MAERSK TAURO(上午一時) 馬上基 SKY HOVER(下午六時) i號TRANS PACIFIC 2(上午) CARGO BAY(下午) YICHANG EVER VALOR(上年) 明日出口船隻 CGM PARIS(下午) 新比雷埃夫斯ZIM PIRAEUS(上午八時) ·LIUBAO(下午) ZIM KEELUNG(下午) 洛杉磯紐繁 現代橋 OCEAN BLESSING(上午) 國際桶 TABLE BAY(上午十時) DONAM NO. 8(下午) MALAN(下午) 油蘸地 超商局 SAMJUNG NAIAD(下午) QUJIANG(下午) RHINE MARU(下午二時半) 太平洋丸 PACIFIC MARU(午夜) MILD UNION(下午) YICHANG(下午) KUO CHIA(下午) 欣 洋 建恒勇士 K.H. CHIVALRY(上午七時) ASIAN PROGRESS(下午) SPECO QUEEN(上午五時) GOLD ORLE MINMAO(下午四時) GALAXY BAY FISHGUARD BAY GOLDEN BAY 東方事業家OOCL EXECUTIVE(下午) IBN MAJID(上午): 渣葬萬祿 NL VAN NOORT(下午) 八MINHAI 328(下午) 雅士玫瑰。ACX、ROSE(上午六時半) LONG JIANG(下午) 惠雲馬士基MAREN MAERSK(下午六時) 馬士基多路MAERSK TAURO(下午十時) 馬嘉利馬士基MARGRETHE MAERSK(下午)新加坡 海滩狭輪 SL. EXPRESS SL。DEVELOPER(上午十一時) 利芝椰馬士法REGINA MAERSK(上年四時) 来降 馬士基 OCEAN CROWN 海陸快航 SL. EXPRESS(中午) 杜魯門總統PRES。TRUMAN(下午) 國際橋 新加坡卡拉奇 亞運 朝陽陸地 CHOYANG LAND(上午土時) 輸船停泊表 NEW HAI HUA(上午八時) EXCELLENCE CONTAINER(上午一時)南 SAN JIANG(上午九時) 新華十號 XIN HUA 10 FENG RUN(上午八時) JIANG AN **MENDOZA** 華納沙地 AND WANASATYA

FAX 541 2084 入口 四相商局船務企業有限公司 TEL 財機 812 7688 立櫃。852 7653 出口 852 7652 入口 香港干諾道中152-155號招商局大厦 2.11.12.13.14樓 散貨:852 7641 出口 852 7620 入口 TEX: 61971 CMSNC HX 入口 69139 CMSFA HX 出口 上海海興輸船有限公司

	海興 HAIXING 海興 HAIXING	V.31	12-14/9	12/9	17/9
	海典 HAIXING 海典 HAIXING	V.33 V.35 V.37	27-29/9 12-14/10 27-29/10	27/9 12/10 27/10	2/10 17/10 2/11
20000 CC RD 51	海进HAIDA 海进HAIDA	V.22 V.24	6- 7/9 22-24/9	6/9 22/9	12/9

中國速洋運輸公司浙江省公司

(定期資價班輪) 毎月系額次	淅雁	ZHEYAN ZHEYAN	 V.39/40 V.37/38	20/	9-23/9 9-13/9		25/9 15/9	26/	9
香港二軍被 四州/海門	衛斯斯斯	14	V. 25/ 26 V. 46/ 47 V. 48/ 49	5/	9 9/9 9 6/9 9 18/9	**	11/9 10/9 20/9	12/1	9

香港一上海 游跳 ZHEKUN 儿女 BEIAN 声鳥

木星 MUSING

雅落山 YANDANGSHAN 香港丰湖州 雁荡山 YANDANGSHAN 定期客貨班輪 *兼收整箱貨櫃 遠洋輪船有限公司

24/9 19-21/9 9/10

意收沈陽·營口,遼陽·吉林及長春。 香港一大进 勞敢 GALLANTRY 貨體/數貨數班輪 學用二類准

每月一航次

4/9抵港

每月一航次

中國遠洋運輸公司江蘇省公司

每月一航次

学社会社

香港二根塞港

江安JIANGAN 11/9抵港 每月一航次

揚子江輪船股份有限公司 楊子江2 楊子江! 香港世武漢 每月一炕次 予9/9抵港 YANGZIJIANG I YANGZIJIANG 2

中國遠洋運輸公司河北省公司 北京、保定、石家庄、邢台、邯郸、大同、太原、蘭州、西安、雜貨及拼》整權貨。 业率 FENGNING 9/9抵港

貨權/數貨班輪 西州一州市 新港 書 淮

安阁 ANGUO 每月一航次 安新 ANXIN 12/9 後港

東光 DONG GUANG

廣州振華船務有限公司 MMALAN

24/9 馬蘭 MALAN 福建省厦門水上運輸公司

香港二海山

每月三航次,三天免费逾期。

从水道 28 度水運 29

18/9 3/9

25/9

推进于加强

· 機械及歐層股維拆、轉一條離服器。

船隊 潮汕 汕頭特區碼頭:永泰碼頭 港務局碼頭

天天收貨、每週二航次。上環貨物裝卸區收貨。萬可安排推構。 服務·另可安排船邊收貨、起卸。

本公司亦承接下列服務:

● 各人城市之火車包卡及陸路等散運輸。 ◆台灣、南韓之散師,貨糧服務來在香港及中職 ◆本港及中轉運輸,拖欄,入欄,拆樓及髓廠 各地而無須轉權。 ◆集装箱各项服務。

大宗貨物:可安排專船接運。

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

總代理:(1)招商局近临地电有限公司FAX: 5417534(1 F) 5422795(2 F) 8504025: 3 F GENERAL AGENTS (IIIN) VIRCHANTS CONTAINER LINES LTD. 電話:5435511 (30線) 香港主義通平)。 1.55.4 花熟花大樓 1. 5樓 電車 CONCINE HONG KONG 積極 5417534 電傳:62098 CMCL HX 81212 CMCL HX MACAD AGENTS CHILLEN AGENCY SHIPPING LIMITED 電傳:88837 COTS OM 電話:579731 5線 医交傳資 591033 ·康門·代·押 [10] 《《昭·水》稿 有 [限 公 [2] 。 澳門南 呂羅保博士·山1 [3號國際銀行大廈12穆1201-1292室

香港定期直航美國加拿大介貨櫃航線 NEST COAST & CANADA

Accepting CFS/CY cargo: NEW, YORK CHARLESTON HOUSTON

' HAI XING ANXIN

NANPENG

MING ZHOU 10

TAIWUSHAN

REMARK: CY Closing 23:00 Hours Every Wednesday GV-HIT Berth No. 4

香港直航南美洲貨櫃航線《東岸》

	1 1	CLO	SING	ETA/ETO	1	MONTE	BURNOS
VESSEL	VOY	CFS	CY	HKG	SANTOS	VIDEO	AIRES
PU CHENG .	22W	22/9	23/9	24-25/9	12/10	10/ (1	8/11
Processing Stever	CY & CI	79590	. 60 T≤inj 4 49796	g Yr fsland friside 70	EURÓ AS	IA SHIP Y	ARO 1

香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線 Accepting FCL+LCL Cargo for: DUBAI/SHARJAH, DAMMAM 4 KARACHI Also accepting FCL Cargo for FINED DAY SCHEDULE ETA HKG ON EVERY 9,20,29

20/9 20/9 22/9 23/9 114 RECEIVING STATION: CY & OFS: TYTL SO TEMO YI ISLAND THEIDE EURG ASIA

ELA 13/9 24/9 22/9 23/9 27/9 25/9 27/9 *RECEIVING STATION: CY & CFS: FYTE, 60 ISING YEISLAND (INSIDE EURO ASIA SHIPYARD)

ARFCEIVING STATION BY HIT UCRTH SOLA

VESSEL ETD HKG SOUTH NORTH .SEA DRAGON 28/9 SEA DHAGON

CLOSMS ETD VI SSEL LING QUAN HE GUANG HE 10/10 14/10 17/10 - 18/10 SHIPYARD) TEL: 4979500

15/11 17/11 COMPETITIVE FREIGHTS .. VIA SINGAPORE T.

ECEIVING STATION: TYTE 40 TSING YE ISLAND (INSIDE EURO ASIA BIOP YARD) Tol: 4979590, 497961 DIRECT DALL FULL CONTAINER SERVICE GALES: 1420049. DOGUMENTATATION: 5438311 "ENT 341, 319, 3271

Direct cell: FELIXSTOWE, ROTTERDAM, HAMBURG, ANTWERP, DUNKIRK, Also accepting cargo for all UK destination & Scandinavia (AARHUS, COPENHANGEN GOTHENBURG, STOCKHOLM, HELSINKI, BORDEAUX) (LCL cargo for major UK inland destination acceptable

ALSO ACCEPTING CARGO TO SINGAPORE / JAKARTA Closing Closing Arr

CFS-Yiu Lian. Town Lot No. 72, Tsingri Island. N. T. Tel: 49704 | 9 CY- HIT Berth No. 4 Tel: 4897929

Closely ETD VESSELL VOY CFS CY HKG BARCELONA MARSENLES GENOA NAPLES 25W _17/9 18/8 20/9 11/10 INT TAI HE 32W 27/9 20/9 30/9 20/10

Receiving Station - OY: FLOATA depot 'K'. Tuen Mun 4537889, OFS: FLOATA depot 'C' Tuen Mun'

ACCEPTING CY/CY CARGO TO JEDDAH, LIMASSOL ALEXANDRIA, BEIRUT TRIPOLI (LEBANON) "LATTAKIA. PIRAEUS, MERSIN. (VIII LIMASSOL CLOSING FENG AN SHAN

FENG KANG SHAN 20/10

HUA QIONG 20/9 HUA QIONG 5/10 4/10 XIONG YUE CHENG 441 . 11/9 12/9 XIONG YUE CHENG 443 26/9 27/9 LIN JIANG 上海 LIN JIANG 23/9 419 24/9 大 連 (FULL) 366 SHUN JIANG 大連/新港 SHA HE 77E 29/9 30/9 福州/廈門 LING CHANG HE 018 16/9 GUANG HE 黄埔 AN WU JIANG 20/9

度門 HUA SHENG 9156 642 (FULL) LIAN JIANG 進口船隻 日本: MIN HE 32W 13/9 星加坡 GAO CHENG 87 16/9 DONG HE 28W 18/9 60E, 18/9 HI M LIN JIANG 416 13/9 紅 海 FENG SHUN SHAN 33.14/9 HUA SHENG 9153 14/9 無程位 SEA DRAGON 56 17/9 TAO HE 58W 13/9 地中海 HUA QING HE 25E 15/9

YUE HAI 1001

Planet Navigation (Panama) 5.A.

香港/馬尼拉定期航線 散資 - 質櫃服務 (CY/CY CFS/CFS & BREAKBULK)

開航 MELISA 043HS(FULLY DOOKED) 30/9 8/10

總代理/接鐵鷹: KYCLINE(HK)LTD.TEL: 8153289 散貨收貨站: 金基集選C倉 沙田馬料水478區近小梅沙碉頭 電話: 6024700



湛江

安徽遠洋連輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH

55 (FULL)

15/9

上海/香港定期散雜貨服務

皖祥 WAN XIANG V. 91/92 ETA 20/9 ETD 23/9 皖祥 WAN XIANG V. 93/94 ETA 3/10 ETD 6/10

收貨站;灣仔/雷塘蔥通媽頭 TEL:5498137 宏光貨櫃碼頭有限公司 (CY)青在約71元社 重新: 4338622

> 空贯理等助。除没有"限"等。可 TITCHBORNE COMPANY LIMITED

實運買

28/9 28/9

KONGILTO.

: 8661u68

有限公司

傳真: 4812220

89543 89654

设公司

8-C 1

入口船期預告 阴水港口 SL. EXPLORER 施 力沙馬士基LEXA MAERSK 9月15日 馬士基 中華瑞祥 R.R. RATNA 9月15日 TUNG HAL 6 9月15日 KHUD ZHUKOV 9月15日 UNI. PKMEER AKITSU MARU W. H. 202 9月15日 ZHEYAN' 9月15日 SEA PEARL 9月15日 **EQUATOR RUBY** 9月15日 通 MING ENERGY 9月15日 UNITED WAY 9月15日 SKY HOVER 9月15日 NL. DEJIMA 9月15日 實 QINGHUA 9月15日 ALLIGATOR GLORY 9月15日 HUMBER BRIDGE 9月15日 KUPRES 9月15日 MEKHANIK BARDETSKIY 9月15日 YUN FENG 9月15日 IYO PINE 9月15日 DONAM NO. 6 9月15日 港奥 -MINHAI 321 HANYANGFENG 9月15日 金號 PACIFIC ARROW 9月16日 EVER VALOR 9月16日 威利天皇星VILLE DE SIRIUS 9月16日 俸 特 新加坡 9月16日 CHIN CHUN CONCORD GASSAN 雅士天鹅 ACX SWAN 雅士百合 ACX LILY 9月16日 9月16日 新 興 新馬尼拉二號ZIM MANILA I RAINBOW BRIDGE 9月16日 川 CONTSHIP LA SPEIZA 9月16日 港 EVER LAUREL 9月16日 利 達 GALWAY BAY 9月16日 迪漢武夫 NIKOLAY TIKHONOV 9月16日 華 柯瑪利雅 AL MARIYAH 華潤達動食出有限公司 HINA RENDERILS TRANSMERENTURE CARBONS AL LANDESTILLISTS OF A PERSON LINE 《道二十六張 華間大廈 七九樓 船名/航次 **▲PARANDOWSKI** AB. PRUS V. 21 AHUATUO V. 41 ALSO ACCEPTING FCL DIRECT TO GDYNIA, POLAND. ACCEPTING FCL & B/BULK TO ROTTERDAM ANTWERPHAMBURG WITH TRANSHIPMENT BREMEN, AMSTERDAM, LE HAVRE, LONDON, LIVERPOOL, SCANDINVIA, U.K. ★運幣 "YUN FENG" V. DT18\$ 28-3079 23-28/9 1-2/10 ★島潤 TRADE RESOURCES Y. TR027 19-21/9 16-20/9 23-24/9 ★易潤 "TRADE RESOURGES" V. 029 : 3-5/10 1-5/10 7-8/10 兼收清陽。長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱貨。大連兼收併 箱服務。 ★天燕輪 "TIAN YAN" V. 131B ★天跟輪 "TIAN YUE" V. 172B ★天翔輪 "SKY HOVER" V. 57B 18-23/9 兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、保定、湖州、太原、 越 海 "YLE HAI" 放货船每月二航次

歌利亞夫斯基IVAN KOTLYAREVSKIY HANJIN SEOUL TONG CHIANG MING FORTUNE '9月16日 **EVER GUEST** 9月16日 FAIR BRIDGE WASPADA 9月16日 HANNE BAKKE LIUXUQUAN THUBAN 9月16日 益 EMERALD | 9月16日 LANKA SRIMANI 9月16日 TOLEDO 9月16日 ALLIGATOR VICTORY 木星雅士 JUPITER ACE 9月16日 川 DONAM NO. 9 9月16日 唐基二號 KIEN HWA 2 海洋快輪 OCEANIA EXPRESS 9月17日 MING PROPITIOUS 9月17日 TA DISCOVERER BINCHENG PRELUDE 9月17日 港 9月17日 利 UNL FORWARD 卡拉比恰美利KARABIEVERETT MONTE ROSA 9月17日 太 HAI GUANG W; H 205 9月17日 梅 WESTERLAND 9月17日 實 和平南進 H.P. NAMJIN 海洋大阪 OCEANUS OSAKA DELMAS BOUGAINVILLE SAUDI MAKKAH 亞斯力量 ALS. STRENGTH 9月17日 亞 NORDWELLE 9月17日 : 實 SUNNY OCEAN TIAN YAN 9月17日 華 SHIKISHIMA MARU 17 MILD SPLENDOUR BOLIVIA MALAN TELEX 73333 FAREN HX

1 t 1 1 2 2 2 3 4 1 1 1 1 1 1

19 F CHINA RESOURCES BLUG

26 HARBOUR ROAD WAN CHAI

電話

(入) 8283586

8283583

8283567

8283509

8283515

8283510

8283508

8283564

8283595

8283568

8283585

8283502

8283578

8283579

8283501

8283578

8283500

8283578

8283579

8283500

8283577

8283578

8283579

(入) 8283500

8283501 8283581

8283500

8283589

8283588

8283503

8283594

8283503

8283502

8283581

(出) 8283581

· 安排專船往國內及

3-6/10 (出) 8283578

(入)

(田)

FAN BRAD AG

HUNG KONG

.抵/離期

1-2/10

20-21/10

17-18/9

23 - 24/9

19-21/9

18 - 20/9

12-14/9

10-11/10 (出)

7-8/10

12 - 15/9

16-17/9

(每星期兩航次,天天收貨。)(出)

25-26/9

收貨期

NOW-13/9

25 - 30/9

14-19/10

8 - 15/9

16-21/9

16-18/9

21-24/9

12-16/9

24 - 26/9

三天免費倉期(每星期兩航次)

18-21/9 22-23/9

8-9/10

全貨櫃定期班輪每月10、25 日抵港。兼收储備貨往南京

全貨櫃定期班輪每月7、22日抵港,兼收併箱貨往南遞

★嘉運"JIA YUN"定期班輪,進星期四取航

兼收燕湖、合肥、安慶、九江、蘇州、無錫、常州等地貨物

龍掌一 "LONG HUA 1." · 龍掌二 "LONG HUA 2"仙斑號 "SHAN TOU"

44-1:18 "CHUNG TAO CHUT" 3, 4, 9, 11, 13, 15, 23, 24, 25, 27, 28

本公司受各船東委托為貨運代理,可按客戶要求

海外各港口,並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務,聯繫電話:

8283569 華北 8283579 華中 8283589 華南 8283515 遼寧

往來廣州、黃埔、水口、開平、新會、興頭、容奇、肇慶

芝山四 "ZHI SHAN 4"

明州四 "MING ZHOU4"

散货船每月四航火

明州十 "MING ZHOU lo"

★蘇鹤 "SU HE" V. H 9136

★蘇樹 "SU HE" V. H.9138

★蘇麒 "SU QI" V. Q 9130

★蘇麒 "SU QI" V. Q 9132

知 音 "ZHI YIN"

★★琴台 "QIN TAI"

離山 "LONG SHAN"

附方 "NAN FANG 907, 908, 909"

兼收:海口、防城散貨

★同安 "TONG AN" V. KA152

★同安 "TONG AN" V. KA154·

9月17日 塔斯曼 9月17日 海 運 超級九號 SUPER NINE 9月17日 大 阪 9月17日 富 濂 水星猴士 MERCURY ACE 9月17日 捷 成 9月17日 招商局

KUO HSIN HAI TONG NL HOORN ORIENTAL BAY HONG KONG SENATOR KEUMGANG GLORY TA TUNG 2 #FRANKFURT EXPRESS HANJIN ROTTERDAM NATHANEL SL. MARINER 夏利遜總統PRES. HARRISON YAMAAKI MARU MING CHUN RHEIN BRIDGE BUNGA MELOR CHOYANG GIANT EVER GOING MAGWAY AL MIRQAH HYUNDAI PIONEER BALTIC SKOU NORASIA SHARJAH TRANSWORLD BRIDGE MING COMFORT 愛登堡域 CITY OF EDINBURGH SEA HORSE NEWPORT BAY

宏海箱運有限公司

截貨

13/09

20/09

-24/09

15/09

15/09

23/09

30/09

13/09

Euro-Asia Shipping Ltd.

桂江海陸運輸有限公司

GULLANG SEA LAND TRANSPORTATION CO., LTD.

地址:香港干諾道四28號威勝商業大廈1樓

梧州1218、1223、2001

電話:5493211 傅真:8582513

本公司直接代理以下各條航線

香港⇔梧州散貨貨櫃直達航線

'(每星期三航次)

船名: 梧州1601、1602、1603

梧州2002、2003

香港⇔南寧散貨貨櫃直達航線

(每星期二航次)

香港⇔梧州⇔貴港市直達航線

(兼收整船貨物)

香港⇔北海⇔防城港直達航線

(專收大宗貨物)

中國《一香港》一世界各航線服務

簽發中國至世界各地全程提單

代客拆箱、装箱、拖箱、桌腩、保險等業務・收費金

FAURBRIDGE 66 22-23/9 24-25/9 26-27/9

FAIRERBEE B7 29/9-1/10 2-3/10 4-6/10

FATRERRIDGE 88 7 -8/10 8-10/10 11-12/10

承辦多式聯運,集裝箱聯運,大黨貨物租船,

收貨站:醉酒灣珠江碼頭 電話:4872096

船名: 桂外201 \ 202

船名: 桂海466、467

船名: 寧海221、222、223、224

雞港

15/09

22/09

19/09

19/09

22/09

15/09

17/09

17/09

25/09

27/09

02/10 04/10

24/09 26/09

全貨櫃定期直航班輪

曼谷BANGKOK

08HB

30HB

概尼拉MANILA

005S

釜山BUSAN

新加坡SINGAPORE椰加達JAKARTA古晉KUCHING

798N

孟買BOMBAY 喀喇噶KARACHI 馬德拉斯 MADRAS

胡志明市HOCHIMING CITY

香港德輔道中244一256號東協商業大厦23樓

244-256 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong Tel: 8151368(8 Lines) Fax: 5414306

23/FL. Tong Hip Commercial Bldg.,

ETD. HKW.

BUNGA SURIA

POKOJ

HINGSON

FUCHUN

W. H. 201

ALCENIB

WANCHUN

KING HWA

BENJA BHUM

DEJA BHUM

WAN CHUN

FAREAST TRADER

FAREAST TRADER

CLOSING

VIRA BHUM

VIRA BHUM

VIRA BHUM

AKA BHUM

RAJA BHUM

RAJA BHUM

RAJA BHUM

O. STRENGTH

O. SINCERITY

VE-GA

BUNGA SEROJA

BENJA BHUM

SWAN REEFER

MEKHANIK KURAKO

CALA ATLANTICA

9月18日 9月18日 海 盟 9月18日 9月18日 鐘 9月19日 太 古 9月19日 9月19日 遗 行 .9月19日 港 奥 9月19日. 向 9月19日 9月19日 海 豐 9月19日 實 隆 9月19日 山 久 9月19日 實 隆

遂初

欣洋

珠打

9月17日

9月18日

9月18日

9月18日

9月18日

9月18日

9月18日

9月18日

9月18日·寶 隆

9月18日 新 興

9月18日 捷 成

ZIM AMERICA CAPE CHARLES MONT BLANC MARU SINO OCEAN HYDERABAD HANJIN KUNSHAN 朝陽 SL. FREEDOM 土基MAGLEBY MAERSK ORT. EXPERT EVER GARLAND MING OCEAN 肯尼迪维统PRES. KENNEDY 利來戴安娜LLOYDIANA TRADE VIGOUR AMER PRAHBHA MILD UNION 新加坡歌莉SINGAPORE GLORY UNITED SING WAN XIANG DICLE KOHORE BRIDGE MERKUR BAY 馬島烈馬士基MARGRETHE MAERSK

加州月神 CALIFORNIA LUNA

澳洲努力:AUST ENDEAVOUR

環球翡翠 GLOBAL EMERALD

蘭加資鄉 LANKA MAHAPOLA

成利泰坦娜VILLE DE TUCANA

BEI FENG

MILD VICTORY

TRADE RELISH

KUO, CHANG

OUCL ACCURD

FOO HSING 2

ADDIRIYAH

利是馬士基LEISE MAERSK

ROOK CARRIER

HANJIN VANCOUVER

CALIFORNIA SATURN

9月21日 景 華 9月21日 騰隆 9月21日 陸 洋 9月21日 川 崎 9月21日 港 郵 9月21日 馬士基 華夏企業有限公司 山東業務部

9月19日 海 費

9月19日 富 職

9月20日 東 亞

9月20日 偉 特

9月20日 輝 騰

'9月20日 欣 洋

9月20日 宏 光

9月20日 港

9月20日 怡

9月20日

9月20日

9月20日 馬士基

9月20日 新 興

9月20日 韓 進

9月20日 馬士基

9月20日 華 夏

9月20日 實隆

9月20日 利 達

9月20日 港

9月20日 華

9月21日 天

9月21日 向 大

9月21日 捷 成

9月21日 富 階

9月21日 東 宇

13-16/9

17-21-9

21-25/9

金

 \mathbf{B}

9月19日。欣

9月19日 日

9月19日

9月19日 日

傳真: 8347456 電話: 8347227

每月四航次 裁貨期

CFS 典裕泉 LE YU QUAN V.QEO92 7/9 13/9 . 14/9 14-16/9 V. QF 301 18/9 18/9 20/9 21/9 21-23/9 # LU FENG

> 收貨站:臺聯貨運有限公司 電話:4970305 於每航次截貨後4天開始收下航次CFS

兼收中國各口岸大宗散貨 经安五级 YAN AN WU HAO 柳絮泉山U XU QUAN 五莲泉 WU LIAN QUAN

套形。在《第一》(第一)

集裝箱/(毎月一至二航次)

全 洲 QUAN ZHOU V.9110 12/9 23/9 25/9 26/9 27-28/9

請各收貨、付貨人速往本公司辦理有關手機

华夏企业有限公司福建業務部 香港周仔港園道26號華澗太厦4204字 38386277,8310069 FAX 8270070 8271660

散貨及集裝箱航線班輪

香港↔福州 货柜) "YONG AN" "CHONG AN"

每月雨航次 每月一航次 每月一航次 "MIN WAI LENG 1 HAO" 福州、掌德 每月雨飲次 "MIN HAI 307"

香港↔福州

"SONG ZHU MEI 1" 進無月 1,11,21. 日抵香港 "SONG ZHU MEI 2" 16/9 林香港 香港↔福州、羅源

"LUO HANG 105" "FU YUAN" 香港↔厦門

货柜) 'JIA YUN' 進星期四離香往厦門

19/9 城香港

19/9 抵香港

香港↔厦門 "MIN HAI 227" 達 10,20,30 執香 次日裝貨牌香

"MIN HAI 228" 连 5,15,25 被看 次日東貨車香 "YUZIII'4" 每星期一就次,由口可在沟顶、厦門 "HAI ZHAN" 香港和福州 B月16日抵香港

散貨收貨站:長沙灣、灣仔、九龍灣。

理·歐洲班詢。

FAIRWEATHER STEAMSHIP CO. LTD. 2901-6,29/F.,SINGGA COMM. CENTRE.

Booking 547 5072 PLS CONTACT MR. NGAI

台灣一点店 • 帕思

144-151 CONNAUGHT RUAD, WEST. HONG KONG 直達特快航線

KET VESSEL/VOY 10 11/9 12 13/8 UNITEDSING 3 7-9/9 12-14/9 15-17/9 FANREHINGE 85 15 - 16/9 17 - 18/9 19 - 20/9 UNITEDWAY 36 14 18/9 21-23/9

UNITEDSING 4 21-24/9 28-30/9 1-3/10

UNITEDSING 5 7-8/10 12-14/10 15-17/10

FAIRCUSMOS 54 28-30/9 4-6/10 --

VESSEL/ VOY FAIHCOSMOS 53 9-11/9 16-18/9 19-21/9 UNITEDWAY 37 26-30/9 4-6/10 7-9/10 FAIRCOSNOS 55 9-11/10 16-18/10 19-21/10 UNITEDWAY 39 26-30/10 4 6/11 F-9/11

香马针雪 的物 23%制作含果大型3字樓 * F PROFESSION AF BUILDING THAG LOOK IN ROAD CHONG KONG TEL 1 890 5777 (*) LAN 3577 7016.

松司專辦具裝箱及散貨運輸業務和承擔在香 巨中轉至中國國民國及世界為地的運輸。 船名:"前進300"香港、新塘

大大收货。三天免费倉期。四天。班

"重量" 長與船務有限公司 2004年,第四层域系统内等进筑台中央共1947年第四

44 £ 420 267516 2267512 付在。 20 / 267000

重点站 孝為知慎區

香港、太平三二

總代理:朝聯貨櫃運輸有限公司 地址:香港皇后大道中 361 號 南島商業大波 13 字樓

佛真:8153253

電話:5443992 5438663

電傳: 68173 CLCT HX

育龍輪 V. 9117

M. V. YU LONG

香港≒新港

9月14日到

9月20日開-

-- 13/9 16/9 18/9 直門/汕頭 9156 -- 13/9 16/9 18/9 -- -- 16/9 19/9 21/9張家港 4 14/9 16/9 19/9 21/9 443 20/9 22/9 25/9 27/9 9136 13/9 15/9 15/9 20/9 37 20/9 22/9 25/9 30/9

每三日一航次

廣州/黃埔

逢星期三、六開航

貨輪。 每月二至三航次 **基尼斯二、四、六開放** 每星期二航次 建星期念、四開放 廣水運 连星新公 5 開創 每星期一航线 每四日一航次 每隔三日一航次 选量期二、五開航

抵/離港期

每月一至二航次

車包卡及零散 貨運 *本港直達廣東

、福建之貨櫃 拖運 *本港及中轉運 報、叛車、2 箱拆箱轉箱象

储倉服務

康威船務有限公司 CONWAY SHIPPING CO. LTD

收貨期

廣州/黃埔

台灣二號 MY "CHANG HAI NO. 2" 19-20/9 18-21/9 12 - 15/9粤江輪 MV "YUE JIANG" 13 - 14/9機二 168、169、170 MV "SULER 168、169、170" 三天一航次 宏豐三號,四號 MV "WANGFOONG NO. 3·4" 天天政航 香港 * * 珠海 (九州) 香港++海口、三亞 昌海一號 MV "CHANG HAI NO. 1" 25-26/9 24-27/9

香港++青島 17-18/9 15-19/9 省對輪 MV "QING HUA" 香港++海口++湛江++北海 自行冷冰船 22-23/9 21-24/9 海漁 503 MV "NAN YU 503" 象收大宗冷凍貨往華南口岸! 海蘇 MV "HAI HUA"

香港總公司:香港文成東街68-74號與隆商業大厦15樓 電話:815 2178 (8線) 傳真: 815 0128 電傳: 89166 COSEL HX 電排: COWASEFR 湛江辦事處:湛江寬山人民東一路七號湛江外代大厦副棲201室 電話:(759)280156,287769 海山鮮事處:海南省海口市花園新村B型模204室 電話: (750)779344 廣州辦事處:展州市中國大浦店辦公太康 1451 1452 董傅:441134 CWSEZ CN 展門新地址: 厦門市湖濱西路70就嘉美花園嘉慶龍一棟 II 單元 電話: (592) 239046 , 傳真:(592) 239046

台灣◆→香港◆→黃埔 | 豪收:厦門、馬尾、海口、三亞等大宗貨物| . MV"AN TEK" 安連輪 接受大宗包船貨物(1.000噸)

台灣分公司:台灣康威有限公司 台北市南京東路三段200號6日 電話(2)776-3940 阮先生

|●承接火車包卡及散貨運 輸直達中國各大城市。 ●提供香港直通廣東,廣 西省內之拖運服務。

●香港中轉運箱、拖箱 拆/装箱服務。

上海市錦江航運有限公司 J SHANGHAI (JIN EJIANG) SHIPPING CORPORATION, LAD.

香港。上海散裝貨庫航班轉 (定期客貨班輪) 錦江

M. V. "JIN JIANG" V. 33 9月22日抵港 V. 9134 9月23日至25日收貨 9月27日開行

泊 A35 池 9 月 13 日抵港 通江 M. V. "TONG JIANG"V. 15 9月17日直達曼谷

總代理:

船務部二套港干話道西186~191香港商業中心

1101 1105奎 清: 5596141 圖文傳資:5591923 唯 傳:6/859 HKMKT HX



興洋船務有限公司 HANG OCEAN SHIPPING CO., LTD. 興洋航運有限公司 HANG OCEAN MARITIME LTD. TEL: 7392196 (4 LINES)

貨櫃收貨站:青衣友聯/土瓜灣 香港↔汕頭 香港↔廣州黃埔

航次 粤江 "海駁1001" HO-9104 15/9 每4天一航次 每八天一航次

收貨站: 觀塘/醉酒灣卸貨區 散貨定期班輪: 香港小汕 頭 每星期兩航次 香港小海 口

船名/航次 "永盛" 119108 H 9120 永昌" 119122

船名

星期三/六開航 船名:廣濱機 01

廣濱駁 63 兼收中山、容奇、江門、瀾石、太平、珠海、湛江、海口、

北海、防城、上海、大連、天津之貨櫃及歉貨。 定期散貨服務往》來

▶汕頭、厦門 船谷:泉州各號。泉州5號 星期三/六開航

激港 01.02.04.05.08 靖運 10. 漳州散貨

> 新增設定期貨權服務往/來 ○→汕頭) 香港

船名:東駁15 東英22 逢星期五 定期散貨服務往/來

゚▶湛江、海口) 船名:陵海04 進星期四

《陸路運輸》

自備貨櫃車隊,往返本港與國內,提供門對門服務 地址炎 置港德輔道西26一部0號永基大厦 1106空 電話 1 5461231 (6線) `* **傳真**変 5595092

地址立香港千諾道中200型信德中心33樓3312室 電話: 54605/2 (3⁵ 榜) 8581548 (9 33) 8584679 入口 858465/ 貨棉 55983/6

定期班輪川航香港⇄福建 開航日期 逢一、十一、廿一 圖海109 逢四、十四、廿四 開海109 進六、十六、廿六 国海120 瀟八、十八、廿八

北峰山(貨權)

東峰山(貨櫃) 盧水運15 育志3號 圖海225 羅江(貨糧)

装拆箱等服務

進星期-進星期三 產星期五 XL9154 13/9

流十、二十、三十

逢五、十五、廿五

渔十五、廿五

周海224 進十、二十、三十 泉州4號 蓬八、十八、廿八 泉州2號(貨糧) * 承接至山镇 湛江《上海、张家津之海津服务》 米 ـ 植代辨中轉接貨。 轻湿。保险。 程貨 作箱。

貨箱:MTL

香港至美洲。西北岸。貨櫃特快航線 直航:西雅圖、溫哥華 Also accepting cargo for : -

Portland . Longview . Tacoma . E. Canada . Montreal . 船到 船阴 Toronto. (MLB via Vancouver) 東方事業家 OOCL EXECUTIVE 11E 14/9 15/9 21/9 22/9 日本太陽神 JAPAN APOLLO 23E 東方開設 OOCL EXPLORER 73E 28/9 29/9

香港至美洲東岸貨櫃航線。 直航:沙灣拿、紐約及諾克福

山隆丸 YAMATAKA MARU 30/080

船到船門 查爾斯角 CAPE CHARLES 30/079 20/9 21/9

香港至中南美/加勒比海航線

直航: Manzanillo · Acapulco · Puerto Quetzal · Acajutla · San Lorenzo · Puerto Caldera · Corinto · Buenaventura.

> 船到 船開 10/9 11/9

> > 船到船門

28/9 28/9

29/9 29/9

華資納 VERBENA A3657 貨櫃收貨站: 育衣海港大號場 電話: 4977099 散貨收貨站:迅發貨倉有限公司

茶果橫政府起卸區 電話:7213832(吳小姐)7172102

香港至澳洲貨樹航線。

直航:雪梨、墨蘭本、布里斯班、阿德萊得(經墨蘭本) 船到船開

澳洲努力 AUST, ENDEAVOUR 04S 19/9 20/9

香港至波斯司貨櫃所線

直航:班達、阿巴斯、SHARJAH、阿布打比及多哈 (經刀拜)、RIYADH、(經建文)科威特(經刀拜) 兼收貨櫃往星加坡

新練洲 NEW OASIS 37/116

GENERAL AGENT: NLS(HONG KONG)LTD. 日本航運(香港)有限公司 地址:金鍾蓮55號統一中心16樓 B-C座 電話: 8657238-45(日練) 傳闻: 8661068 英涌磷磺胺率處電話: 4813321 傅凱: 4812220 澳門代理:新興船務有阪公司

大量銀行大厦bits (6重 電話: 89543 89654

版二十三集

力沙馬士基LEXA 中華瑞祥 R. R. 東海六號 TUNG KHUD UNI. AKITS ZHEYA SEA P 赤道紅實石EQUA MING UNITE SKY H QINGF ALLIG HUMB KUPRI **MEKH** YUN I

IYO PI . DONA 閩海三二 — MINHA HANY 太平洋箭 PACIFY EVER 威利天皇星VILLE VADA CHIN (協和嘉山 CONCC 雅士天鹅 ACX S 雅土百合 ACX L 新馬尼拉二號ZIM RAINB CONTS EVER

迪漢武夫. NIKOL.

柯瑪利雅 AL MA

育龍

總代班: 朝耳 地址:香油

解析:544 傳真:81 雅傳:68



ung sy Road, Hong Kong 香) 罪 で 大: 印督

尼軒港香:址 七五七五:機總話電 四三八:眞傳文圖 TELEX: 72859 HKTKP HX 零 張大七紙出日今

有務印利有港香

电三富二通 或版汗版沿

月十五日

發船務有限公 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD.

中國一番港一世界各國

分秋六十

上海≒香港≒星加坡(全貨箱班輪 航名/航次 新海航業 ★NEW HAI TENG新海臘 V. 9135 CO (直航上海) MEND 有限公司

抵離期 22-22/9 19 - 21/9

香港↔上海(散貨及★貨箱班輪)

★NEW HAI HUA 新海館 V. 9145/9146 12-14/9 14-16/9 **新海航業** 14-15/9 10 - 12/9★XIN HAI LONG 新海隆 V. 9121/9122 NEND 有限公司 16-19/9 **★NEW HAI NING 新海寧 V. 9143/9144** 16 - 18/9XIN HAI YUE 新海路 ____ 上海市錦江 通 河 V. 15/16 TONG HE

(直航曼谷) 航運有限公司 福建 自 輔加 加 厦門分公司: 福建省輪船總公司 10-14/9 龍 江 V. 9127/9128 10-12/9 LONG JIANG

12 - 17/9南 鵬 V. 9117/9118 16-17/9 深圳船務公司 NAN PENG 中國遠洋運輸總公司 HUAI AN 准 安 V. 9125/9126 26-27/9 23-27/9 | 韓山 **Knam** 江蘇省公司 蘇 旗 V. 9119/9120 8 - 18/9

香港⇄福州、厦門、上海、舟山、海門(散貨班輪) 福建省輪船總公司 10 - 14/9閩海 328V. 9121/22 MIN HAI 328

閩東公司。: HAN YANG FENG 韓陽峰 V. 9111/12 15-19/9 16-17/9 TIAN LONG 天 龍 V. 37/38 9 - 13/910-11/9 福建省漳州輪船公司。 JIN LONG 錦 龍 V. 41/42

香港⇄南京(全貨箱班輪

中國遠洋運輸總公司 工蘇省公司

16-17/9.

15-19/9

岡海 321V. 9115/16

其他貨運

大宗貨訂倉,香港轉口、提貨、拖箱、拆/裝箱、訂倉服務。

地址:香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓 ADDRESS:21/F,SHUI ON CENTRE,6-8 HARBOUR RD,WAN CHAI,H.

FAX:852-865 3345 TLX:67628 GOFOR HX CABLE:GOFORS

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司

Rm.918 Jardine House

Tientsin Marine Shipping Company 天津市海運公司

CONTAINER/BREAKBULK SERVICE (貨箱/ 對貨班輪) 意志北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、青島、唐山、長春、瀋陽、太原、塘沽、西安及華北一帶雜貨及併 整箱貨 承接大宗登箱貨直航秦皇島 收货 数貨

到 離港 船名 15-16/9 助日 44×6(CY) SKY HOVER(天知)V. 56AB 出)844.9132 即自 15/9 17-18/9 TIAN YAN (天燕)V. 131AB 844 6469 23-24/9 TIAN YUE (天曜)V. 172AB 入) 844 9196 28-29/9 SKY HOVER(天翔)V. 57AB

CY收貨站:海港貨機服務有限公司、電話:4977099 CFS收貨站:整滿現代貨櫃碼頭 電話:42533251

China National Foreign Trade Transportation Corporation 中國對外貿易運輸公司一天津分公司

CONTAINER SERVICE (貨箱班輪 塘浩 北京、唐山、秦皇島、石家莊、張家山、海南 ·海陽·蘇和浩特※喪譽。哈爾濱等等 到 +離港 截貨 船名 22-23/9 15/9

TRADE RELISH(易津)V.9114N 出)846863卷 -7 - 8/10TRADE RELISH(易津)V. 9115N 30/9 18/10 20-21/10 TRADE RELISH(易津)V. 9116N 13/10 እ) 844 9196 5-6/11 3/11 28/10 TRADE RELISH(易津)V. 9117N C Y收貨站:海港貨糧服務有限公司 電話: 4977099 CY/CFS收貨站:普涌現代貨柜延頭 電話:4253325

環亞(上海)國際貨運公司

DREAKBULK SERVICE (散貨班輪 兼收上海市及附近城市貨物陸路運輸 收貨 船名

到一離港 截貨 SAN JIANG (ELL)V. 9123 12/9 15/9 14-17/9 XIANG JIANG(韓江)V. 9125 出)8446435 22/9 25/9 25-27/9 SAN JIANG (三江) V. 9125 29/9 1-4/10 入)8449196 11-13/10 XIANG JIANG(鄭江)V. 9127 丁RS收貨站:減安貨運有限公司 職話 4040701.

1706-1710 SUN HUNG KAI CENTRE

PHONE 827-0822 FAX 827-1362 TELEX 71129 BOREM HX

FAST, RELIABLE, INDEPENDENT EUROPEAN SERVICE VESSEL 3 - 4/11HONOR RIVER 7 - 8/1119-20/11 23-24/11 18/10 19-20/10 WEALTHY RIVER PEACE RIVER 4 - 5/12-4-5/118-9/12 18/11 19-20/11 21/-22/12 17-18/12 19-20/12 29-24/12 BEAUTY RIVER 4-5/12 / 5-6/1 LUCKY RIVER

ACCEPTING CARGO TO ALSO ACCEPTING FCL

FELIXSTOWE, HAMBURG, ANTWERP, DUNKERQUE. LONDON, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS, LE HAVRE , AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG, PARIS, BIRMINGHAM, HELSINKI, BORDEAUX, BREMEN, AMSTERDAM.

EUROPE INBOUND SERVICE

VESSEL. HONOR RIVER ETA VESSEL. 21/9 WEALTHY RIVER

General Agents: KENWA SHIPPING CO. LTD. RM.808-812 Wing On Centre 111 Connaught Rd, C, H.K.

Tel:852 8500 Telex:82588 KENSH.HX Fax:542 0100 CUSTOMER SERVICE Miss CONNIE LEUNG 8528569

CY:HIT4 CFS:YIU LIAN CON, SER. LTD. TYTL 72 TSING YEISLAND TEL:497 0419

ETA

高順船務有限公司

並承接各類貨物從香港運往下列口岸 川航口岸

每天1至2班 中食67、中食68、中食69、中食70、中食82 番禺市橋 新會、江門 中食51、中食84、中食85、中食88、中食94 每天1至2班 中食96、中食97、糧油8、中輕出2、中藝出03 每天1至2班 中食16、中食36、中食37、中食39、中食41 順德容奇 中食43、中食45、中食47、中食48、中食95 中食98、中食99、建華20 南海九江。 每天1至2班 中食34、中食35、中食52、中食53、中食101 中食40(貨櫃船)、中食42(貨櫃船) 中山小機 每天1至2班 中食56、中食57、中食58、中食92、中食93 申食100 每天1班 中食44、中食46、中食54、中食55 中山 廣州 (新豐港) 每天1班 中食91、中食102、中食103、中食駁1、 中食取3、友誼2、友誼5 粤海105 粤海106 附平水口 每天1班 中食21、中食22、中食60、中食89 每天1班 台山烽火角 中食30、中食87、中食90、中輕出1 每天1班 東莞太平、売城 中食28、中食59、中食61、中食86、東食02 友誼10、友誼13、友誼14、友誼9 每星期3班 湛江、水東 潜口、漏石 每星期3班 中食13、中食33 中食19、中食24 年星期3班 惠東平海 中食27、中食29、中食63、中食64 毎星期3班 中食18、中食20、聯豐盛3號 每星期2班 斗門井岸 每星期2班 中食76、中食77 惠陽庚頭 中食11、中食62、中食66、中食83 每星期1-2班 友誼6、友誼8、 城口、三亞 友誼7 (冷凍船、可承接冷藏貨) 中食25、中食31 每星期1班 每星期1班 中食38、中食78 每星期1班 中食12、中食75

兼代客訂儀、拖箱、拆箱、轉箱、出入口報關、申請 出入口證及代辦各類貨物保險。

船期頻密・貴客托運・方便快捷・收費廉宜・服務週到・歡迎垂詢 電報掛號 CRCFOODCO HONG KONG電傳 : 89043 CRTFD HX 地址》香港德輔道中244。248號東協商業大厦十字樓。 電話 15436600 傳頁 1 5458679

珠江代理有限公司

CHU KONG AGENCY CO., LTD. 地址:香港干诺道西28號威勝商業大厦閣模商場(貨運 出口部、货運進口部)九樓(船舶管理部)。

電話總機:5479947 電報排號: "PEARIVER" 電傳: 81765 CKSCL HX FAX: 5598257

貨運出口部: 8591555 湾口、廣州、蓮花山、市橋、汕尾、深圳、黄埔(烏冲) 南港(南海平洲)、北村(南海)

8591552 中山、陽江、澳門 8591561 西南、香洲、太平、海口 8591556 中山、水東(電白) 8591560 學慶、新塘、鶴山、清遠、湛江 8591562 容奇 8591558 江門、三埠、新會、恩平、台山 8591557 九江、高明、瀾石

貨運進口部: 8591540-6 船舶管理部: 8591456

◆業務範圍▶ 承接"來料加工""補償貿易"等原材料、半成品運輸 以及時限緊急的貨物。不論數量多少,均受辦理。大宗貨物及 油料運輸、無任歡迎。

香港至廣東省各口岸航期表

天天開航:

廣州、黄埔、江門、中山、紫慶、容奇、九江、北村、西南 新會西河口

隔天開航:

問平三埠、南海平洲、高明、魏山、東莞太平、新塘、滘口 莲花山

不定期班船:

陪江、湛江、海口、清遠、瀾石、珠海、市橋、電白水東 澳門、汕尾、小欖、台山廣海

《藏仔皇后大道東 109。116 號智群商業中心 8 字樓

電話。865/338 - 脚文传真。6655087 DALIAN 大連 香港 HONG KONG 船名/航次 抵港日期。開航日期

BEI FENG 9112 CHIWAN(SHEKOU)赤灣(蛇口)←→香港 HONG KONG 船名:WO SING 和星 全貨箱定期班輪,勝過陸路拖箱 達一、三、五香港開出・逢二、四、六赤灣返航

香港一、基隆/高雄 船名/航次 散黄藜敷 貨權裁數 開航日期 K. B. B9107 THB. T9131 C. A. A9119 教貨收貨站: 消费倉碼有限公司 九起表沙灣發祥街一號 TEL: 7288321 货柜收货站: 青衣岛富大日货租场

台灣等處: 偉運股份有限公司 CARGO SYSTEM (TWN) CO.LTD

台北市林森南路十二號中國航運大樓 ●#: 393-3171 深圳辦事庫: 深圳寶安北路葡萄841庫 TEL: (755) 264997 另上海、天津、新港、大連、北京、蛇口、 福州、青島均設有辦事館、代辦中轉承運

香港+-美洲(東/西摩》 U.S. A. (W.C.) -LONG BEACH LOS ANGELES, SAN ERANCISCO, CAKLAND (E.C.) - NEW YORK, CHARLESTON HOUSTON, SAVANNAH, NORFOLK 貨糧截數 CHO SANG GIANT EF136 18/9 17/9 DSR SENATOR EF137 教育收货站: 湖提倉码有限公司 九龍美沙灣發祥街一號TEL: 7288321

大陸◆→香港◆→世界各地 INTERNATIONAL NVOCC SERVICE WEEKLY LCL/FCL SERVICE WITH ATTRACTIVE RATE

INTRA-ASIA-JAPAN. TAIWAN: SINGAPORE. EUROPE-HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, FELIXSTOWE. 聯絡電話: 8657338 潘先生/伍先生

NAM NAVIGATION HK 航線:香港中廣州(每星期三航次) 船名: 备迷106

货柜收货站: 获渝三酰妈頭

航線:香港→海口(每星期三航次) 船名: 徒赦横?就 航線:香港--福州(毎星期三航次) 船名: 梧州1601, 梧州1602 梧州2001,梧州2002

其他航線:全貨權及散貨 來往珠海、黃埔、蛇口、汕頭、江門、 中山、容奇、湛江、太平、肇慶、瀾石、青島、大連、上海、新港、福州、盧 、台灣、日本等世界各地。 **承接運輸、権、拆、轉箱・可安排** 專船接運大宗貨物 收货站:静酒灣如貨區。

首中237號大興中心一度6樓A雪 1 3 : 8151812 3 CAES 5440307 5422348

EID VOY VESSET. 10/9 LOUISA 198 SHILAI

調發倉獨有限公司 TEL:728832. 交貨地點: **兀龍長沙灣發祥街主號**

FLEET TRANS INTERNATIONAL CO., LTD. **尼川**富騰船務有限公司

Tel: 846 8698 香港中環怡和大厦3388室

MANILA CONTAINER EXPRESS SERVICE 馬尼拉集裝箱特快定期班輪

ETA . ETD 到一幢港 WASPADA V. 45/46 15-15/9 RECVG WASPADA V. 47/48 RECVG 20-21/9 WASPADA V. 49/50 26-27/9 WASRADA V. 51/52 1-2/10

HONG KONG - MANILA #FCL service + continual receiving TO SHANGHAI ETA : ETD Receives Closes 到一能港 MILD SUN (通順) V. 9147/9148 16-17/9

MILD VICTORY (通利) V. 9139/9140 NOW 19 - 20/9MILD UNION (通聯) V. 9145/9146 21 - 23/9MILD SUN (通順) V. 9149/9150 26 - 27/9+ FCL service + LCL service TO KAOHSIUNG; KEELUNG 往 高雄;基隆 ETA · ETD Receives Closes 到一輪港

截貨 MILD SPLENDOUR (通展) V. 9147/9148 NOW 15-16/9 16-18/9 MILD SPLENDOUR (通展) V. 9149/9150 17/9 23-25/9 22 - 23/91-2/10MILD SPLENDOUR (通展) V. 9151/9152 24/9 29 - 30/9MILD SPLENDOUR (通展) V. 9153/9154 1/10 6 - 7/108 - 9/10CHINA PURTS == HONG KONG == TAIWAN † FCL service + continual receiving t Service with / without transloading of container

> 谷 TO BANGKOK AS AGENTS FOR INTERPACIFIC LHANSPORTS \$ A ETA ETD Receives Closes 到一幢港 收貨 6 - 7/9

CHINA PORTS - HONG KONG BANGKOK t FCL Service _+ Service with / without transloading of container

CY TERMINAL: Hoi Kong Container Services Co., Ltd. Tsing Yi Hoi Kong Depot --- Outbound Tel: 497.7099 --- Inbound - Tel: 497 7610

Vessel

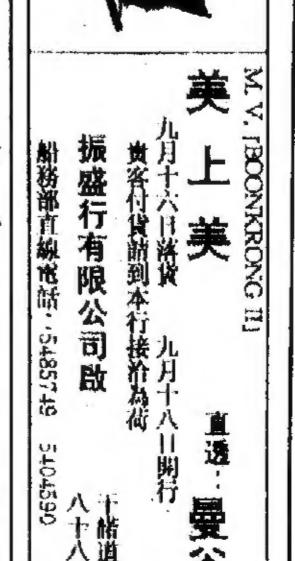
五七

八九八〇

CFS TERMINAL: Hoi Kong Container Services Co., Ltd. Tsing Yi Hoi Kong Depot -Inbound & Outbound Tel. 434 0475

846 8680 846 8679

846 86**83**



9283501